

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE

MARDI 5 FEVRIER 2013



BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

DINSDAG 5 FEBRUARI 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

25 AOUT 2012. — Loi portant des dispositions diverses en matière d'énergie (II). Traduction allemande, p. 5734.

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1993 déterminant les modalités du remboursement des frais d'hébergement, de séjour et de soins de santé visés à l'article 74/4, §§ 3 et 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Traduction allemande, p. 5735.

22 AOUT 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers. Traduction allemande, p. 5737.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 AUGUSTUS 2012. — Wet houdende diverse bepalingen inzake energie (II). Duitse vertaling, bl. 5734.

20 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de nadere regels voor de terugbetaling van de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorgen bedoeld in artikel 74/4, §§ 3 en 4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Duitse vertaling, bl. 5735.

22 AUGUSTUS 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Duitse vertaling, bl. 5737.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. AUGUST 2012 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Energiebereich (II). Deutsche Übersetzung, S. 5734.

20. SEPTEMBER 2012 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege und des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern. Deutsche Übersetzung, S. 5735.

22. AUGUST 2012 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern. Deutsche Übersetzung, S. 5738.

<i>Gouvernements de Communauté et de Région</i>	<i>Gemeenschaps- en Gewestregeringen</i>
<i>Communauté flamande</i>	<i>Vlaamse Gemeenschap</i>
<i>Autorité flamande</i>	<i>Vlaamse overheid</i>
21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum, p. 5746.	21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging, bl. 5739.
<i>Région wallonne</i>	<i>Waals Gewest</i>
<i>Service public de Wallonie</i>	<i>Waalse Overheidsdienst</i>
17 JANVIER 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Bruxelles le 6 décembre 2010, p. 5753.	17 JANUARI 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de ontwikkeling van de administratieve samenwerking en bijstand inzake sociale zekerheid, opgemaakt te Brussel op 6 december 2010, bl. 5753.
17 JANVIER 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Paris le 17 novembre 2008, p. 5754.	17 JANUARI 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek voor de ontwikkeling van de administratieve samenwerking en bijstand inzake sociale zekerheid, opgemaakt te Parijs op 17 november 2008, bl. 5755.
17 JANVIER 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré de la Communauté française à la Région wallonne, à la Convention OIT n° 175 concernant le travail à temps partiel, adoptée à Genève le 24 juin 1994 par la Conférence internationale du Travail lors de sa 81 ^e session, p. 5755.	17 JANUARI 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de bevoegdheden waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het IAO-Verdrag nr. 175 betreffende het deeltijds arbeidsregime, aangenomen in Genève op 24 juni 1994 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar eenentachtigste zitting, bl. 5756.
<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>
<i>Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale</i>	<i>Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>
29 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les modalités de répartition finale et les modalités de versement du produit des recettes du stationnement, p. 5757.	29 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vastlegging van de modaliteiten voor de eindverdeling en de stortingsmodaliteiten van de opbrengsten van het parkeerbeleid, bl. 5757.
<i>Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale</i>	<i>Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad</i>
30 AOUT 2012. — Arrêté ministériel déterminant les contingents et le nombre d'heures rémunérées prises en considération dans la subvention pour les aides familiaux ou senior et les aides ménagers des services d'aide à domicile. Avis rectificatif, p. 5760.	30 AUGUSTUS 2012. — Ministerieel besluit tot bepaling van de urenquota en het aantal betaalde uren dat voor een subsidie in aanmerking wordt genomen voor de gezins- of bejaardenhulp en de huishoudelijke hulp van de thuishulpdiensten. Rechting, bl. 5760.
Autres arrêtés	Andere besluiten
<i>Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public de Wallonie</i>	<i>Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Waalse Overheidsdienst</i>
Pouvoirs locaux. Décorations civiques, p. 5760.	Plaatselijke besturen. Burgerlijke eretekens, bl. 5760.
<i>Föderaler Öffentlicher Dienst Kanzlei des Premierministers und Öffentlicher Dienst der Wallonie</i>	
Lokale Behörden. Bürgerliche Ehrenauszeichnungen, S. 5761.	
<i>Service public fédéral Personnel et Organisation</i>	<i>Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie</i>
Personnel. Nomination, p. 5762.	Personnel. Benoeming, bl. 5762.
<i>Service public fédéral Mobilité et Transports</i>	<i>Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer</i>
Personnel. Mise à la retraite, p. 5763.	Personnel. Oppensioenstelling, bl. 5763.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil consultatif de la rééducation fonctionnelle, institué auprès du Service des soins de santé. Nomination d'un membre, p. 5763. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. Nomination de membres, p. 5763. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 5763. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. Renouvellement de mandats de membres et nomination d'un membre, p. 5764. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil général de l'assurance soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 5764. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 5764.

Service public fédéral Justice

14 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission des frais de justice, p. 5765.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Nomination en qualité d'agent de l'Etat, p. 5765.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

Personnel. Nominations, p. 5766.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Raad voor advies inzake revalidatie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Benoeming van een lid, bl. 5763. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. Benoeming van leden, bl. 5763. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 5763. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van een lid, bl. 5764. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 5764. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 5764.

Federale Overheidsdienst Justitie

14 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming der leden van de Commissie voor de gerechtskosten, bl. 5765.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personnel en Organisatie. Benoeming in de hoedanigheid van rijksoambtenaar, bl. 5765.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

Personnel. Benoemingen, bl. 5766.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

21 JANUARI 2013. — Subsidietoekenning, bl. 5766.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

8 JANUARI 2013. — Erkenning centra voor algemeen welzijnswerk, bl. 5767.

8 JANUARI 2013. — Erkenning vrijwilligersorganisatie, bl. 5770.

15 JANUARI 2013. — Erkenning centra voor algemeen welzijnswerk, bl. 5770.

18 JANUARI 2013. — Erkenning schuldbemiddeling, bl. 5771.

Verlenging en erkenning schuldbemiddeling, bl. 5771.

Leefmilieu, Natuur en Energie

22 JANUARI 2013. — Erkenning wildbeheereenheid Herentals-Vorselaar-Heerle, bl. 5771.

22 JANUARI 2013. — Erkenning wildbeheereenheid Postel Jacht en Natuur, bl. 5771.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 février 2010 fixant la composition du Comité de gestion du Service social destiné aux membres du personnel de l'enseignement organisé par la Communauté française et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française, p. 5771.

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, p. 5773.

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé, p. 5774.

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés, p. 5775.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mai 2008 portant désignation des membres de la chambre de recours de l'enseignement de promotion sociale libre confessionnel, p. 5776.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement supérieur libre confessionnel, p. 5777.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement secondaire libre confessionnel, p. 5779.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel, p. 5781.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel, p. 5784.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement libre confessionnel, p. 5786.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels subventionnés, p. 5789.

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement spécial libre confessionnel, p. 5791.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 februari 2010 tot vaststelling van de samenstelling van het Beheerscomité van de sociale dienst voor de leden van het onderwijspersoneel georganiseerd door de Franse Gemeenschap en de psycho-medisch-sociale centra georganiseerd door de Franse Gemeenschap, bl. 5772.

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, bl. 5773.

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, bl. 5774.

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, bl. 5775.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 mei 2008 tot benoeming van de leden van de raad van beroep voor het confessioneel vrij onderwijs voor sociale promotie, bl. 5776.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij hoger onderwijs, bl. 5778.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij secundair onderwijs, bl. 5780.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij basisonderwijs, bl. 5783.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Centrale Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs, bl. 5785.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij onderwijs, bl. 5787.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Centrale Paritaire Commissie voor de gesubsidieerde confessionele vrije psycho-medisch-sociale centra, bl. 5790.

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij buitengewoon onderwijs, bl. 5792.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 5793. — Institut wallon de l’Evaluation, de la Prospective et de la Statistique. Personnel, p. 5794. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de la SPRL Romeo Taraborrelli, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5795. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de la « BV Autoverhuur Van Der Weerd », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5796. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de la « BV Combinex », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 5798. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de M. Didier Leclercq, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5799. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de la « SARL Al’Sev. Express », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5801. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de M. Adrien Van Tilburg, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5802. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de la « BVBA 2BREC », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5804. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de la « BVBA Transport Michiels », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5807. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l’enregistrement de la « BVBA Transport Ph. Labeeuw », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 5808.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Ruimtelijke ordening, bl. 5794. — "Institut wallon de l’Evaluation, de la Prospective et de la Statistique" (Waals Instituut voor Evaluatie, Prospectief Beleid en Statistiek). Personeel, bl. 5794.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Raumordnung, S. 5793. — "Institut wallon de l’Evaluation, de la Prospective et de la Statistique" (Wallonisches Institut für die Bewertung, Zukunftsforchung und Statistik). Personal, S. 5794.

*Avis officiels**Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l’article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 5810.

Avis prescrit par l’article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 5811.

*Officiële berichten**Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 5810.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 5811.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 5810.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 5812.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 5812.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 5813.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 5812.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 5813.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 5812.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 5813.

Autorité des services et marchés financiers

Enregistrement comme entreprise hypothécaire conformément à l'article 43bis de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, p. 5813. — Avis de cession d'un portefeuille de créances hypothécaires, p. 5813.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers (m/f) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (ANG13005). Erratum, p. 5814.

Service public fédéral Intérieur

Appel aux candidatures pour le mandat de directeur général de la police judiciaire de la police fédérale (catégorie 5), p. 5814.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire. Erratum, p. 5818.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten*

Registratie als hypotheekonderneming overeenkomstig artikel 43bis van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, bl. 5813. — Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen, bl. 5813.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige dossierbeheerders (m/v) (niveau C) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG13005). Erratum, bl. 5814.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Oproep tot kandidaatstelling voor het mandaat van directeur-generaal van de gerechtelijke politie van de federale politie (categorie 5), bl. 5814.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht. Erratum, bl. 5818.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een afdelingshoofd technische expertise, jurist en begeleider buitenschoolse opvang bij stad Gent, bl. 5819.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor inspecteur team gezondheid (niveau B) bij Zorginspectie, Beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, bl. 5820.

Vlaamse Milieumaatschappij

Ingenieur (A121) (m/v). Projectingenieur voor de dienst Investeringen en Renovaties van de afdeling Operationeel Waterbeheer met standplaats Antwerpen. Ref : 13 04 AOW CGS A, bl. 5821.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Avis d'enquête publique. Projet de programme wallon de réduction des pesticides (PWRP), p. 5822.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Bericht van openbaar onderzoek Waals ontwerp-programma voor de vermindering van pesticiden, bl. 5823.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen/Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie

Bekanntmachung einer öffentlichen Untersuchung. Entwurf eines wallonischen Programms zur Verringerung des Pestizideinsatzes (programme wallon de réduction des pesticides - PWRP), S. 5822.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Woluwe-Saint-Lambert. Règlement communal d'urbanisme zoné pour l'avenue Georges Henri. Adoption. Approbation, p. 5823.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Sint-Lambrechts-Woluwe. Zonale gemeentelijke stedenbouwkundige verordening voor de Georges Henrilaan. Aanneming. Goedkeuring, bl. 5823.

Ordres du jour

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 5823.

Agenda's

Brussels Hoofdstedelijk Parlement, bl. 5823.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 5825 à 5860.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 5825 tot bl. 5860.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00075]

25 AOUT 2012. — Loi portant des dispositions diverses en matière d'énergie (II). — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 25 août 2012 portant des dispositions diverses en matière d'énergie (II) (*Moniteur belge* du 3 septembre 2012, *err. du 6 septembre 2012*).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00075]

25 AUGUSTUS 2012. — Wet houdende diverse bepalingen inzake energie (II). — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 25 augustus 2012 houdende diverse bepalingen inzake energie (II) (*Belgisch Staatsblad* van 3 september 2012, *err. van 6 september 2012*).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2013/00075]

**25. AUGUST 2012 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Energiebereich (II)
Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 25. August 2012 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Energiebereich (II).

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

25. AUGUST 2012 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Energiebereich (II)

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 4 des Gesetzes vom 6. April 2010 zur Regelung bestimmter Verfahren im Rahmen des Gesetzes vom 6. April 2010 über die Marktpraktiken und den Verbraucherschutz wird durch eine Nummer 15 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«15. Nichteinhaltung der Bestimmungen von Artikel 18 §§ 2/1 bis 2/3 des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes, eingefügt durch das Gesetz vom 25. August 2012, und von Artikel 15/5bis §§ 11/1 bis 11/3 des Gesetzes vom 12. April 1965 über den Transport gasförmiger und anderer Produkte durch Leitungen, eingefügt durch das Gesetz vom 25. August 2012.»

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Split, den 25. August 2012

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Vizepremierministerin und Ministerin des Innern und der Chancengleichheit
Frau J. MILQUET

Die Ministerin des Mittelstands, der KMB und der Selbständigen
Frau S. LARUELLE

Der Vizepremierminister und Minister der Wirtschaft, der Verbraucher und der Nordsee
J. VANDE LANOTTE

Der Staatssekretär für Energie
M. WATHELET

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00071]

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1993 déterminant les modalités du remboursement des frais d'hébergement, de séjour et de soins de santé visés à l'article 74/4, §§ 3 et 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1993 déterminant les modalités du remboursement des frais d'hébergement, de séjour et de soins de santé visés à l'article 74/4, §§ 3 et 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (*Moniteur belge* du 1^{er} octobre 2012).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00071]

20 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de nadere regels voor de terugbetaling van de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorgen bedoeld in artikel 74/4, §§ 3 en 4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de nadere regels voor de terugbetaling van de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorgen bedoeld in artikel 74/4, §§ 3 en 4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 2012).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2013/00071]

20. SEPTEMBER 2012 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege und des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 20. September 2012 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege und des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

20. SEPTEMBER 2012 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege und des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern

BERICHT AN DEN KÖNIG

Sire,

vorliegender Erlass hat zum Ziel, die Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und im Königlichen Erlass vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege, die dem tatsächlich vom belgischen Staat gezahlten Betrag entsprechen, festzulegen.

In Artikel 74/4 § 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern steht, dass der König die Modalitäten für die Rückzahlung der Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege von Passagieren bestimmt, die nicht im Besitz der aufgrund von Artikel 2 desselben Gesetzes erforderlichen Dokumente sind und deren unverzügliche Rückführung unmöglich ist. In diesem Artikel ist weiterhin festgelegt, dass der öffentlich- oder privatrechtliche Transportunternehmer gesamtschuldnerisch mit dem betreffenden Passagier für die Besteitung der Kosten für dessen Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege haftet.

Zudem ist in Artikel 74/4 § 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 vorgesehen, dass der König die Modalitäten für die Rückzahlung der Rückführkosten bestimmt. In diesem Artikel ist Folgendes festgelegt: Wenn festgestellt wird, dass ein öffentlich- oder privatrechtlicher Transportunternehmer seiner Verpflichtung, einen Passagier, der nicht im Besitz der erforderlichen Dokumente ist, zurückzubringen, nicht nachkommt, ist er verpflichtet, die Kosten der organisierten Rückführung des Passagiers und die Kosten für dessen Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege zu zahlen.

In Artikel 3bis Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 ist vorgesehen, dass der Unterzeichner der Verpflichtung zur Kostenübernahme gesamtschuldnerisch für die Zahlung der Kosten für Gesundheitspflege, Aufenthalt und Rückführung des Ausländer verantwortlich ist. In Artikel 3bis Absatz 5 steht, dass der König die Modalitäten der Beitreibung der Beträge zu Lasten des Bürgen bestimmt.

Ziel des vorliegenden Erlasses, der Ihnen vorgelegt wird, ist, den Betrag, der pauschal auf 30 EUR für jeden vollständigen Tag in einem geschlossenen Zentrum festgelegt ist, an die tatsächlich verursachten Kosten für Aufenthalt, Gesundheitspflege und Rückführung anzupassen; diese entsprechen gemäß der neuen Kostenberechnung, die nachstehend erläutert wird, einem Betrag von 180 EUR.

Diese neue Berechnung steht der Einforderung individuell verauslagter zusätzlicher Kosten, so wie sie in Artikel 17/7 § 2 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern oder in Artikel 2 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege vorgesehen sind, nicht entgegen.

Bei dieser neuen Berechnung im Rahmen der Rückzahlung der Kosten für den Aufenthalt in geschlossenen Zentren durch den Bürgen beziehungsweise den Transportunternehmer werden nicht nur die Aufenthaltskosten im eigentlichen Sinne, sondern auch die erforderlichen Infrastruktur- und Personalkosten berücksichtigt; insgesamt ergibt sich daraus ein Betrag von 180 EUR pro Tag und Person. Diese Kalkulation entspricht den Kosten, die der belgische Staat tatsächlich aufwendet.

Die Kostenberechnung beruht auf folgenden Faktoren:

Kosten für Aufenthalte in geschlossenen Zentren einschließlich Ausgaben für Verbrauchsgüter und Dienstleistungen (Unterhalt, Reinigung, Wäscherei, Nahrungsmittel), kleinere IT-Ausgaben, Gebrauchsgegenstände, Personalausgaben:

2010: 22.113.203,70 EUR,

2011: 23.205.344,15 EUR.

Durchschnittliche Belegung pro Tag der in Artikel 74/8 § 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 erwähnten Zentren:

2010: 337,04,

2011: 324,80.

Aufenthaltskosten pro Tag und Person:

2010: 179,75 EUR,

2011: 195,74 EUR.

Der indexierte Pauschalbetrag beläuft sich derzeit auf 46,10 EUR pro Tag (Bekanntmachung des Ausländeramtes, *B.S.* vom 20. Januar 2012).

Bei dieser Berechnung wird ähnlich wie für die Berechnung der Rückführungskosten vorgegangen, bei der neben den Beförderungskosten (das heißt der Preis für das Ticket) auch die Kosten für die Begleitung des Ausländer (eventuelle Begleitung durch die Polizei) berücksichtigt werden müssen. Dieses Prinzip ist zudem ausdrücklich vorgesehen in Artikel 17/7 § 3 des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 und in Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 19. Dezember 2006 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten.

In Artikel 17/7 § 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 ist des Weiteren Folgendes vorgesehen: Wenn die in Artikel 3bis des Gesetzes erwähnten Kosten für Aufenthalt, Gesundheitspflege und Rückführung vom belgischen Staat übernommen worden sind, wird ihre Rückzahlung auf Betreiben des Ministers oder seines Beauftragten bei dem Transportunternehmer und dem Bürgen eingefordert; in bestimmten Fällen sind Letztere gesamtschuldnerisch für diese Kosten haftbar.

Kommentar zu den Artikeln

Artikel 1 und 2

In Artikel 1 werden Abänderungen vorgesehen, die für die Anpassung der bei den öffentlich- oder privatrechtlichen Transportunternehmern eingeforderten Kosten an die neue Berechnungsgrundlage erforderlich sind. Dieser Artikel wird ebenfalls angepasst, um die Rückzahlung dieser Kosten auch für die Ausländer, die in der Verordnung (EG) Nr. 343/2003 des Rates vom 18. Februar 2003 zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen in einem Mitgliedstaat gestellten Asylantrags zuständig ist, erwähnt sind, fordern zu können. Ziel ist zu ermöglichen, dass dem belgischen Staat die tatsächlich von ihm aufgewendeten Kosten zurückgezahlt werden.

Diese neue Berechnung steht der Einforderung individuell verauslagter zusätzlicher Kosten, so wie sie aufgrund von Artikel 17/7 § 2 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 oder aufgrund von Artikel 2 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 vorgesehen sind, nicht entgegen.

In Artikel 2 werden Abänderungen vorgesehen, die für die Anpassung der bei den Bürgen eingeforderten Kosten an die neue Berechnungsgrundlage erforderlich sind.

Artikel 3

Artikel 3 bedarf keines besonderen Kommentars.

Soweit der Gegenstand des vorliegenden Entwurfs eines Königlichen Erlasses.

Brüssel, den 20. September 2012

Wir haben die Ehre,

Sire,

die ehrerbietigen und getreuen Diener
Eurer Majestät zu sein.

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

Die Staatssekretärin für Asyl und Migration
Frau M. De BLOCK

20. SEPTEMBER 2012 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege und des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, der Artikel 3bis sowie 74/4 §§ 3 und 4;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, des Artikels 17/7;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 6. Juni 2012;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 24. Juli 2012;

Aufgrund der Gutachten Nr. 49.050/4 und Nr. 51.928/V des Staatsrates vom 12. Januar 2011 und 29. August 2012, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag der Ministerin der Justiz und der Staatssekretärin für Asyl und Migration

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 17/7 des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 15. Mai 2006 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 27. April 2007, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 2 Absatz 1 werden die Wörter "und 29 des Gesetzes" durch die Wörter ", 29 und 51/5 § 3 des Gesetzes" ersetzt; die Wörter "30 EUR" werden durch die Wörter "180 EUR" ersetzt.

2. In § 2 Absatz 3 werden die Wörter "109,25 (Basis 1988 = 100)" durch die Wörter "119,01 (Basis 2004 = 100)" ersetzt; die Wörter "auf den Cent darüber" werden durch die Wörter "auf den nächsthöheren Euro" ersetzt.

Art. 2 - Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Modalitäten der Rückzahlung der in Artikel 74/4 §§ 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Kosten für Beherbergung, Aufenthalt und Gesundheitspflege, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Juli 2000, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "30 EUR" durch die Wörter "180 EUR" ersetzt.

2. In Absatz 3 werden die Wörter "109,25 (Basis 1988 = 100)" durch die Wörter "119,01 (Basis 2004 = 100)" ersetzt; die Wörter "auf das nächsthöhere Zehntel eines Euros" werden durch die Wörter "auf den nächsthöheren Euro" ersetzt.

Art. 3 - Der für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Trapani, den 20. September 2012

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

Die Staatssekretärin für Asyl und Migration
Frau M. De BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00070]

22 AOUT 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté ministériel du 22 août 2012 modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers (Moniteur belge du 5 septembre 2012).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00070]

22 AUGUSTUS 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het ministerieel besluit van 22 augustus 2012 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Belgisch Staatsblad van 5 september 2012).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2013/00070]

22. AUGUST 2012 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Ministeriellen Erlasses vom 22. August 2012 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

22. AUGUST 2012 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern

Die Staatssekretärin für Asyl und Migration,

Aufgrund des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, der Artikel 7, 27, 28, 51/5, 74/5 und 74/11;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 2. August 2002 zur Festlegung der Regelung und der Arbeitsweise, die auf die auf belgischem Staatsgebiet gelegenen und vom Ausländeramt verwalteten Orte anwendbar sind, an denen ein Ausländer in Anwendung der in Artikel 74/8 § 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern erwähnten Bestimmungen inhaftiert, zur Verfügung der Regierung gestellt oder festgehalten wird, nachstehend "Königlicher Erlass vom 2. August 2002 über die geschlossenen Zentren" genannt, der Artikel 46, 47 und 51;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 8. Juni 2009 zur Festlegung der Regelung und der Arbeitsweise, die auf die in Artikel 74/5 § 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern vorgesehenen bestimmten Orte im Grenzgebiet anwendbar sind, nachstehend "Königlicher Erlass vom 8. Juni 2009 über die INAD-Zentren" genannt, der Artikel 61 und 62;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern;

In Anbetracht des Gesetzes vom 22. Juli 1993 zur Festlegung bestimmter Maßnahmen in Bezug auf den öffentlichen Dienst;

In Anbetracht des Programmgesetzes vom 30. Dezember 2001;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 2. Oktober 1937 zur Festlegung des Status der Staatsbediensteten;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 29. Oktober 2001 über die Bestimmung und die Ausübung der Managementfunktionen in den föderalen öffentlichen Diensten und den föderalen öffentlichen Programmierungsdiensten;

In Anbetracht des Königlichen Erlasses vom 25. April 2005 zur Festlegung der Bedingungen für die vertragliche Einstellung in bestimmten öffentlichen Diensten,

Erlässt:

Artikel 1 - Artikel 5 des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 25. Juni 2012, wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Personalmitglieder des Bereitschaftsbüros der Direktion Inland- und Grenzkontrolle des Ausländeramtes, die mindestens die Funktion eines Attachés ausüben oder der Klasse A1 angehören, sind ebenfalls zur Anwendung von Artikel 74/11 § 1 Absatz 3 und 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 befugt."

Art. 2 - Artikel 6 § 1 desselben Erlasses, abgeändert durch die Ministeriellen Erlasses vom 17. Juni 2009, 20. September 2011, 17. November 2011 und 25. Juni 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. Die Wörter "Artikel 7 Absatz 2 bis 4" werden durch die Wörter "Artikel 7 Absatz 2 bis 5" ersetzt.

2. Die Wörter "Artikel 27 §§ 2 und 3; Artikel 28 Absatz 2" werden durch die Wörter "Artikel 27; Artikel 28" ersetzt.

3. Die Wörter "Artikel 51/5 §§ 1 und 2 sowie § 3 Absatz 2 und 3" werden durch die Wörter "Artikel 51/5 §§ 1 und 2 sowie § 3 Absatz 2 bis 4" ersetzt.

4. Die Wörter "Artikel 74/5 § 3 Absatz 1 und § 4 Nr. 2" werden durch die Wörter "Artikel 74/5 § 1, § 3 Absatz 1 und § 4 Nr. 2" ersetzt.

Art. 3 - In Kapitel IV des Ministeriellen Erlasses vom 18. März 2009 zur Übertragung bestimmter Befugnisse des für die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern zuständigen Ministers und zur Aufhebung des Ministeriellen Erlasses vom 17. Mai 1995 zur Übertragung der Befugnisse des

Ministers in Bezug auf die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern wird ein Artikel 19/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 19/1 - Dem Generaldirektor des Ausländeramtes und bei seiner Abwesenheit dem Personalmitglied des Ausländeramtes, das mit der Leitung der Direktion Inland- und Grenzkontrolle beauftragt ist, werden für die Anwendung der folgenden Bestimmungen Befugnisse übertragen:

1. Artikel 46 Absatz 3 und 4, Artikel 47 und Artikel 51 Absatz 2 des Königlichen Erlasses vom 2. August 2002 über die geschlossenen Zentren,

2. Artikel 61 Absatz 3 und 4 sowie Artikel 62 Absatz 1 des Königlichen Erlasses vom 8. Juni 2009 über die INAD-Zentren.

Personalmitglieder des Ausländeramtes, die mindestens die Funktion eines Beraters ausüben oder der Klasse A3 angehören und zu diesem Zweck vom Generaldirektor des Ausländeramtes mit einem von ihm datierten und unterzeichneten Schreiben bestimmt werden, sind ebenfalls befugt."

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Brüssel, den 22. August 2012

Die Staatssekretärin für Asyl und Migration
Frau M. DE BLOCK

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2013/35077]

21 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, artikel 207, tweede lid, gewijzigd bij het decreet van 29 juni 2012, en artikel 293;

Gelet op het Provinciedecreet van 9 december 2005, artikel 200, tweede lid, gewijzigd bij het decreet van 29 juni 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 september 2012;

Gelet op het advies 52.345/3 van de Raad van State, gegeven op 27 november 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het formulier houdende het verzoek tot het organiseren van een volksraadpleging, vermeld in artikel 207 van het Gemeenedecreet van 15 juli 2005, wordt opgesteld overeenkomstig het model, opgenomen in bijlage 1 (a en b), die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Het formulier houdende het verzoek tot het organiseren van een volksraadpleging, vermeld in artikel 293 van het Gemeenedecreet van 15 juli 2005, wordt opgesteld overeenkomstig het model, opgenomen in bijlage 2 (a en b), die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 3. Het formulier houdende het verzoek tot het organiseren van een volksraadpleging, vermeld in artikel 200 van het Provinciedecreet van 9 december 2005, wordt opgesteld overeenkomstig het model, opgenomen in bijlage 3 (a en b), die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 4. Het model van het formulier, vermeld in artikel 1, 2 en 3, bestaat uit twee delen: het verzoekschrift en de petitielijst.

Het is voldoende dat aan de bevolking alleen de petitielijst wordt aangeboden ter ondertekening.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2013.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor de binnenlandse aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,
G. BOURGEOIS

Bijlage 1a bij artikel 1 van het besluit 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging

Bijlage 1a. Model van het verzoekschrift tot het organiseren van een gemeentelijke volksraadpleging

Verzoekschrift tot het organiseren van een gemeentelijke volksraadpleging

01-121213

[logo van de stad of gemeente]

Waarvoor dient dit formulier?

Met dit formulier kunt u als inwoner van [naam stad of gemeente] een verzoek indienen tot het houden van een volksraadpleging (artikel 207 van het Gemeentedecreet).

Opgelet! Bij dit formulier behoort ook de Petitielijst voor een gemeentelijke volksraadpleging. Zowel het verzoekschrift als de petitielijst moeten aan de gemeente worden voorgelegd. Het is echter voldoende dat alleen de petitielijst aan de inwoners wordt voorgelegd.

Aan wie bezorgt u dit formulier?

Stuur dit formulier aangetekend naar het onderstaande adres:

College van burgemeester en schepenen van [naam stad of gemeente]
[straat en nummer]
[postnummer en gemeente]

Voeg bij dit formulier een gemotiveerde nota en de stukken met meer informatie voor de gemeenteraad.

Vraag of vragen van de voorgenomen gemeentelijke volksraadpleging

De vraag of vragen moeten zo geformuleerd zijn dat met ja of nee geantwoord kan worden.

Bij te voegen stukken

Voeg de onderstaande stukken bij uw verzoekschrift:

- een geromotiveerde nota
 - stukken die de gemeenteraad meer informatie moeten verschaffen over de volksraadpleging
 - het formulier *Petitielijst voor een gemeentelijke volksraadpleging*.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

Bijlage 1b bij artikel 1 van het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging

Bijlage 1b. Model van de petitielijst voor een gemeentelijke volksraadpleging

02/12/2013

Petitielijst voor een gemeentelijke volksraadpleging

[naam of logo van de stad of gemeente]

Initiatiefnemer of -nemers van de gemeentelijke volksraadpleging

Vermeld minstens de voor- en achternaam van de initiatiefnemer of -nemers.

Vraag of vragen waarop de voorgenomen gemeentelijke volksraadpleging betrekking heeft

De vraag of vragen moeten zo geformuleerd zijn dat met ja of nee geantwoord kan worden.

Gegevens van de inwoners van de stad of gemeente die het initiatief steunen

nr.	voornaam	achternaam	geboortedatum	straat en huisnummer	postnummer en gemeente	handtekening
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Privacywaarborg en verwijzing naar artikel 196 van het Strafwetboek

De stad of gemeente verwert de door u verstrekte persoonsgegevens alleen om na te gaan of er voldoende geldige handtekeningen zijn om het verzoek tot het houden van een volksraadpleging te ondersteunen (artikel 208 van het Gemeenteedict). U hebt het recht om uw gegevens in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Artikel 196 van het Strafwetboek is op deze petitielijst van toepassing: Met opsluiting van vijf tot tien jaar worden gestraft de andere personen die in authentieke en openbare geschriften valsheid plegen en alle personen die in handels- of bankgeschriften of in private geschriften valsheid plegen, hetzij door valse handtekeningen, hetzij door namaking of vervalsing van geschriften of handtekeningen, hetzij door overeenkomsten, beschikkingen, verbintenissen of schuldbevrindingen valselijk op te maken of achteraf in te voegen hetzij door toevoeging of verwijdering van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hadden op te nemen of vast te stellen.

Gezien om geoogd te worden bij het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

Bijlage 2a bij artikel 2 van het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging

Bijlage 2a. Model van het verzoekschrift tot het organiseren van een districtsvolksraadpleging

Verzoekschrift tot het organiseren van een districtsvolksraadpleging

03-121213

[logo van het district]

Waarvoor dient dit formulier?

Met dit formulier kunt u als inwoner van [naam district] een verzoek indienen tot het houden van een volksraadpleging (artikel 207 en 293 van het Gemeentedecreet).

Opgelet! Bij dit formulier behoort ook de Petitielijst voor een districtsvolksraadpleging. Zowel het verzoekschrift als de petitielijst moeten aan het district worden voorgelegd. Het is echter voldoende dat alleen de petitielijst aan de inwoners wordt voorgelegd.

Aan wie bezorgt u dit formulier?

Stuur dit formulier aangetekend naar het onderstaande adres.

Districtscollege van [naam district]
[straat en nummer]
[postnummer en gemeente]

Voeg bij dit formulier een aeromotiveerde nota en de stukken met meer informatie voor de districtsraad.

Vraag of vragen van de voorgenomen districtsvolksraadpleging

De vraag of vragen moeten zo geformuleerd zijn dat met ja of nee geantwoord kan worden.

Bij te voegen stukken

Voeg de onderstaande stukken bij uw verzoekschrift:

- Voeg de onderstaande items bij uw verzoek aan:

 - een gemotiveerde nota
 - stukken die de districtsraad meer informatie moeten verschaffen over de volksraadpleging
 - het formulier Petitielijst voor een districtsvolksraadpleging.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

Bijlage 2b bij artikel 2 van het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging

Bijlage 2b. Model van de petitielijst voor een districtsvolksraadpleging

04-121213

Petitielijst voor een districtsvolksraadpleging

[naam of logo van het district]

Initiatiefnemer of -nemers van de districtsvolksraadpleging

Vermeld minstens de voor- en achternaam van de initiatiefnemer of -nemers.

Vraag of vragen waarop de voorgenomen districtsvolksraadpleging betrekking heeft

De vraag of vragen moeten zo geformuleerd zijn dat met ja of nee geantwoord kan worden.

Gegevens van de inwoners van het district die het initiatief steunen

nr.	voornaam	achternaam	geboortedatum	straat en huisnummer	district	handtekening
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Privacywaarborg en verwijzing naar artikel 196 van het Strafwetboek

Het district verwerkt de door u verstrekte persoonsgegevens alleen om na te gaan of er voldoende geldige handtekeningen zijn om het verzoek tot het houden van een volksraadpleging te ondersteunen (artikel 208 en 203 van het Gemeente-decreet). U heeft het recht om uw gegevens in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Artikel 196 van het Strafwetboek is op deze petitielijst van toepassing: Met opsluiting van vijf tot tien jaar worden gestraft de andere personen die in authentieke en openbare geschriften valsheid plegen en alle personen die in handels- of bankgeschriften of in private geschriften valsheid plegen, hetzij door valse handtekeningen, hetzij door namaking of vervalsing van geschriften of handtekeningen, hetzij door overeenkomsten, beschikkingen, verbintenissen of schuidd bewijdingen valselijk op te maken of achteraf in de akten in te voegen hetzij door toevoeging of verwijdering van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hadden op te nemen of vast te stellen.

Gezien om geoogd te worden bij het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

Bijlage 3a bij artikel 3 van het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging

Bijlage 3a. Model van het verzoekschrift tot het organiseren van een provinciale volksraadpleging

Verzoekschrift tot het organiseren van een provinciale volksraadpleging

05-121213

[logo van de provincie]

Waarvoor dient dit formulier?

Met dit formulier kunt u als inwoner van [naam provincie] een verzoek indienen tot het houden van een volksraadpleging (artikel 200 van het Provinciedecreet).

Opgelet! Bij dit formulier behoort ook de Petitielijst voor een provinciale volksraadpleging. Zowel het verzoekschrift als de petitielijst moeten aan de provincie worden voorgelegd. Het is echter voldoende dat alleen de petitielijst aan de inwoners wordt voorgelegd.

Aan wie bezorgt u dit formulier?

Stuur dit formulier aangetekend naar het onderstaande adres:

Deputatie van [naam provincie]
[straat en nummer]
[postnummer en gemeente]

Voer bij dit formulier een afdrukken van de nota en de stukken met meer informatie voor de provincieraad.

Vraag of vragen van de voorgenomen provinciale volksraadpleging

De vraag of vragen moeten zo geformuleerd zijn dat met ja of nee geantwoord kan worden.

Bij te voegen stukken

Voeg de onderstaande stukken bij uw verzoekschrift:

- een gemotiveerde nota
 - stukken die de provincieraad meer informatie moeten verschaffen over de volksraadpleging
 - het formulier Petitielijst voor een provinciale volksraadpleging.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

Bijlage 3b bij artikel 3 van het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging

Bijlage 3b. Model van de petitielijst voor een provinciale volksraadpleging

06-121213

Petitielijst voor een provinciale volksraadpleging

[naam of logo van de provincie]

Initiatiefnemer of -nemers van de provinciale volksraadpleging

Vermeld minstens de voor- en achternaam van de initiatiefnemer of -nemers.

Vraag of vragen waarop de voorgenomen provinciale volksraadpleging betrekking heeft

De vraag of vragen moeten zo geformuleerd zijn dat met ja of nee geantwoord kan worden.

Gegevens van de inwoners van de provincie die het initiatief steunen

nr.	voornamen	achternaam	geboortedatum	straat – huisnummer - gemeente	provincie	handtekening
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Privacywaarborg en verwijzing naar artikel 196 van het Strafwetboek

De provincie verwerkt de door u verstrekte persoonsgegevens alleen om na te gaan of er voldoende geldige handtekeningen zijn om het verzoek tot het houden van een volksraadpleging te ondersteunen (artikel 201 van het Provinciedecreet). U hebt het recht om uw gegevens in te kijken en zo nodig de verbetering ervan aan te vragen.

Artikel 196 van het Strafwetboek is op deze petitielijst van toepassing: Met opsplitsing van vijf tot tien jaar worden gestraft de andere personen die in authentieke en openbare geschriften valsheid plegen en alle personen die in handels- of bankgeschriften of in private geschriften of schuldbewijzen of schuldbevrijdingen valselijk optrekken of daarvan gebruik maken of achteraf in de akten in te voegen hetzij door toevoeging of vervalsing van bedingen, verklaringen of feiten die deze akten ten doel hadden op te nemen of vast te stellen.

Gezien om geoegd te worden bij het besluit van 21 december 2012 van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het model van het formulier houdende het verzoek tot organisatie van een volksraadpleging.

Brussel, 21 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand,

G. BOURGEOIS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2013/35077]

21 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum

Le Gouvernement flamand,

Vu le Décret communal du 15 juillet 2005, notamment l'article 207, alinéa deux, modifié par le décret du 29 juin 2012, et l'article 293;

Vu le Décret provincial du 9 décembre 2005, notamment l'article 200, alinéa deux, modifié par le décret du 29 juin 2012;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 24 septembre 2012;

Vu l'avis 52.345/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 novembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum, visé à l'article 207 du Décret communal du 15 juillet 2005, est établi conformément au modèle, repris à l'annexe 1^{re} (a et b), jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum, visé à l'article 293 du Décret communal du 15 juillet 2005, est établi conformément au modèle, repris à l'annexe 2 (a et b), jointe au présent arrêté.

Art. 3. Le formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum, visé à l'article 200 du Décret provincial du 9 décembre 2005, est établi conformément au modèle, repris à l'annexe 3 (a et b), jointe au présent arrêté.

Art. 4. Le modèle du formulaire, visé aux articles 1^{er}, 2 et 3, comprend deux parties : la demande et la liste de pétition.

Il suffit de présenter pour signature uniquement la liste de pétition à la population.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant les affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives, des Affaires intérieures, de l'Intégration civique,
du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,
G. BOURGEOIS

Annexe 1a à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum

Annexe 1a. Modèle de la demande d'organisation d'un référendum communal

Demande d'organisation d'un référendum communal

01-121213

[logo de la ville ou
commune]

A quoi sert le présent formulaire ?

A l'aide du présent formulaire, il vous est possible, en tant qu'habitant de [nom ville ou commune] d'introduire une demande d'organisation d'un référendum (article 207 du Décret communal).

Attention ! Le présent formulaire est accompagné de la liste de Pétition pour un référendum communal. Tant la demande que la liste de pétition doivent être présentées à la commune. Il suffit cependant de présenter uniquement la liste de pétition aux habitants.

A qui adressez-vous le présent formulaire ?

Envoyez le présent formulaire en recommandé à l'adresse ci-dessous :

Envoyez le présent formulaire en recommandé à l'adresse ci-dessous.

Collège des bourgmestre et échevins de [nom ville ou commune]
[rue et numéro]
[code postal et commune]

Joignez au présent formulaire une note motivée et les documents fournissant de plus amples informations au conseil communal.

Question ou questions du référendum communal envisagé

La question doit être formulée ou les questions doivent être formulées d'une telle manière qu'il est possible d'y répondre par oui ou non.

Documents à joindre

Joignez les documents ci-dessous à votre demande :

- une note motivée
 - des documents devant fournir de plus amples informations au conseil communal sur le référendum
 - le formulaire liste de Pétition pour un référendum communal.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Péphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Annexe 1b à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum

Annexe 1b. Modèle de la liste de pétition pour un référendum communal

02/12/2013

Liste de Pétition pour un référendum communal

[nom ou logo de la ville ou de la commune]

Initiateur ou initiateurs du référendum communal

Mentionnez au moins le prénom et le nom de l'initiateur ou des initiateurs.

Question à laquelle ou questions auxquelles le référendum communal envisagé a trait

La question doit être formulée ou les questions doivent être formulées d'une telle manière qu'il est possible d'y répondre par oui ou non.

Données des habitants de la ville ou de la commune qui soutiennent l'initiative

n°	prénoms	nom	date de naissance	rue et numéro	code postal et commune	signature
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Garantie de la vie privée et référence à l'article 196 du Code pénal

La ville ou la commune traite les données personnelles que vous fournissez uniquement pour pouvoir vérifier qu'il y ait suffisamment de signatures valables pour soutenir la demande d'organisation d'un référendum (article 208 du Décret communal). Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données et, au besoin, de demander leur correction.

L'article 196 du Code pénal s'applique à cette liste de Pétition : Seront punies de réclusion de cinq ans à dix ans les autres personnes qui auront commis un faux en écritures authentiques et publiques, et toutes personnes qui auront commis un faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Péphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Annexe 2a à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum

Annexe 2a. Modèle de la demande d'organisation d'un référendum de district

Demande d'organisation d'un référendum de district

03-121213

[logo du district]

A quoi sert le présent formulaire ?

A l'aide du présent formulaire, il vous est possible, en tant qu'habitant de [nom district] d'introduire une demande d'organisation d'un référendum (articles 207 et 293 du Décret communal).

Attention ! Le présent formulaire est accompagné de la liste de Pétition pour un référendum de district. Tant la demande que la liste de pétition doivent être présentées au district. Il suffit cependant de présenter uniquement la liste de pétition aux habitants.

A qui adressez-vous le présent formulaire ?

Envoyez le présent formulaire en recommandé à l'adresse ci-dessous :

Collège de district de [nom district]
[rue et numéro]
[code postal et commune]

Joignez au présent formulaire une note motivée et les documents fournissant de plus amples informations au conseil de district.

Question ou questions du référendum de district envisagé

La question doit être formulée ou les questions doivent être formulées d'une telle manière qu'il est possible d'y répondre par oui ou non.

Documents à joindre

Joignez les documents ci-dessous à votre demande :

- une note motivée
 - des documents devant fournir de plus amples informations au conseil de district sur le référendum
 - le formulaire liste de Pétition pour un référendum de district.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Péphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Annexe 2b à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum

Annexe 2b. Modèle de la liste de pétition pour un référendum de district

04-121213

Liste de Pétition pour un référendum de district

[nom ou logo du district]

Initiateur ou initiateurs du référendum de district

Mentionnez au moins le prénom et le nom de l'initiateur ou des initiateurs.

Question à laquelle ou questions auxquelles le référendum de district envisagé a trait

La question doit être formulée ou les questions doivent être formulées d'une telle manière qu'il est possible d'y répondre par oui ou non.

Données des habitants du district qui soutiennent l'initiative

n°	prénoms	nom	date de naissance	rue et numéro	district	signature
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Garantie de la vie privée et référence à l'article 196 du Code pénal

Le district traite les données personnelles que vous fournissez uniquement pour pouvoir vérifier qu'il y ait suffisamment de signatures valables pour soutenir la demande d'organisation d'un référendum (article 208 et 293 du Décret communal). Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données et, au besoin, de demander leur correction.

L'**article 196 du Code pénal s'applique à cette liste de Pétition** : Seront punies de réclusion de cinq ans à dix ans les autres personnes qui auront commis un faux en écritures authentiques et publiques, et toutes personnes qui auront commis un faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Péphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Annexe 3a à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum

Annexe 3a. Modèle de la demande d'organisation d'un référendum provincial

Demande d'organisation d'un référendum provincial

05-121213

[logo de la province]

A quoi sert le présent formulaire ?

A l'aide du présent formulaire, il vous est possible, en tant qu'habitant de [nom province] d'introduire une demande d'organisation d'un référendum (article 200 du Décret provincial).

Attention ! Le présent formulaire est accompagné de la liste de Pétition pour un référendum provincial. Tant la demande que la liste de pétition doivent être présentées à la province. Il suffit cependant de présenter uniquement la liste de pétition aux habitants.

A qui adressez-vous le présent formulaire ?

Envoyez le présent formulaire en recommandé à l'adresse ci-dessous :

Députation de [nom province]
[rue et numéro]
[code postal et commune]

Joignez au présent formulaire une note motivée et les documents fournissant de plus amples informations au conseil provincial.

Question ou questions du référendum provincial envisagé

La question doit être formulée ou les questions doivent être formulées d'une telle manière qu'il est possible d'y répondre par oui ou non.

Documents à joindre

Joignez les documents ci-dessous à votre demande :

- une note motivée
 - des documents devant fournir de plus amples informations au conseil provincial sur le référendum
 - le formulaire liste de Pétition pour un référendum provincial.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Tourisme et de la Périphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

Annexe 3b à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum

Annexe 3b. Modèle de la liste de pétition pour un référendum provincial

06-121213

Liste de Pétition pour un référendum provincial

[nom ou logo de la province]

Initiateur ou initiateurs du référendum provincial

Mentionnez au moins le prénom et le nom de l'initiateur ou des initiateurs.

Question à laquelle ou questions auxquelles le référendum provincial envisagé a trait

La question doit être formulée ou les questions doivent être formulées d'une telle manière qu'il est possible d'y répondre par oui ou non.

Données des habitants de la province qui soutiennent l'initiative

n°	prénoms	nom	date de naissance	rue - numéro - commune	province	signature
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

Garantie de la vie privée et référence à l'article 196 du Code pénal

La province traite les données personnelles que vous fournissez uniquement pour pouvoir vérifier qu'il y ait suffisamment de signatures valables pour soutenir la demande d'organisation d'un référendum (article 201 du Décret provincial). Vous avez le droit de prendre connaissance de vos données et, au besoin, de demander leur correction.

L'article 196 du Code pénal s'applique à cette liste de Pétition : Seront punies de réclusion de cinq ans à dix ans les autres personnes qui auront commis un faux en écritures authentiques et publiques, et toutes personnes qui auront commis un faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater.

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 fixant le modèle du formulaire portant la demande d'organisation d'un référendum.

Bruxelles, le 21 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de la Gouvernance publique, de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique,
du Tourisme et de la Péphérie flamande de Bruxelles,

G. BOURGEOIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2013/200461]

- 17 JANVIER 2013.** — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, au Traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Bruxelles le 6 décembre 2010 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. L'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Paris le 17 novembre 2008, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 17 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

Note

(1) Session 2012-2013.

Documents du Parlement wallon, 688 (2012-2013), n°s 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 16 janvier 2013.

Discussion.

Vote.

VERTALING**WAALSE OVERHEIDS Dienst**

[2013/200461]

- 17 JANUARI 2013.** — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden voor de ontwikkeling van de administratieve samenwerking en bijstand inzake sociale zekerheid, opgemaakt te Brussel op 6 december 2010 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, aangelegenheden bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek voor de ontwikkeling van de administratieve samenwerking en bijstand inzake sociale zekerheid, opgemaakt te Parijs op 17 november 2008, zal volkomen gevuld hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 17 januari 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

Nota

- (1) *Zitting 2012-2013.*
Stukken van het Waals Parlement, 688 (2012-2013), nrs. 1 tot 3.
Volledig verslag, openbare zitting van 16 januari 2013.
Bespreking.
Stemming.
-

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200462]

17 JANVIER 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française à la Région wallonne, à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Paris le 17 novembre 2008 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. L'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française pour le développement de la coopération et de l'entraide administrative en matière de sécurité sociale, fait à Paris le 17 novembre 2008, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 17 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

Note

(1) Session 2012-2013.

Documents du Parlement wallon, 687 (2012-2013), n°s 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 16 janvier 2013.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTEN

[2013/200462]

17 JANUARI 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek voor de ontwikkeling van de administratieve samenwerking en bijstand inzake sociale zekerheid, opgemaakt te Parijs op 17 november 2008 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, aangelegenheden bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek voor de ontwikkeling van de administratieve samenwerking en bijstand inzake sociale zekerheid, opgemaakt te Parijs op 17 november 2008, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 17 januari 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

Nota

(1) Zitting 2012-2013.

Stukken van het Waals Parlement, 687 (2012-2013), nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 16 januari 2013.

Besprekking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200463]

17 JANVIER 2013. — Décret portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré de la Communauté française à la Région wallonne, à la Convention OIT n° 175 concernant le travail à temps partiel, adoptée à Genève le 24 juin 1994 par la Conférence internationale du Travail lors de sa 81^e session (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. La Convention OIT n° 175 concernant le travail à temps partiel, adoptée à Genève le 24 juin 1994 par la Conférence internationale du Travail lors de sa 81^e session, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 17 janvier 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
C. DI ANTONIO

Note

(1) Session 2012-2013.

Documents du Parlement wallon, 690 (2012-2013), n°s 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 16 janvier 2013.

Discussion.

Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTIJL

[2013/200463]

17 JANUARI 2013. — Decreet houdende instemming, wat betreft de bevoegdheden waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest is overgedragen, met het IAO-Verdrag nr. 175 betreffende het deeltijds arbeidsregime, aangenomen in Genève op 24 juni 1994 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar eenentachtigste zitting (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet aangelegheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het IAO-Verdrag nr. 175 betreffende deeltijds arbeidsregime, aangenomen in Genève op 24 juni 1994 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar eenentachtigste zitting, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 17 januari 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY
De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,
C. DI ANTONIO

Nota

- (1) *Zitting 2012-2013.*
Stukken van het Waals Parlement, 690 (2012-2013), nrs. 1 tot 3.
Volledig verslag, openbare zitting van 16 januari 2013.
 Bespreking.
 Stemming.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

**MINISTRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**
[C – 2013/31018]

29 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les modalités de répartition finale et les modalités de versement du produit des recettes du stationnement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 41;

Vu l'avis n° 51.765/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 septembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée des Transports;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales et définitions

Article 1^{er}. Aux termes du présent arrêté, on entend par :

1^o **Ordonnance** : L'ordonnance du 22 janvier portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, publiée au *Moniteur belge* le 30 janvier 2009;

2^o **Agence du Stationnement** : L'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, telle que définie dans le Chapitre VI de l'ordonnance;

3^o **Perception** : La collecte de l'argent des horodateurs, la réception des paiements en cas de non-respect des règles de stationnement et la récupération des montants impayés;

4^o **Contrôle** : Le contrôle du respect du stationnement réglementé sur les voiries communales et régionales;

5^o **Recettes** : Les recettes comprennent notamment les produits issus de la collecte de l'argent des horodateurs et des parcmètres, les produits issus d'autres moyens de paiement des redevances, les amendes administratives et les produits issus de la récupération des montants impayés et le produit des ventes de cartes de stationnement;

6^o **Carte de stationnement** : Les cartes de dérogation telles que définies aux articles 2, 4^o et 6 de l'ordonnance, ainsi que toutes les cartes relatives au stationnement visées dans l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, et toutes les autres cartes liées au stationnement et émises par les communes.

7^o **Coûts directs** : Les coûts dont on peut tenir compte comprennent tous les coûts liés directement au contrôle et à la perception des recettes de stationnement, le salaire des agents, des stewards et de leur coordinateur chargés de rechercher et de constater le non-respect des règles de stationnement, les frais des terminaux de poches utilisés pour le contrôle (coûts de licence, dépréciation du logiciel de gestion, dépréciation des terminaux et maintenance), le salaire des agents chargés de l'administration des amendes, des cartes de dérogation et de stationnement, les frais des systèmes de soutien spécifique pour les

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**
[C – 2013/31018]

29 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vastlegging van de modaliteiten voor de eindverdeeling en de stortingsmodaliteiten van de opbrengsten van het parkeerbeleid

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap, in het bijzonder artikel 41;

Gelet op het advies nr. 51.765/4. van de Raad van State, gegeven op 24 september 2012, overeenkomstig artikel 84, § 1, lid 1, 1^o van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Vervoer

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen en definities

Artikel 1. Krachtens dit besluit verstaat men onder :

1^o **Ordonnantie** : De ordonnantie van 22 januari houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 30 januari 2009;

2^o **Parkeeragentschap** : Het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zoals bepaald in Hoofdstuk VI van de ordonnantie;

3^o **Inning** : Het ophalen van het geld van de parkeerautomaten, het ontvangen van betalingen in geval van niet-naleving van de parkeerregels en de invordering van de niet-betaalde bedragen;

4^o **Controle** : Het controleren op gemeente- en gewestwegen van het naleven van het geregelde parkeren.

5^o **Ontvangsten** : De ontvangsten betreffen met name de opbrengsten uit het ophalen van het geld van parkeerautomaten, de opbrengsten uit andere betalingswijzen van retributies, de administratieve boetes en de opbrengsten uit de invordering van niet betaalde bedragen en de opbrengst van de verkoop van parkeerkaarten;

6^o **Parkeerkaarten** : De vrijgesteldenkaarten zoals bepaald in de artikelen 2, 4^o en 6 van de ordonnantie, alsook alle parkeerkaarten bedoeld in het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, en alle andere parkeerkaarten die door de gemeente worden uitgegeven.

7^o **Directe kosten** : De kosten waarmee men rekening kan houden omvatten alle kosten die direct verbonden zijn met de controle en de inning van de parkeerretributies, hetloon van de agenten en stewards en hun coördinator belast met het opzoeken en vaststellen van niet-naleving van de parkeerregels, de kosten van zakterminals gebruikt voor de controle (licentiekosten, afschrijving van management software, afschrijving van terminals en onderhoud), hetloon van de agenten belast met de administratie van boetes en de vrijgesteldenkaarten en parkeerkaarten, de kosten van de onderhoudssystemen specifiek

cartes, les frais de fabrication des cartes, les frais liés au service-clientèle (helpdesk), les intérêts liés aux emprunts pour l'achat des horodateurs, les frais engendrés par l'achat, l'assurance, l'entretien et la réparation des horodateurs, la dépréciation des horodateurs, les frais liés à la perception (horodateurs), les frais liés à la gestion administrative des horodateurs et parcmètres (back-office), les frais des différents systèmes de paiement, les coûts de formation et des uniformes des agents, et les frais de communication et information au public liés au stationnement,

Le Conseil d'Administration peut, le cas échéant, adapter la liste des coûts directs.

8° Coûts indirects : les coûts qui sont indirectement liés au contrôle et à l'encaissement des redevances de stationnement et qui n'ont pas été repris à l'article 1, 7°.

9° Coûts de poursuite : L'ensemble des coûts et frais spécifiquement issus de l'engagement de poursuites à l'encontre des débiteurs des montants impayés, tels que les rappels, mise en demeure, frais de justice et d'huissier, frais, honoraires d'avocat et les systèmes back-office spécifique pour les poursuites.

10° Bénéfice net : Le bénéfice restant après déduction des coûts des recettes.

Art. 2. Les bénéfices nets issus de la perception des recettes de stationnement sont répartis à concurrence de 15 % à l'Agence de Stationnement et de 85 % aux communes.

CHAPITRE II. — Contrôle du respect des règles de stationnement et perception des recettes de stationnement par les communes

Art. 3. Lorsque les communes sont en charge des missions de contrôle et de perception sur les voiries communales et régionales faisant partie de leur territoire, conformément à l'article 40 de l'ordonnance, la répartition s'opère comme indiqué aux articles 4, 5 et 6.

Art. 4. Chaque commune est indemnisée pour tous les coûts exposés dans le cadre de ses missions de contrôle et de perception sur les voiries communales et régionales faisant partie de son territoire, ainsi que pour les coûts de poursuite, conformément à l'article 41 de l'ordonnance.

Les coûts supportés sont indemnisés grâce aux recettes perçues sur les voiries communales et régionales faisant partie du territoire de la commune. Les coûts doivent être dûment justifiés.

L'Agence peut vérifier le caractère réel des coûts et recettes directement et indirectement liés au stationnement dans la commune. La commune fournit à cet effet, dans les 15 jours suivant la demande de l'Agence, toutes les informations et pièces relatives à cette vérification.

Art. 5. Les coûts déduits par les communes doivent être conformes au prix du marché.

Le Gouvernement charge l'Agence d'établir pour les coûts directs, un formulaire/tableau reprenant les différents coûts déductibles. Ces coûts sont exprimés en quantité (ou volume) et en un prix unitaire maximum.

En cas de dépassement de la quantité (ou volume) et/ou du prix unitaire indiqué, la commune fournit à l'Agence une justification écrite et les pièces pertinentes pour permettre à l'Agence d'apprecier le surcoût.

L'Agence communique à la commune la partie des coûts qui ne peuvent être pris en compte à la déduction.

En cas de contestation, la commune adresse au Conseil d'Administration de l'Agence un courrier circonstancié, dans les 30 jours de la réception de la notification de l'Agence.

Le Conseil d'Administration dispose d'un délai de 60 jours à dater de la réception du recours pour accepter ou refuser les coûts.

voor de kaarten, de fabricagekosten van de kaarten, de kosten verbonden aan de klantendienst (helpdesk), interessen van leningen voor de aankoop van parkeermeters, de kosten verbonden aan de aankoop, verzekering, het onderhoud en herstelling van de parkeermeters, de kosten verbonden aan de inning (parkeermeters), de kosten verbonden aan het administratief beheer van de parkmeters (back-office), de kosten van de verschillende betalingssystemen, de kosten voor de vorming en uniformen van de agenten, communicatiekosten en kosten van informatie aan het publiekverbonden met het parkeren

De Raad van Bestuur kan indien nodig de lijst van directe kosten aanpassen.

8° Indirecte kosten : de kosten die indirect verbonden zijn met de controle en de inning van de parkeerretributies en die niet opgenomen zijn in artikel 1, 7°.

9° Vervolgingskosten : Alle kosten specifiek afkomstig uit het aangaan van vervolgingen ten opzichte van de schuldenaars van niet-betaalde bedragen, zoals aanmaningen, ingebrekstellingen, gerechtskosten en kosten van de gerechtsdeurwaarder, kosten, erelonen van advocaten en de back-office systemen specifiek voor de vervolgingen.

10° Nettowinst : Overblijvende winst na aftrek van de kosten van de ontvangsten.

Art. 2. De nettowinst uit de inning van parkeerretributies worden verdeeld ten belope van 15% aan het Parkeeragentschap en 85 % aan de gemeenten.

HOOFDSTUK II. — Controle van de naleving van de parkeerregels en inning van de parkeerretributies door de gemeenten

Art. 3. Wanneer de gemeenten belast zijn met de controle- en inningsopdracht op de gemeente- en gewestwegen die tot hun grondgebied behoren, overeenkomstig artikel 40 van de ordonnantie, gebeurt de verdeling zoals wordt beschreven in artikelen 4, 5 en 6.

Art. 4. Elke gemeente wordt vergoed voor de gedane kosten in het kader van de controle- en inningsopdracht op de gemeente- en gewestwegen die tot haar grondgebied behoren, alsook voor de vervolgingskosten, overeenkomstig artikel 41 van de ordonnantie.

De gedane kosten worden vergoed dankzij de ontvangsten geïnd op de gemeente- en gewestwegen die tot het grondgebied van de gemeente behoren. De kosten moeten behoorlijk verantwoord worden.

Het Agentschap kan het werkelijk karakter van de kosten en ontvangsten die rechtstreeks en onrechtstreeks verbonden zijn aan het parkeerbeleid in de gemeente verifiëren. Hier toe bezorgt de gemeente, binnen de 15 dagen na het verzoek van het Agentschap, alle informatie en stukken met betrekking tot deze verificatie.

Art. 5. De prijzen die door de gemeenten aangerekend worden, dienen marktconform te zijn.

De Regering belast het Agentschap met het opmaken van een formulier/tabel houdende alle verschillende aftrekbare kosten. De kosten worden uitgedrukt in een maximumvolume en een eenheidsprijs.

Iedere overschrijding van het volume en/of van de eenheidsprijs moet behoorlijk verantwoord worden door de gemeenten, aan de hand van de relevante stukken en schriftelijke verantwoording.

Het Agentschap deelt aan de gemeente mee welk deel van de kosten niet in rekening mogen worden gebracht voor de mindering.

In geval van betwisting, stuurt de gemeente een gedetailleerde brief naar de Raad van Bestuur van het Agentschap, binnen de 30 dagen na ontvangst van de bekendmaking van het Agentschap.

De Raad van Bestuur beschikt over een periode van 60 dagen vanaf de datum van ontvangst van het beroep om de kosten te aanvaarden of te weigeren.

A défaut de notification de sa décision dans le délai prescrit à l'alinéa précédent, les coûts sont réputés acceptés par l'Agence.

Art. 6. Les coûts indirects peuvent être déduits suivant un plafond fixe, exprimé en pourcentage des coûts directs, au-delà duquel la déduction du coût n'est plus admise.

Le pourcentage pour la déduction des coûts indirects est fixé à 6 %.

Art. 7. Après déduction des coûts et dans l'hypothèse d'un bénéfice net éventuel, la commune transfère 15 % de ce bénéfice à l'Agence.

$$\text{Recettes} - \text{coûts} = \text{Solde net}$$

Chaque trimestre, la commune verse une provision de 15 % des bénéfices à l'Agence.

Le relevé de tous les calculs effectués pour établir ces 15 % sera transmis à l'Agence durant le premier trimestre de l'année suivante et le montant d'une éventuelle régularisation sera versé le mois qui suit.

Si après le contrôle par l'Agence, il apparaît que la provision a été surestimée, l'Agence remboursera la différence à la commune.

Si après le contrôle par l'Agence, il apparaît la provision a été sous-estimée, la commune versera la différence à l'Agence.

Bij gebrek aan bekendmaking van zijn beslissing in de termijn voorgeschreven in de vorige alinea, worden de kosten geacht te zijn aanvaard door het Agentschap.

Art. 6. De indirecte kosten mogen worden afgetrokken ten behoeve van een vast plafond, uitgedrukt in een percentage van de directe kosten, waarboven de aftrek van de kost niet meer mogelijk is.

Het percentage voor de aftrek van indirecte kosten bedraagt 6 %.

Art. 7. Na aftrek van de kosten en in de veronderstelling van een eventuele nettowinst, draagt de gemeente 15 % van deze winst over aan het Agentschap.

$$\text{Ontvangsten} - \text{kosten} = \text{Nettosaldo}$$

Trimesteriel stort de gemeente een provisie van 15 % van de winst aan het Agentschap.

Het overzicht van alle berekeningen gemaakt om deze 15 % te bepalen zal in het eerste trimester van het volgende jaar worden overgemaakt aan het Agentschap en het bedrag van een eventuele regularisatie zal de daarop volgende maand gestort worden.

Indien na controle door het Agentschap blijkt dat de provisie te hoog geraamd werd zal het Agentschap verschil terugstorten aan de gemeente.

Indien na controle door het Agentschap blijkt dat de provisie te laag geraamd werd door de gemeente, zal de gemeente het verschil storten aan het Agentschap.

HOOFDSTUK III. — Controle van het naleven van het gereglementeerd parkeren en inning van de parkeerretributie door het Parkeeragentschap

Art. 8. Wanneer het Parkeeragentschap de controle- en inningsopdracht, overeenkomstig artikel 40 van de ordonnantie, gebeurt de verdeling zoals wordt beschreven in artikelen 9, 10 en 11.

Art. 9. Overeenkomstig artikel 41 van de ordonnantie, wordt het Agentschap vergoed voor alle gedane kosten in het kader van haar controle- en inningsopdracht op de gemeente- en gewestwegen waarvoor ze belast is, wanneer deze opdrachten haar gedelegeerd werden overeenkomstig de artikelen 40 en 45 van de ordonnanties.

Art. 10. De kosten die door het Agentschap in mindering worden gebracht zullen berekend worden overeenkomstig artikelen 5, 6 en 7.

De kosten gedragen door het Agentschap worden verdeeld per gemeente op basis van allocatiesleutels.

Deze sleutels zijn met name het aantal gereglementeerde parkeerplaatsen (met uitzondering van het aantal gereserveerde parkeerplaatsen) en het aantal parkeerkaarten dat wordt beheerd door de gemeente.

Art. 11. Na aftrek van de voorgedragen kosten, zal de netto winst per gemeente verdeeld worden in 85 % voor de gemeente en 15 % voor het Agentschap.

$$\text{Ontvangsten} - \text{kosten} = \text{Nettosaldo}$$

De gemeenten bezorgen, twee keer per jaar (eind juni en eind december) een lijst aan het Agentschap met het aantal gereglementeerde parkeerplaatsen, een liggingsplan van deze parkeerplaatsen op hun grondgebied, alsook de volledige lijst van afgeleverde parkeerkaarten.

Art. 12. Het Agentschap houdt twee soorten boekhoudingen bij : een algemene boekhouding op gewestelijk niveau en een boekhouding per gemeente. Deze boekhouding bepaalt exact de oorsprong van alle ontvangsten geïnd uit het parkeerbeleid en de daaraan verbonden kosten.

Art. 13. De storting van de winst ten gunste van de gemeenten zal het voorwerp uitmaken van een trimestriell overzicht van het Agentschap van alle berekeningen ter bepaling van deze winst. Dit overzicht zal aan de verschillende gemeenten bezorgd worden en het bedrag zal de daaropvolgende maand gestort worden.

Art. 11. Par commune, après déduction de tous les coûts exposés, le solde net sera réparti à concurrence de 85 % au profit de la commune, les 15 % restants demeurant acquis à l'Agence.

$$\text{Recettes} - \text{coûts} = \text{Solde net}$$

Les communes transmettent à l'Agence, deux fois par an (fin juin et fin décembre), un document reprenant le nombre de places de stationnement réglementées, un plan de situation de ces emplacements sur leur territoire, ainsi que la liste exhaustive des cartes de stationnement délivrées.

Art. 12. L'Agence tient deux types de comptabilité une comptabilité globale au niveau régional et une comptabilité commune par commune. Cette comptabilité identifie avec précision l'origine de toutes les recettes de stationnement perçues ainsi que de tous les coûts.

Art. 13. Le versement du bénéfice au profit des communes fera l'objet d'un relevé par trimestre par l'Agence, de tous les calculs effectués pour l'établir. Ce relevé sera transmis aux différentes communes et le montant versé le mois qui suit.

CHAPITRE IV. — Entrée en vigueur

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 novembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

HOOFDSTUK IV. — Inwerkingtreding

Art. 14. Dit besluit treedt in werking de tweede maand die volgt op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 29 november 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening en Monumenten & Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met openbare werken met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31060]

30 AOUT 2012. — Arrêté ministériel déterminant les contingents et le nombre d'heures rémunérées prises en considération dans la subvention pour les aides familiaux ou senior et les aides ménagers des services d'aide à domicile. — Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* n° 293 du 19 septembre 2012, page 58092, il y a lieu d'apporter la correction suivante :

à l'article 1^{er}. lire « C.P.A.S. Forest – O.C.M.W. Vorst 15.700 » au lieu de « C.P.A.S. Forest – O.C.M.W. Vorst 5.700 ».

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2013/31060]

30 AUGUSTUS 2012. — Ministerieel besluit tot bepaling van de urenquota en het aantal betaalde uren dat voor een subsidie in aanmerking wordt genomen voor de gezins- of bejaardenhulp en de huishoudelijke hulp van de thuishulpdiensten. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 293 van 19 september 2012, bladzijde 58092, moet de volgende correctie worden aangebracht :

in artikel 1 lees « C.P.A.S. Forest – O.C.M.W. Vorst 15.700 » in plaats van « C.P.A.S. Forest – O.C.M.W. Vorst 5.700 ».

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2013/27032]

Pouvoirs locaux. — Décorations civiques

PROVINCE DU BRABANT WALLON. — Par arrêté royal du 10 décembre 2012, la décoration civique est décernée aux membres du personnel de la province du Brabant wallon désignés ci-après :

Pour 35 années

La Croix civique de 1^{re} classe :

Mme Myriam Baccus, employée d'administration;

M. Guy Cumps, agent technique;

Mme Marie-Paule d'Haenens, employée d'administration;

M. Guy Dubois, chef éducateur;

M. Roger Emmerich, ouvrier qualifié;

M. Jean Gerneau, agent technique;

M. Claude Levêque, agent technique;

M. Jean-Pierre Lor, agent technique en chef;

M. Jean-Luc Marien, gradué spécifique;

Mme Claude Thirion, graduée spécifique.

Pour 35 années

La Croix civique de 2^e classe :

Mme Jacqueline Bosquion, employée d'administration;

M. Jacques Cleppert, ouvrier qualifié;

M. Christian Milhoux, ouvrier qualifié.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2013/27032]

Plaatselijke besturen. — Burgerlijke eretekens

PROVINCIE WAALS-BRABANT. — Bij koninklijk besluit van 10 december 2012, wordt het burgerlijk ereteken verleend aan de hiernavermelde personenleden van de provincie Waals-Brabant :

Voor 35 jaar dienstactiviteit

Het Burgerlijke Kruis 1e klasse aan :

Mevr. Myriam Baccus, kantoorbediende;

De heer Guy Cumps, technisch beambte;

Mevr. Marie-Paule d'Haenens, kantoorbediende;

De heer Guy Dubois, hoofdopvoeder;

De heer Roger Emmerich, geschoold arbeider;

De heer Jean Gerneau, technisch beambte;

De heer Claude Levêque, technisch beambte;

De heer Jean-Pierre Lor, technisch hoofdbeambte;

De heer Jean-Luc Marien, specifiek gegradeerde;

Mevr. Claude Thirion, specifiek gegradeerde.

Voor 35 jaar dienstactiviteit

Het Burgerlijke Kruis 2e klasse aan :

Mevr. Jacqueline Bosquion, kantoorbediende;

De heer Jacques Cleppert, geschoold arbeider;

De heer Christian Milhoux, geschoold arbeider;

Pour 25 années

La Médaille civique de 1^{re} classe :

M. Jean Castadot, premier attaché spécifique - médecin spécialiste;
 M. Hervé Champagne, directeur;
 M. Jean-Marie d'Hooge, éducateur de classe 2;
 M. Daniel Decerf, agent technique;
 Mme Brigitte Defalque, employée d'administration;
 M. Pierre Delande, éducateur de classe 2;
 Mme Monique Delestinne, employée d'administration;
 Mme Nicole Fiévez, employée d'administration;
 Mme Françoise Hendrickx, employée d'administration;
 M. Pascal Hendrickx, agent technique;
 Mme Brigitte Herent, graduée spécifique-rééducatrice;
 Mme Michèle Jacobs, employée d'administration;
 M. Jules Logist, ouvrier qualifié;
 Mme Danielle Mossoux, ouvrière qualifiée;
 M. Jean-Louis Piersotte, directeur d'administration;
 M. Denis Pradal, ouvrier qualifié;
 M. Charles Quintin, ouvrier qualifié;
 M. Bernard Theunis, agent technique;
 M. Dominique Vandenberg, agent technique;
 Mme Martine Vandevorst, employée d'administration.

Pour 35 années

La Médaille civique de 2^e classe :

M. Robert Durez, auxiliaire d'administration;
 Mme Danielle Genin, ouvrière;
 Mme Marie-Jeanne Hanet, ouvrière;
 Mme Mireille Lete, ouvrière;
 M. Roland Logist, ouvrier;
 Mme Elzbieta Szerzena, ouvrière.

Pour 25 années

La Médaille civique de 3^e classe :

Mme Muriel Durez, ouvrière;
 Mme Liliane Leclercq, ouvrière;
 Mme Josiane Van Gelder, ouvrière;
 Mme Lydia Wagemans, ouvrière.

Voor 25 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 1e klasse aan :

De heer Jean Castadot, specifiek eerste attaché-geneesheer-specialist;
 De heer Hervé Champagne, directeur;
 De heer Jean-Marie d'Hooge, opvoeder van klasse 2;
 De heer Daniel Decerf; technisch beampte;
 Mevr. Brigitte Defalque, kantoorbediende;
 De heer Pierre Delande, opvoeder van klasse 2;
 Mevr. Monique Delestinne, kantoorbediende;
 Mevr. Nicole Fiévez, kantoorbediende;
 Mevr. Françoise Hendrickx, kantoorbediende;
 De heer Pascal Hendrickx, technisch beampte;
 Mevr. Brigitte Herent, specifiek gegradeerde-wederopvoedster;
 Mevr. Michèle Jacobs, kantoorbediende;
 De heer Jules Logist, geschoold arbeider;
 Mevr. Danielle Mossoux, geschoold arbeidster;
 De heer Jean-Louis Piersotte, bestuursdirecteur;
 De heer Denis Pradal, geschoold arbeider;
 De heer Charles Quintin, geschoold arbeider;
 De heer Bernard Theunis, technisch beampte;
 De heer Dominique Vandenberg, technisch beampte;
 Mevr. Martine Vandervorst, kantoorbediende.

Voor 35 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 2e klasse aan :

De heer Robert Durez, kantoorassistent;
 Mevr. Danielle Genin, arbeidster;
 Mevr. Marie-Jeanne Hanet, arbeidster;
 Mevr. Mireille Lete, arbeidster;
 De heer Roland Logist, arbeider;
 Mevr. Elzbieta Szerzena, arbeidster.

Voor 25 jaar dienstactiviteit

De Burgerlijke Medaille 3e klasse aan :

Mevr. Muriel Durez, arbeidster;
 Mevr. Liliane Leclercq, arbeidster;
 Mevr. Josiane Van Gelder, arbeidster;
 Mevr. Lydia Wagemans, arbeidster.

ÜBERSETZUNG

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST KANZLEI DES PREMIERMINISTERS
UND ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2013/27032]

Lokale Behörden. — Bürgerliche Ehrenauszeichnungen

PROVINZ WALLONISCH-BRABANT. — Durch Königlichen Erlass vom 10. Dezember 2012 wird den nachstehend bezeichneten Personalmitgliedern der Provinz Wallonisch-Brabant die folgende bürgerliche Ehrenauszeichnung gewährt:

Für 35 Jahre

Das bürgerliche Verdienstkreuz 1.Klasse:

Frau Myriam Baccus, Verwaltungsangestellte;
 Herrn Guy Cumps, technischer Bediensteter;
 Frau Marie-Paule d'Haenens, Verwaltungsangestellte;
 Herrn Guy Dubois, Cheferzieher;
 Herrn Roger Emmerich, qualifizierter Arbeiter;
 Herrn Jean Gerneau, technischer Bediensteter;
 Herrn Claude Levêque, technischer Bediensteter;
 Herrn Jean-Pierre Lor, technischer Chefbediensteter;
 Herrn Jean-Luc Marien, spezifischer Graduierter;
 Frau Claude Thirion, spezifische Graduierte.

Für 35 Jahre

Das bürgerliche Verdienstkreuz 2. Klasse:

Frau Jacqueline Bosquion, Verwaltungsangestellte;
 Herrn Jacques Cleppert, qualifizierter Arbeiter;
 Herrn Christian Milhoux, qualifizierter Arbeiter.

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 1. Klasse:

Herrn Jean Castadot, spezifischer erster Attaché-Facharzt;
 Herrn Hervé Champagne, Direktor;
 Herrn Jean-Marie d'Hooge, Erzieher 2. Klasse;
 Herrn Daniel Decerf, technischer Bediensteter;
 Frau Brigitte Defalque, Verwaltungsangestellte;
 Herrn Pierre Delande, Erzieher 2. Klasse;
 Frau Monique Delestinne, Verwaltungsangestellte;
 Frau Nicole Fiévez, Verwaltungsangestellte;
 Frau Françoise Hendrickx, Verwaltungsangestellte;
 Herrn Pascal Hendrickx, technischer Bediensteter;
 Frau Brigitte Herent, spezifische Graduierte-Reha-Fachkraft;
 Frau Michèle Jacobs, Verwaltungsangestellte;
 Herrn Jules Logist, qualifizierter Arbeiter;
 Frau Danielle Mossoux, qualifizierte Arbeiterin;
 Herrn Jean-Louis Piersotte, Verwaltungsdirektor;
 Herrn Denis Pradal, qualifizierter Arbeiter;
 Herrn Charles Quintin, qualifizierter Arbeiter;
 Herrn Bernard Theunis, technischer Bediensteter;
 Herrn Dominique Vandenberg, technischer Bediensteter;
 Frau Martine Vandevorst, Verwaltungsangestellte.

Für 35 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 2. Klasse:

Herrn Robert Durez, administrative Hilfskraft;
 Frau Danielle Genin, Arbeiterin;
 Frau Marie-Jeanne Hanet, Arbeiterin;
 Frau Mireille Lete, Arbeiterin;
 Herrn Roland Logist, Arbeiter;
 Frau Elzbieta Szerzena, Arbeiterin.

Für 25 Jahre

Die bürgerliche Verdienstmedaille 3. Klasse:

Frau Muriel Durez, Arbeiterin;
 Frau Liliane Leclercq, Arbeiterin;
 Frau Josiane Van Gelder, Arbeiterin;
 Frau Lydia Wagemans, Arbeiterin.


**SERVICE PUBLIC FEDERAL
PERSONNEL ET ORGANISATION**

[C – 2013/02008]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 9 janvier 2013, Mme Sophie MORIS, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral Personnel et Organisation, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} septembre 2011.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
PERSONEEL EN ORGANISATIE**

[C – 2013/02008]

Personnel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 9 januari 2013 wordt Mevr. Sophie MORIS tot riksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 september 2011.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2013/14021]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 30 septembre 2012 qui produit ses effets le 1^{er} février 2013, démission honorable de ses fonctions est accordée à Mme Paulette BOURGUIGNON, classe A3, avec le titre de conseiller.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/22039]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil consultatif de la rééducation fonctionnelle, institué auprès du Service des soins de santé. — Nomination d'un membre

Par arrêté royal du 22 janvier 2013, M. Hamblok, Théo, est nommé en qualité de membre effectif du Conseil consultatif de la rééducation fonctionnelle, institué auprès du Service des soins de santé de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité, au titre de représentant de l’organisation professionnelle représentative des kinésithérapeutes, à partir du 30 septembre 2012.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/22034]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Nomination de membres

Par arrêté royal du 22 janvier 2013, sont nommés membres du Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité, M. Denoo, Philippe, en qualité de membre effectif et M. Bruynooghe, Peter, en qualité de membre suppléant, au titre de représentants de l’organisation professionnelle représentative des kinésithérapeutes, à partir du 1^{er} juillet 2012.

Par le même arrêté, sont nommés membres dudit Comité, à partir du jour de la présente publication, M. Gruwez, François, en qualité de membre effectif et M. Werrion, Patrick, en qualité de membre suppléant, au titre de représentants de l’organisation professionnelle représentative des kinésithérapeutes, en remplacement respectivement de M. Larock, Philippe et M. Gruwez, François.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/22033]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 22 janvier 2013, qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2013, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant du Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Kelchtermans, Henri.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2013/14021]

Personnel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit van 30 september 2012 dat in werking treedt op 1 februari 2013, wordt aan Mevr. Paulette BOURGUIGNON, eervol ontslag verleend uit haar functies in de klasse A3, met de titel van adviseur.

Zij wordt gemachtigd aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van haar ambt te voeren.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/22039]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Raad voor advies inzake revalidatie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 22 januari 2013 wordt de heer Hamblok, Théo, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid van de Raad voor advies revalidatie, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordiger van de representatieve beroepsorganisatie van de kinesitherapeuten, vanaf 30 september 2012.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/22034]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 22 januari 2013, worden benoemd tot leden van het Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de heer Denoo, Philippe, in de hoedanigheid van werkend lid en de heer Bruynooghe, Peter, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigers van de representatieve beroepsorganisatie van de kinesitherapeuten, vanaf 1 juli 2012.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd tot leden bij voornoemd Comité, vanaf de dag van deze bekendmaking, de heer Gruwez, François, in de hoedanigheid van werkend lid en de heer Werrion, Patrick, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigers van de representatieve beroepsorganisatie van de kinesitherapeuten, ter vervanging van respectievelijk de heer Larock, Philippe en de heer Gruwez, François.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/22033]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 22 januari 2013, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2013, wordt eervol ontslag uit zijn functies van plaatsvervangend lid van het Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Kelchtermans, Henri.

Par le même arrêté, Mme Patrakais, Nicole, est nommée en qualité de membre suppléant audit Collège, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de M. Kelchtermans, Henri, dont elle achèvera le mandat.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. Patrakais, Nicole, benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij voornoemd college, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer Kelchtermans, Henri, wiens mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/22036]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. — Renouvellement de mandats de membres et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 22 janvier 2013, sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 1^{er} janvier 2013, en qualité de membres du Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentants des organismes assureurs, les mandats de :

- Mmes Bonnewyn, Carina et Duyck, Martine et MM. Dewulf, Philippe; Peltier, Alex et Van Houte, Yves, en qualité de membres effectifs;
- Mmes Bruyninx, Véronique; Devillers, Anne et Verlinden, Wendy et MM. Staessens, Jacques; Tielens, André et Wilmet, Eric, en qualité de membres suppléants.

Par le même arrêté, Mme De Bruyn, Mireille, est nommée en qualité de membre effectif audit Collège, au titre de représentante d'un organisme assureur, à partir du jour de la présente publication, pour un terme expirant le 31 décembre 2018.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/22036]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Hernieuwing van mandaten van leden en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 22 januari 2013, worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 1 januari 2013, als leden van het Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordigers van verzekeringsinstellingen, de mandaten van :

- de Mevrn. Bonnewyn, Carina en Duyck, Martine en de heren Dewulf, Philippe; Peltier, Alex en Van Houte, Yves, in de hoedanigheid van werkende leden;
- de Mevrn. Bruyninx, Véronique; Devillers, Anne en Verlinden, Wendy en de heren Staessens, Jacques; Tielens, André en Wilmet, Eric, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. De Bruyn, Mireille, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij voornoemd college, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, vanaf de dag van deze bekendmaking, voor een termijn verstrekend op 31 december 2018.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/22035]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil général de l'assurance soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 22 janvier 2013, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant au Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme Ceulemans, Estelle.

Par le même arrêté, Mme Panneels, Anne, est nommée en qualité de membre suppléant audit Conseil, au titre de représentante d'une organisation représentative de l'ensemble des travailleurs salariés, en remplacement de Mme Ceulemans, Estelle, dont elle achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/22035]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 22 januari 2013, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van plaatsvervangend lid bij de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. Ceulemans, Estelle.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. Panneels, Anne, benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij genoemde raad, als vertegenwoordigster van een representatieve werknemersorganisatie, ter vervanging van Mevr. Ceulemans, Estelle, wier mandaat zij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2013/22040]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 22 janvier 2013, qui produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2013, démission honorable de ses fonctions de membre effectif du Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Kelchtermans, Henri.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2013/22040]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 22 januari 2013, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2013, wordt eervol ontslag uit zijn functies van werkend lid van de Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Kelchtermans, Henri.

Par le même arrêté, Mme Patrakais, Nicole, est nommée en qualité de membre effectif audit Conseil, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de M. Kelchtermans, Henri, dont elle achèvera le mandat.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. Patrakais, Nicole, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij voornoemde raad, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer Kelchtermans, Henri, wiens mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2013/09057]

14 JANVIER 2013. — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission des frais de justice

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi-programme II du 27 décembre 2006, Titre II Justice;

Vu l'arrêté royal organique de la Commission des frais de justice du 26 avril 2007;

Vu l'arrêté ministériel portant nomination des membres de la Commission des frais de justice du 19 juillet 2011,

Arrête :

Sont nommés à titre complémentaire comme membres de la Commission des frais de justice pour un terme prenant cours à la date de publication de cet arrêté au *Moniteur Belge* et ce jusqu'au 18 juillet 2013 :

TROCH, Freddy, vice-président honoraire du tribunal de première instance de Termonde, membre et président suppléant;

TIMMERMANS, Jens, substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, membre et président suppléant.

Bruxelles, le 14 janvier 2013.

Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2013/09057]

14 JANUARI 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming der leden van de Commissie voor de gerechtskosten

De Minister van Justitie,

Gelet op de programmawet van 27 december 2006, Titel II Justitie;

Gelet op het organiek koninklijk besluit van de Commissie voor de gerechtskosten van 26 april 2007;

Gelet op het ministerieel besluit houdende benoeming der leden van de Commissie voor de gerechtskosten van 19 juli 2011,

Besluit :

Zijn aanvullend benoemd tot lid van de Commissie voor de gerechtskosten, voor een termijn met ingang van de datum van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* en dit tot 18 juli 2013 :

TROCH, Freddy, ereondervoorzitter in de rechbank van eerste aanleg te Dendermonde, lid en plaatsvervangend voorzitter;

TIMMERMANS, Jens, toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, lid en plaatsvervangend voorzitter.

Brussel, 14 januari 2013.

Mevr. A. TURTELBOOM

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2013/11028]

Personnel et Organisation Nomination en qualité d'agent de l'Etat

Par arrêté royal du 13 décembre 2012, M. Sam Vanwijnsberghe est nommé en qualité d'agent de l'Etat, dans la classe A1 au titre d'attaché, à partir du 1^{er} octobre 2012, avec prise de rang au 1^{er} octobre 2011.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2013/11028]

Personnel en Organisatie Benoeming in de hoedanigheid van riksambtenaar

Bij koninklijk besluit van 13 december 2012 wordt, met ingang van 1 oktober 2012, de heer Sam Vanwijnsberghe, in de hoedanigheid van riksambtenaar benoemd tot de titel van attaché in de klasse A1, met rangneming op 1 oktober 2011.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden gericht.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION INTEGRATION SOCIALE,
LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE**
[C – 2013/11051]

Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 6 décembre 2012, Mme Vandoorne Lydie, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} octobre 2011.

Par arrêté royal du 6 décembre 2012, Mme Vandenbussche Isabelle, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} octobre 2011.

Par arrêté royal du 6 décembre 2012, M. Kadri Djamal, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} octobre 2011.

Par arrêté royal du 6 décembre 2012, M. Karamanis Philippe, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1 au titre d'attaché au Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} octobre 2011.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDS DIENST
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE,
ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE**
[C – 2013/11051]

Personnel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 6 december 2012 wordt Mevr. Vandoorne Lydie tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 oktober 2011.

Bij koninklijk besluit van 6 december 2012 wordt Mevr. Vandenbussche Isabelle tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 oktober 2011.

Bij koninklijk besluit van 6 december 2012 wordt de heer Kadri Djamal tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 oktober 2011.

Bij koninklijk besluit van 6 december 2012 wordt de heer Karamanis Philippe tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1 met de titel van attaché bij de Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie, in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 oktober 2011.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2013/200512]

21 JANUARI 2013. — Subsidietoekenning

Bij besluit van 21 januari 2013 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt een subsidie toegekend aan de Universiteit Gent voor de organisatie van het "14^{de} Congres Lokale en Provinciale Politiek" op 19 maart 2013.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2013/200559]

8 JANUARI 2013. — Erkenning centra voor algemeen welzijnswerk

Bij de besluiten van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 8 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

1) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Het Welzijnshuis te Willebroek wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 2,45 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 55,11 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, dienen als volgt te worden ingezet :

- algemene opdrachten : 45,55 vte;
- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie : 2,00 vte;
- hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven : 5,06 vte;
- begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact : 2,50 vte.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- het bestuurlijk arrondissement Mechelen en de gemeenten Boom en Rumst (algemene opdrachten);
- het gerechtelijk arrondissement Mechelen (versterking van de aanpak van intrafamiliaal en partnergeweld en de bijkomende taken sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie, hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven en begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

2) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Limburg te Hasselt wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 3,37 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 134,38 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, dienen als volgt te worden ingezet :

- algemene opdrachten : 108,41 vte;
- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie : 10,85 vte;
- hulpverlening aan seksuele delinquenten : 2 vte;
- hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven : 7,62 vte;
- begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact : 4,90 vte;
- meldpunt Misbruik, Geweld en Kindermishandeling : 0,6 vte.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- de provincie Limburg (algemene opdrachten);
- de gerechtelijke arrondissementen Hasselt en Tongeren (versterking van de aanpak van intrafamiliaal geweld-partnergeweld en de bijkomende taken sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie, hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven, begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact en meldpunt Misbruik, Geweld en Kindermishandeling);

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

3) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk De Kempen te Herentals wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 0,70 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 91,36 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, dienen als volgt te worden ingezet :

- algemene opdrachten : 55,20 vte;
- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en aan hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie : 26 vte;
- hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven : 5,06 vte
- hulp- en dienstverlening aan seksuele delinquenten : 2 vte
- begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact : 2,5 vte
- meldpunt Misbruik, Geweld en Kindermishandeling : 0,6 vte.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- het bestuurlijk arrondissement Turnhout (algemene opdrachten)

- het gerechtelijk arrondissement Turnhout (de versterking van de aanpak van intrafamiliaal geweld - partnergeweld en de bijkomende taken sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie, hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven en begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact);

- de provincie Antwerpen (de bijkomende taak hulpverlening aan seksuele delinquenten).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

4) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Metropool te Antwerpen wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 0,68 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 92,53 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, moeten als volgt worden ingezet :

- algemene opdrachten : 80,53 voltijdse equivalenten.

- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie : 12 voltijdse equivalenten.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- bestuurlijk arrondissement Antwerpen, met uitzondering van de gemeenten Boom en Rumst (algemene opdrachten);

- gerechtelijk arrondissement Antwerpen (versterking van de aanpak van intrafamiliaal geweld - partnergeweld en de bijkomende taak sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

5) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk De Terp te Antwerpen wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 2,00 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 67,05 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, moeten als volgt worden ingezet :

- algemene opdrachten : 62,75 vte;

- begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact : 4,30 vte

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- het bestuurlijk arrondissement Antwerpen, met uitzondering van de gemeenten Boom en Rumst (algemene opdrachten);

- het gerechtelijk arrondissement Antwerpen (versterking van de aanpak van intrafamiliaal geweld - partnergeweld en de bijkomende taak begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact);

- het Vlaamse gewest en het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad (het opvangen en begeleiden van slachtoffers van mensenhandel).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

6) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Regio Leuven te Leuven wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 1,06 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 80,26 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, moeten als volgt worden ingezet :

- algemene opdrachten : 62,81 vte;

- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie : 10,00 vte;

- hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven : 4,35 vte;

- begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind contact : 2,50 vte;

- meldpunt Misbruik, Geweld en Kindermishandeling : 0,60 vte.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- Leuven, Bierbeek, Oud-Heverlee, Huldenberg, Tervuren, Bertem, Kortenberg, Herent, Boortmeerbeek, Haacht, Keerbergen, Tremelo (zonder Baal), Rotselaar, Kampenhout, Holsbeek (zonder Kortrijk-Dutsel, Nieuwrode en Sint-Pieters-Rode), de deelgemeenten Linden en Pellenberg (algemene opdrachten);

- het gerechtelijk arrondissement Leuven (de bijkomende taken sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie, hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven en begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact);

- provincie Vlaams-Brabant (meldpunt Misbruik, Geweld en Kindermishandeling).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

7) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Regio Vilvoorde vzw te Vilvoorde wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 1,96 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 15,61 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, moeten als volgt worden ingezet :

- algemene opdrachten : 15,61 voltijdse equivalenten.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

Vilvoorde, Grimbergen, Zaventem, Meise, Wemmel, Machelen, Steenokkerzeel, Kapelle-op-den-Bos, Zemst, Kraainem en Wezenbeek-Oppem.

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

8) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk De Papaver te Ieper wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 0,79 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 30,58 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, moeten als volgt worden ingezet :

- algemene opdrachten : 20,46 voltijdse equivalenten;

- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie : 1,50 voltijdse equivalenten;

- hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven : 5,12 voltijdse equivalenten;

- begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact : 3,50 voltijdse equivalenten.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- de bestuurlijke arrondissementen Diksmuide, Ieper en Veurne, met uitzondering van de gemeenten Koekelare en Kortemark (algemene opdrachten);

- de gerechtelijke arrondissementen Ieper en Veurne (versterking van de aanpak van intrafamiliaal geweld - partnergeweld en de bijkomende taken sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale reïntegratie, hulp- en dienstverlening aan slachtoffers van misdrijven en begeleiding bij het onderbroken of conflictueuze ouder-kind-contact).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

9) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Midden-West-Vlaanderen te Roeselare wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 1,00 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 23,83 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, moeten als volgt worden ingezet :

- algemene opdrachten : 23,83 voltijdse equivalenten

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt : de bestuurlijke arrondissementen Roeselare en Tielt (algemene opdrachten).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

VLAAMSE OVERHEID**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2013/200565]

8 JANUARI 2013. — Erkenning vrijwilligersorganisatie

Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 8 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

De organisatie Uilenspel vzw, Scheeplosserstraat 41, te 9000 Gent wordt erkend als vrijwilligersorganisatie zoals bedoeld in artikel 3 van het decreet van 3 april 2009 betreffende het georganiseerde vrijwilligerswerk in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Deze erkenning geldt voor een onbepaalde duur en gaat in op 1 januari 2013.

De erkenning kan worden ingetrokken als blijkt dat de organisatie niet meer voldoet aan de erkenningsvoorwaarden zoals bepaald in de regelgeving betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk.

De bepalingen van dit erkenningsbesluit blijven geldig zolang de regelgeving betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk deze niet wijzigt.

**VLAAMSE OVERHEID****Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2013/200560]

15 JANUARI 2013. — Erkenning centra voor algemeen welzijnswerk

Bij de besluiten van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 15 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

1) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk Artevelde te Gent wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 7,52 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 90,91 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, dienen als volgt te worden ingezet :

- algemene opdrachten : 80,31 vte;
- sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale re-integratie : 8,00 vte;
- hulpverlening aan seksuele delinquenten : 2,00 vte;
- meldpunt Misbruik, Geweld en Kindermishandeling : 0,60 vte.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in het eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt :

- de bestuurlijke arrondissementen Gent en Eeklo (algemene opdrachten);
- het gerechtelijk arrondissement Gent (de versterking van de aanpak van intrafamiliaal geweld - partnergeweld en de bijkomende taak sociale hulp- en dienstverlening aan gedetineerden en hun naastbestaanden met het oog op hun sociale re-integratie);
- de provincie Oost-Vlaanderen (de versterking van de preventieve woonbegeleiding en de bijkomende taak hulpverlening aan seksuele delinquenten, meldpunt Misbruik, Geweld en Kindermishandeling).

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

2) Het Centrum voor Algemeen Welzijnswerk en Jeugdzorg Middenkust vzw te Oostende wordt met ingang van 1 januari 2013 extra erkend voor 2,11 voltijdse equivalent voor het realiseren van een hulpaanbod preventieve woonbegeleiding.

Conform artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2001 ter uitvoering van het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, wordt het minimumaantal personeelsleden voor wie de erkenning geldt, bepaald op 32,17 voltijdse equivalenten.

De personeelsleden voor wie de erkenning geldt, dienen als volgt te worden ingezet :

- algemene opdrachten : 32,17 vte.

Als het centrum tijdelijk of definitief wenst af te wijken van de personeelsinzet, vermeld in artikel 3, eerste lid, meldt het dit onmiddellijk, gemotiveerd en schriftelijk, aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Het werkgebied van dit centrum wordt bepaald als volgt : Middelkerke, Oostende, Bredene, De Haan exclusief de deelgemeente Wenduine, Gistel, Oudenburg en de deelgemeente Eernegem (algemene opdrachten).

Voor de versterking van de preventieve woonbegeleiding wordt het werkgebied uitgebreid met het bestuurlijk arrondissement Brugge, de gemeenten Kortemark, Koekelare en Ichtegem en de deelgemeente Wenduine.

Deze erkenning kan op elk ogenblik worden ingetrokken om reden van niet-inachtneming van de voorwaarden gesteld bij de reglementering betreffende voormelde voorziening.

Het centrum moet, in functie van de inzet van de extra personeelsleden, voor 1 maart 2013 een bijgestuurde beleidsplan dat geldt voor de periode tot 31 december 2013, ter goedkeuring indienen bij het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

VLAAMSE OVERHEID**Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2013/200566]

18 JANUARI 2013. — Erkenning schuldbemiddeling

Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 18 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

CAW Limburg, Kuringersteenweg 439, bus 3, te 3511 Hasselt, wordt erkend als instelling voor schuldbemiddeling met dossiernummer 71022/74.

Deze erkenning gaat in met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2013 voor een periode van drie jaar.

**VLAAMSE OVERHEID****Welzijn, Volksgezondheid en Gezin**

[2013/200567]

Verlengingen erkenning schuldbemiddeling

Bij de besluiten van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 18 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

1) De erkenning van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Nieuwerkerken als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 15 juli 2013.

2) De erkenning van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Damme als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 26 oktober 2013.

3) De erkenning van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Beringen als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 15 september 2013.



Bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 22 januari 2013 wordt het volgende bepaald :

De erkenning van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Waregem als instelling voor schuldbemiddeling, wordt verlengd voor een periode van zes jaar met ingang van 15 september 2013.

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2013/200572]

22 JANUARI 2013. — Erkenning wildbeheereenheid Herentals-Vorselaar-Heerle

Enig artikel. Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos van 22 januari 2013 werd de wildbeheereenheid Herentals-Vorselaar-Heerle erkend voor een periode van zes jaar, met ingang van 1 januari 2013.

**VLAAMSE OVERHEID****Leefmilieu, Natuur en Energie**

[2013/200575]

22 JANUARI 2013. — Erkenning wildbeheereenheid Postel Jacht en Natuur

Enig artikel. Bij besluit van de administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos van 22 januari 2013 werd de wildbeheereenheid Postel Jacht en Natuur erkend voor een periode van zes jaar, met ingang van 1 januari 2013.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2013/29023]

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 février 2010 fixant la composition du Comité de gestion du Service social destiné aux membres du personnel de l'enseignement organisé par la Communauté française et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté du Régent du 26 juillet 1948 portant création du service social du Ministère de l'Instruction publique;

Vu l'arrêté ministériel du 22 octobre 1971 portant organisation et fonctionnement dudit service social, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux Fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment les articles 7, 52 et 69;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 février 2010 fixant la composition du comité de gestion du Service social destiné aux membres du personnel de l'enseignement organisé par la Communauté française et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 février 2010 fixant la composition du comité de gestion du Service social destiné aux membres du personnel de l'enseignement organisé par la Communauté française et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française sont apportées les modifications suivantes :

I) - dans l'alinéa A : - Membres effectifs représentants des organisations syndicales, les mots « M. THONON, Joseph, professeur » sont remplacés par les mots « M. JONAS, Philippe, professeur ».

II) - dans l'alinéa B : - Membres suppléants représentants des Ministres, les mots « M. DUHOUX, Michel, directeur », « Mme FOSTY, Rita, administratrice », « M. FRUSCH, Alain, proviseur », « Mme MARISAL, Chantal, conseillère psychopédagogique » et « Mme PRAILLET, Catherine, directrice » sont respectivement remplacés par les mots « Mme THONON, Anne, directrice », « M. AUBRY, Michel, proviseur », « M. PAULUS, Léon, professeur de cours généraux », « M. DOGOT, Claude, préfet des études » et « M. CHARNEUX, André, préfet des études ».

— Membres suppléants représentants des organisations syndicales, les mots « M. BELTRAN MEJIDO, Thierry, instituteur primaire », « M. DURGTEL, Jean, professeur » et « M. JONAS, Philippe, professeur » sont respectivement remplacés par les mots « Mme BERTRAND, Stéphanie, professeur », « M. MÉNU, Marc, professeur » et « Mme CORNET, Christiane, professeur ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2012.

Bruxelles, le 4 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Par délégation,

le Directeur général,
J. NICAISE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29023]

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 februari 2010 tot vaststelling van de samenstelling van het Beheerscomité van de sociale dienst voor de leden van het onderwijspersoneel georganiseerd door de Franse Gemeenschap en de psycho-medisch-sociale centra georganiseerd door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Regent van 26 juli 1948 van houdende oprichting van een sociale dienst bij het Ministerie van Openbaar Onderwijs;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 oktober 1971 houdende organisatie en werking van de bedoelde sociale dienst, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekening delegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 7, 52 en 69;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 februari 2010 tot vaststelling van de samenstelling van het Beheerscomité van de sociale dienst voor de leden van het onderwijspersoneel georganiseerd door de Franse Gemeenschap en de psycho-medisch-sociale centra georganiseerd door de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 februari 2010 tot vaststelling van de samenstelling van het Beheerscomité van de sociale dienst voor de leden van het onderwijspersoneel georganiseerd door de Franse Gemeenschap en de psycho-medisch-sociale centra georganiseerd door de Franse Gemeenschap, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

I) B in lid A : - Werkende leden die de vakverenigingen vertegenwoordigen, worden de woorden « de heer THONON, Joseph, leraar » vervangen door de woorden « de heer JONAS, Philippe, leraar ».

II) B in lid B : - Plaatsvervangende leden die de Ministers vertegenwoordigen, worden de woorden « de heer DUHOUX, Michel, directeur », « Mevr. FOSTY, Rita, administrateur », « de heer FRUSCH, Alain, proviseur », « Mevr. MARISAL, Chantal, psychopedagogisch adviseur » en « Mevr. PRAILLET, Catherine, directrice » respectief vervangen door de woorden « Mevr. THONON, Anne, directrice », « de heer AUBRY, Michel, proviseur », « de heer PAULUS, Léon, leraar algemene vakken », « de heer DOGOT, Claude, studieprefect » en « de heer CHARNEUX, André, studieprefect ».

— Plaatsvervangende leden die de vakverenigingen vertegenwoordigen, worden de woorden « de heer BELTRAN MEJIDO, Thierry, onderwijzer lager onderwijs », « de heer DURGTEL, Jean, leraar » en « de heer JONAS, Philippe, leraar » respectief vervangen door de woorden « Mevr. BERTRAND, Stéphanie, leraar », « de heer MENU, Marc, leraar » en « Mevr. CORNET, Christiane, leraar ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2012.

Brussel, 4 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

i.o.,

de directeur-generaal,
J. NICASE

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29056]

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment les articles 11, 13, § 1^{er}, 14 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998, tel que modifié, portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française – Ministère de la Communauté française, notamment l'article 69;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, tel que modifié par les arrêtés des 30 mars 2009, 22 octobre 2009, 2 août 2010, 16 mars 2011 et 24 mars 2011;

Vu la consultation des organes représentatifs des pouvoirs organisateurs;

Vu la consultation des organes représentatifs des organisations syndicales,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale libres subventionnés, les mots « Gérard BOUILLOT » et « Charles MALISOUX » sont respectivement remplacés par les mots « Stéphane HEUGENS » et « Laurence MAHIEUX ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29056]

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 11, 13, § 1, 14 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998, zoals gewijzigd, houdende bevoegdheden- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd bij de besluiten van 30 maart 2009, 22 oktober 2009, 2 augustus 2010, 16 maart 2011 en 24 maart 2011;

Gelet op de raadpleging van de organen die de inrichtende machten vertegenwoordigen;

Gelet op de raadpleging van de organen die de vakverenigingen vertegenwoordigen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 houdende aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het vrij gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, worden de woorden « Gérard BOUILLOT » en « Charles MALISOUX » respectief vervangen door de woorden « Stéphane HEUGENS » en « Laurence MAHIEUX ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29057]

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment les articles 9, 13, § 1^{er}, 14 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé, tel que modifié par les arrêtés des 30 mars 2009, 22 octobre 2009, 2 août 2010, 23 février 2011, 24 mars 2011 et 23 septembre 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998, tel que modifié, portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française – Ministère de la Communauté française, notamment l'article 69;

Vu la consultation des organes représentatifs des pouvoirs organisateurs,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé, les mots « René HEUGHEBAERT » sont remplacés par les mots « Philippe HAECK ».

Art. 2. La Ministre de l'Enseignement obligatoire est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 4 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29057]

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 9, 13, § 1, 14 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, zoals gewijzigd bij de besluiten van 30 maart 2009, 22 oktober 2009, 2 augustus 2010, 23 februari 2011, 24 maart 2011 en 23 september 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998, zoals gewijzigd, houdende bevoegdheds- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op de raadpleging van de organen die de inrichtende machten vertegenwoordigen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, worden de woorden « René HEUGHEBAERT » vervangen door de woorden « Philippe HAECK ».

Art. 2. De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 4 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29058]

4 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment les articles 7, 13, § 1^{er}, 14 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998, tel que modifié, portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française – Ministère de la Communauté française, notamment l'article 69;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés, tel que modifié par les arrêtés des 30 mars 2009, 22 octobre 2009, 24 mars 2010, 2 août 2010, 30 août 2010, 16 mars 2011, 24 mars 2011 et 26 juin 2012;

Vu la consultation des organes représentatifs des pouvoirs organisateurs,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 septembre 2008 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés, les mots « Jean-Charles DRESSE » et « Eliane ROSOUX » sont respectivement remplacés par les mots « Isabelle ROUX » et « Joëlle VANHEE ».

Art. 2. La Ministre de l'Enseignement obligatoire est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 4 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29058]

4 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs, inzonderheid op de artikelen 7, 13, § 1, 14 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998, zoals gewijzigd, houdende bevoegdheden- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd bij de besluiten van 30 maart 2009, 22 oktober 2009, 24 maart 2010, 2 augustus 2010, 30 augustus 2010, 16 maart 2011, 24 maart 2011 en 26 juni 2012;

Gelet op de raadpleging van de organen die de inrichtende machten vertegenwoordigen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 september 2008 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, worden de woorden « Jean-Charles DRESSE » en « Eliane ROSOUX » respectief vervangen door de woorden « Isabelle ROUX » en « Joëlle VANHEE ».

Art. 2. De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 4 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29059]

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mai 2008 portant désignation des membres de la chambre de recours de l'enseignement de promotion sociale libre confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 80 modifié par le décret du 19 décembre 2002 et l'article 81 remplacé par le décret du 19 décembre 2002 et modifié par les décrets des 1 juillet 2005 et 12 juillet 2012;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 8 mars 1993 relatif aux chambres de recours dans l'enseignement libre confessionnel, modifié par le décret du 3 mars 2004 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998, 7 juin 2001 et 8 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 09 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mai 2008 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement de Promotion sociale libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 12 février 2010 et 14 février 2011;

Considérant qu'il convient de procéder au remplacement des membres démissionnaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 2^e tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mai 2008 portant désignation des membres de la Chambre de recours de l'enseignement de promotion sociale libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 12 février 2010 et 14 février 2011, les mots « M. Charles MALISOUX » et « Mme Martine LHONNEUX » sont respectivement remplacé, par les mots « Mme Marie LAUSBERG » et « M. Charly ROLAND ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29059]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 mei 2008 tot benoeming van de leden van de raad van beroep voor het confessioneel vrij onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 80 gewijzigd bij het decreet van 19 december 2002 en artikel 81 vervangen bij het decreet van 19 december 2002 en gewijzigd bij het decreet van 1 juli 2005 en 12 juli 2012;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 8 maart 1993 betreffende de raden van beroep in het vrij confessioneel onderwijs, gewijzigd bij het decreet van 3 maart 2004 en bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998, 7 juni 2001 en 8 november 2001;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheds- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69 aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 mei 2008 tot benoeming van de leden van de raad van beroep voor het confessioneel vrij onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 februari 2010 en 14 februari 2011;

Overwegende dat de ontslagenemende leden vervangen dienen te worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 mei 2008 tot benoeming van de leden van de raad van beroep voor het confessioneel vrij onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 februari 2010 en 14 februari 2011, worden de woorden « de heer Charles MALISOUX » en « Mevr. Martine LHONNEUX » respectief vervangen door de woorden « Mevr. Marie LAUSBERG » en « de heer Charly ROLAND ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29072]

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement supérieur libre confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1993 relatif aux Commissions paritaires dans l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 8 novembre 2001 et par le décret du Gouvernement de la Communauté française du 3 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 mai 2007 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement supérieur libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 26 février 2010, 17 juin 2010 et 14 février 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement libre subventionné affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail;

Considérant que les mandats des membres actuels de la Commission paritaire sont arrivés à leur terme et qu'il s'avère dès lors nécessaire de renouveler sa composition,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission paritaire de l'enseignement supérieur libre confessionnel, ci-après dénommée « la Commission paritaire » :

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs de l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
Mme Vinciane DE KEYSER; M. Paul ANCIAUX; M. Daniel CHAVEE; M. Alain GILBERT; M. Jean-Luc VREUX; M. Alexandre LODEZ; Mme Renée BROCAL; Mme Monika VERHELST; M. Philippe VALENTIN; M. Jean-François RASKIN; M. Stéphane VANOIRBECK.	M. André COUDYZER; M. Richard JUSSERET; M. Damien HUVELLE; M. Pierre RUMMENS; M. Michel VAN LIESHOUT; M. Marcel BETTENS; M. Jean-Benoit CUVELIER; M. Philippe DECONINK; M. Johan CORIJN; M. John VAN TIGGELEN; Mme Bénédicte BEAUDUIN.

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement libre confessionnel, affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
Mme Anne-Françoise VANGANSBERGT; M. Jean SIMON; M. Michel DAMAY; M. Jean-Marc DAMRY; M. VAN KERREBROECK; M. Jacques NEIRYNCK; Mme Marie-Agnès DEFFRENNE; M. Pierre BUXANT; M. Joan LISMONT; M. Bernard HENGCHEN; M. Pierre DEHALU.	M. Philippe SOUTMANNS; M. Yvan SCOYS; Mme Marie-Françoise MONCOUSIN; M. Etienne MAGAIN; M. Pierre VAN RAEMDONCK; Mme Sandra DEJARDIN; M. Bernard DETIMMERMAN; Mme Myriam DAMAY; M. Jean-Paul D'HAEYER; M. Roland SPEECKAERT; M. Marc WILLAME.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 04 mai 2007 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement supérieur libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 26 février 2010 et 14 février 2011, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29072]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij hoger onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1993 betreffende de paritaire Commissies in het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001 en bij het decreet van 3 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 mei 2007 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 februari 2010, 17 juni 2010 en 14 februari 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheds- en ondertekeningen delegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van de inrichtende machten en groeperingen van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad;

Overwegende dat de mandaten van de huidige leden van de paritaire commissie tot hun einde zijn gekomen en dat ze dus vernieuwd dienen te worden,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij hoger onderwijs, hierna « de Paritaire commissie » :

— als werkende en plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
Mevr. Vinciane DE KEYSER; De heer Paul ANCIAUX; De heer Daniel CHAVEE; De heer Alain GILBERT; De heer Jean-Luc VREUX; De heer Alexandre LODEZ; Mevr. Renée BROCAL; Mevr. Monika VERHELST; De heer Philippe VALENTIN; De heer Jean-François RASKIN; De heer Stéphane VANORBECK.	De heer André COUDYZER; De heer Richard JUSSERET; De heer Damien HUVELLE; De heer Pierre RUMMENS; De heer Michel VAN LIESHOUT; De heer Marcel BETTENS; De heer Jean-Benoît CUVELIER; De heer Philippe DECONINK; De heer Johan CORIJN; De heer John VAN TIGGELEN; Mevr. Bénédicte BEAUDUIN.

— als werkende en plaatsvervangende leden die de vakverenigingen van de leden van het personeel van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
Mevr. Anne-Françoise VANGANSBERGT; De heer Jean SIMON; De heer Michel DAMAY; De heer Jean-Marc DAMRY; De heer VAN KERREBROECK; De heer Jacques NEIRYNCK; Mevr. Marie-Agnès DEFFRENNE; De heer Pierre BUXANT; De heer Joan LISMONT; De heer Bernard HENGCHEN; De heer Pierre DEHALU.	De heer Philippe SOUTMANS; De heer Yvan SCOYS; Mevr. Marie-Françoise MONCOUSIN; De heer Etienne MAGAIN; De heer Pierre VAN RAEMDONCK; Mevr. Sandra DEJARDIN; De heer Bernard DETIMMERMAN; Mevr. Myriam DAMAY; De heer Jean-Paul D'HAHEYER; De heer Roland SPEECKAERT; De heer Marc WILLAME.

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 mei 2007 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 februari 2010 en 14 februari 2011, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29073]

**6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant nomination des membres de la Commission paritaire
de l'enseignement secondaire libre confessionnel**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1993 relatif aux Commissions paritaires dans l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 8 novembre 2001 et par le décret du Gouvernement de la Communauté française du 3 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement secondaire libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 14 septembre 2009, 18 décembre 2009, 26 février 2010, 1^{er} juillet 2010 et 14 février 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 09 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement libre subventionné affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail;

Considérant que les mandats des membres actuels de la Commission paritaire sont arrivés à leur terme et qu'il s'avère dès lors nécessaire de les renouveler,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission paritaire de l'enseignement secondaire libre confessionnel, ci-après dénommée « la Commission paritaire » :

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Eric DAUBIE; M. Stéphane VANOIRBECK; Mme Bénédicte BEAUDUIN; M. Pierre JACQUES; M. Guy SELDERSLAGH; M. Alain KOEUNE; Mme Sophie DE KUYSSCHE; Mme Nelly MINGELS; M. José SOBLET; Mme Colette MARQUET; M. David LEMAIRE.	M. Francis LITRE; Mme Lusin CETIN; Mme Madeleine MARCHAL-GERON; M. Bernard DELCROIX; M. Joseph LEMPEREUR; M. Gilbert KAYE; M. Hubert LAURENT; Mme Anne-Françoise DELEIXHE; Mme Agnès BALSACQ; M. Danny BILLE; M. Philippe ENGLEBERT.

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Jean BERNIER; M. Eugène ERNST; M. André BRULL; Mme Annie COLARTE; M. Léon DETROUX; M. Charly ROLAND; M. Marc SOBLET Mme Françoise WIBRIN; M. Joan LISMONT; Mme Françoise GRULOOS; M. Marc WILLAME.	M. Clément BAUDUIN M. Raymond MARCHAND; Mme Laurence MAHIEUX; M. Philippe MARTIN; M. Luc DUPONT; Mme Josiane VAN ACKER; Mme Marie-Anne FARINELLE; M. Michel KINARD; M. Frédéric HENRY; M. Jean-Paul D'HAEYER; M. Marc MANSIS.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement secondaire libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 14 septembre 2009, 18 décembre 2009, 26 février 2010 et 14 février 2011, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29073]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1993 betreffende de paritaire commissies in het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001 en bij het decreet van 3 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij secundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2009, 18 december 2009, 26 februari 2010, 1 juli 2010 en 14 februari 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheden- en ondertekeningssdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van de inrichtende machten en groeperingen van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad;

Overwegende dat de mandaten van de huidige leden van de paritaire commissie tot hun einde zijn gekomen en dat ze dus vernieuwd dienen te worden,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij secundair onderwijs, hierna « de Paritaire commissie » :

— als werkende en plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Eric DAUBIE; De heer Stéphane VANOIRBECK; Mevr. Bénédicte BEAUDUIN; De heer Pierre JACQUES; De heer Guy SELDERSLAGH; De heer Alain KOEUNE; Mevr. Sophie DE KUYSCHE; Mevr. Nelly MINGELS; De heer José SOBLET; Mevr. Colette MARQUET; De heer David LEMAIRE.	De heer Francis LITRE; Mevr. Lusin CETIN; Mevr. Madeleine MARCHAL-GERON; De heer Bernard DELCROIX; De heer Joseph LEMPEREUR; De heer Gilbert KAYE; De heer Hubert LAURENT; Mevr. Anne-Françoise DELEIXHE; Mevr. Agnès BALSACQ; De heer Danny BILLE; De heer Philippe ENGLEBERT.

— als werkende en plaatsvervangende leden die de vakverenigingen van de leden van het personeel van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Jean BERNIER; De heer Eugène ERNST; De heer André BRULL; Mevr. Annie COLARTE; De heer Léon DETROUX; De heer Charly ROLAND; De heer Marc SOBLET Mevr. Françoise WIBRIN; De heer Joan LISMONT; Mevr. Françoise GRULOOS; De heer Marc WILLAME.	De heer Clément BAUDUIN De heer Raymond MARCHAND; Mevr. Laurence MAHIEUX; De heer Philippe MARTIN; De heer Luc DUPONT; Mevr. Josiane VAN ACKER; Mevr. Marie-Anne FARINELLE; De heer Michel KINARD; De heer Frédéric HENRY; De heer Jean-Paul D'HAHEYER; De heer Marc MANSIS.

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij secundair onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2009, 18 december 2009, 26 februari 2010 en 14 februari 2011, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29074]

**6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant nomination des membres de la Commission paritaire
de l'enseignement fondamental libre confessionnel**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1993 relatif aux Commissions paritaires dans l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 8 novembre 2001 et par le décret du Gouvernement de la Communauté française du 3 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2009, 26 février 2010, 1^{er} juillet 2010, 14 février 2011 et 7 avril 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement libre subventionné affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail;

Considérant que les mandats des membres actuels de la Commission paritaire sont arrivés à leur terme et qu'il s'avère dès lors nécessaire de les renouveler,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel, ci-après dénommée « la Commission paritaire » :

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Godefroid CARTUYVELS; Mme Bénédicte BEAUDUIN; M. Benoît DE CLERQ; Mme Catherine FRERE; M. Claude HARDENNE; M. Stéphane VANOIRBECK; M. Jean DESERT; M. François GUILBERT; M. Joseph LEMPEREUR; Mme Sophie DE KUYSSCHE; M. Stéphane VREUX.	M. Vincent COLART; Mme Céline GRILLET; M. Didier BERTRAND; M. Marc FRANCOIS; M. Philippe WAUTELET; Mme Lusin CETIN; M. Yannic PIELTAIN; M. Maurice SERVAIS; M. Freddy RENIER; Mme Véronique NOEL; M. Francis VIEUXTEMPS.

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Roland LAHAYE; Mme Marie-Thérèse ANDRE; Mme Laurence MAHIEUX; M. Jean BERNIER; M. Charly ROLAND; M. Bernard DETIMMERMAN; Mme Marie LAUSBERG; M. Freddy LIMBOURG; M. Bernard DECOMMER; Mme Marie-Claire PIRENNE; M. Jean-François GHYS.	M. Daniel ANNOYE; M. Philippe DOLHEN; M. Christian PIRON; M. Vincent PAYEN; M. Vincent BRUGGEMAN; Mme Françoise MICHIAUX; M. Michel PRIEGL; Mme Bénédicte ZICOT; M. Joan LISMONT; M. Jean-Paul D'HAEYER; M. Jacques MORISOT.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement fondamental libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2009, 26 février 2010, 14 février 2011 et 7 avril 2011, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29074]

**6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie
voor het confessioneel vrij basisonderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1993 betreffende de paritaire commissies in het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001 en bij het decreet van 3 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij basisonderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2009, 25 februari 2010, 1 juli²⁰¹⁰, 14 februari 2011 en 7 april 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheds- en ondertekening delegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van de inrichtende machten en groeperingen van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad;

Overwegende dat de mandaten van de huidige leden van de paritaire commissie tot hun einde zijn gekomen en dat ze dus vernieuwd dienen te worden,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij basisonderwijs, hierna « de Paritaire commissie » :

— als werkende en plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Godefroid CARTUYVELS; Mevr. Bénédicte BEAUDUIN; De heer Benoît DE CLERQ; Mevr. Catherine FRERE; De heer Claude HARDENNE; De heer Stéphane VANOIRBECK; De heer Jean DESERT; De heer François GUILBERT; De heer Joseph LEMPEREUR; Mevr. Sophie DE KUYSCHE; De heer Stéphane VREUX.	De heer Vincent COLART; Mevr. Céline GRILLET; De heer Didier BERTRAND; De heer Marc FRANCOIS; De heer Philippe WAUTELET; Mevr. Lusin CÉTIN; De heer Yannic PIELTAIN; De heer Maurice SERVAIS; De heer Freddy RENIER; Mevr. Véronique NOEL; De heer Francis VIEUXTEMPS.

— als werkende en plaatsvervangende leden die de vakverenigingen van de leden van het personeel van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Roland LAHAYE; Mevr. Marie-Thérèse ANDRE; Mevr. Laurence MAHIEUX; De heer Jean BERNIER; De heer Charly ROLAND; De heer Bernard DETIMMERMAN; Mevr. Marie LAUSBERG; De heer Freddy LIMBOURG; De heer Bernard DECOMMER; Mevr. Marie-Claire PIRENNE; De heer Jean-François GHYS.	De heer Daniel ANNOYE; De heer Philippe DOLHEN; De heer Christian PIRON; De heer Vincent PAYEN; De heer Vincent BRUGGEMAN; Mevr. Françoise MICHIAUX; De heer Michel PRIEGL; Mevr. Bénédicte ZICOT; De heer Joan LISMONT; De heer Jean-Paul D'HAHEYER; De heer Jacques MORISOT.

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij basisonderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2009, 26 februari 2010, 14 februari 2011 en 7 april 2011, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mvr. L. SALOMONOWICZ



MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29075]

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, notamment les articles 171 et 173;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 novembre 1998 instituant une Commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 04 mai 2007 portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 13 mars 2009, 29 avril 2009, 18 décembre 2009, 26 février 2010 et 17 juin 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 09 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004 et 14 mai 2009 et 14 octobre 2010,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel, ci-après dénommée « la Commission paritaire » :

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs de l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
Mme Vinciane DE KEYSER;	M. André COUDYZER;
M. Paul ANCIAUX;	M. Richard JUSSERET;
M. Daniel CHAVEE;	M. Damien HUVELLE;
M. Alain GILBERT;	M. Pierre RUMMENS;
M. Jean-Luc VREUX;	M. Michel VAN LIESHOUT;
M. Alexandre LODEZ;	M. Marcel BETTENS;
Mme Renée BROCAL;	M. Jean-Benoît CUVELIER;
Mme Monika VERHELST;	M. Philippe DECONINK;
M. Philippe VALENTIN;	M. Johan CORIJN;
M. Jean-François RASKIN;	M. John VAN TIGGELEN;
M. Stéphane VANOIRBECK.	Mme Bénédicte BEAUDUIN.

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement libre confessionnel, affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
Mme Anne-Françoise VANGANSBERGT;	M. SOUTMANS Philippe;
M. Jean SIMON;	M. Yvan SCOYS;
M. Michel DAMAY;	Mme Marie-Françoise MONCOUSIN;
M. Jean-Marc DAMRY;	M. Etienne MAGAIN;
M. VAN KERREBROECK;	M. Pierre VAN RAEMDONCK;
M. Jacques NEIRYNCK;	Mme Sandra DEJARDIN;
Mme Marie-Agnès DEFFRENNE;	M. Bernard DETIMMERMAN;
M. Pierre BUXANT;	Mme Myriam DAMAY;
M. Joan LISMONT;	M. Jean-Paul D'HAEYER;
M. Bernard HENGCHEN;	M. Roland SPEECKAERT;
M. Pierre DEHALU.	M. Marc WILLAME.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 mai 2007 portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 13 mars 2009, 29 avril 2009, 18 décembre 2009, 26 février 2010 et 17 juin 2010 est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29075]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Centrale Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwizend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 171 en 173;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 tot instelling van een centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 november 2001;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 mei 2007 houdende benoeming van de leden van de Centrale Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 maart 2009, 29 april 2009, 18 december 2009, 26 februari 2010 en 17 juni 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheds- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs, hierna « de Paritaire commissie » :

— als werkende en plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het confessionele vrije onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
Mevr. Vinciane DE KEYSER;	De heer André COUDYZER;
De heer Paul ANCIAUX;	De heer Richard JUSSERET;
De heer Daniel CHAVEE;	De heer Damien HUVELLE;
De heer Alain GILBERT;	De heer Pierre RUMMENS;
De heer Jean-Luc VREUX;	De heer Michel VAN LIESHOUT;
De heer Alexandre LODEZ;	De heer Marcel BETTENS;

Mevr. Renée BROCAL;	De heer Jean-Benoît CUVELIER;
Mevr. Monika VERHELST;	De heer Philippe DECONINK;
De heer Philippe VALENTIN;	De heer Johan CORIJN;
De heer Jean-François RASKIN;	De heer John VAN TIGGELEN;
De heer Stéphane VANOIRBECK	Mevr. Bénédicte BEAUDUIN.

— als werkende en plaatsvervangende leden die de vakverenigingen van de leden van de personeelsleden van het confessionele vrije onderwijs vertegenwoordigen, aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
Mevr. Anne-Françoise VANGANSBERGT;	De heer SOUTMANS Philippe;
De heer Jean SIMON;	De heer Yvan SCOYS;
De heer Michel DAMAY;	Mevr. Marie-Françoise MONCOUSIN;
De heer Jean-Marc DAMRY;	De heer Etienne MAGAIN;
De heer VAN KERREBROECK;	De heer Pierre VAN RAEMDONCK;
De heer Jacques NEIRYNCK;	Mevr. Sandra DEJARDIN;
Mevr. Marie-Agnès DEFFRENNE;	De heer Bernard DETIMMERMAN;
De heer Pierre BUXANT;	Mevr. Myriam DAMAY;
De heer Joan LISMONT;	De heer Jean-Paul D'HAEYER;
De heer Bernard HENGCHEN;	De heer Roland SPEECKAERT;
De heer Pierre DEHALU.	De heer Marc WILLAME.

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 mei 2007 houdende benoeming van de leden van de Centrale Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 maart 2009, 29 april 2009, 18 december 2009, 26 februari 2010 en 17 juni 2010, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De directeur-generaal,
Mme L. SALOMONOWICZ



MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29076]

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement libre confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1993 relatif aux Commissions paritaires dans l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 08 novembre 2001 et par le décret du Gouvernement de la Communauté française du 3 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 08 février 2008, 14 septembre 2009, 18 décembre 2009, 03 février 2011, 14 février 2011 et 7 avril 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 09 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement libre subventionné affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du travail;

Considérant que les mandats des membres actuels sont arrivés à leur terme et qu'il s'avère dès lors nécessaire de les renouveler,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement libre confessionnel, ci-après dénommée « la Commission paritaire » :

en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Etienne MICHEL;	Mme Sophie DE KUYSSCHE;
M. Godefroid CARTUYVELS;	Mme Catherine FRERE;
M. Eric DAUBIE;	M. José SOBLET;
M. Gérard BOUILLOT;	Mme Nelly MINGELS;
M. Stéphane VANOIRBECK;	Mme Véronique NOEL;
Mme Lusin CETIN;	M. Olivier MEINGUET;
M. Stéphane VREUX;	M. François GUILBERT;
M. Alain KOEUNE;	M. Réginald BEYAERT;
Mme Bénédicte BEAUDUIN;	M. Danny BILLE;
M. Pierre JACQUES;	M. Gilbert KAYE;
M. Joseph LEMPEREUR.	M. Patrick LENAERTS.

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
Mme Françoise WIBRIN;	Mme Marie LAUSBERG;
M. Roland LAHAYE;	Mme Bénédicte ZICOT;
M. Christian PIRON;	M. Michel PATRIS;
M. Eugène ERNST;	M. André BRULL;
M. Léon DETROUX;	M. Marc SOBLET;
Mme Anne-Françoise VANGANSBERGT;	M. Bernard DETIMMERMAN;
Mme Laurence MAHIEUX;	M. Jean BERNIER;
M. Raymond MARCHAND;	M. Clément BAUDUIN;
M. Joan LISMONT;	M. Jean-Paul D'HAEYER;
M. Bernard DECOMMER;	M. Christian MASAI;
M. Marc WILLAME.	M. Marc MANSIS.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire centrale de l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 08 février 2008, 14 septembre 2009, 18 décembre 2009, 3 février 2011, 14 février 2011 et 7 avril 2011, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29076]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1993 betreffende de paritaire commissies in het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001 en bij het decreet van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2009, 18 december 2009, 3 februari 2011, 14 februari 2011 en 7 april 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheden- en ondertekeningstelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van de inrichtende machten en groeperingen van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad;

Overwegende dat de mandaten van de huidige leden van de paritaire commissie tot hun einde zijn gekomen en dat ze dus vernieuwd dienen te worden,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Centrale paritaire commissie voor het confessionele rijke onderwijs, hierna « de Paritaire commissie » :

— als werkende en plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het confessionele vrije onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Etienne MICHEL;	Mevr. Sophie DE KUYSSCHE;
De heer Godefroid CARTUYVELS;	Mevr. Catherine FRERE;
De heer Eric DAUBIE;	De heer José SOBLET;
De heer Gérard BOUILLOT;	Mevr. Nelly MINGELS;
De heer Stéphane VANOIRBECK;	Mevr. Véronique NOEL;
Mevr. Lusin CETIN;	De heer Olivier MEINGUET;
De heer Stéphane VREUX;	De heer François GUILBERT;
De heer Alain KOEUNE;	De heer Réginald BEYAERT;
Mevr. Bénédicte BEAUDUIN;	De heer Danny BILLE;
De heer Pierre JACQUES;	De heer Gilbert KAYE;
De heer Joseph LEMPEREUR.	De heer Patrick LENARTS.

— als werkende en plaatsvervangende leden die de vakverenigingen van de leden van het technisch personeel van het confessionele vrije onderwijs vertegenwoordigen:

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
Mevr. Françoise WIBRIN;	Mevr. Marie LAUSBERG;
De heer Roland LAHAYE;	Mevr. Bénédicte ZICOT;
De heer Christian PIRON;	De heer Michel PATRIS;
De heer Eugène ERNST;	De heer André BRULL;
De heer Léon DETROUX;	De heer Marc SOBLET;
Mevr. Anne-Françoise VANGANSBERGT;	De heer Bernard DETIMMERMAN;
Mevr. Laurence MAHIEUX;	De heer Jean BERNIER;
De heer Raymond MARCHAND;	De heer Clément BAUDUIN;
De heer Joan LISMONT;	De heer Jean-Paul D'HAEYER;
De heer Bernard DECOMMER;	De heer Christian MASAI;
De heer Marc WILLAME.	De heer Marc MANSIS.

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 september 2009, 18 december 2009, 3 februari 2011, 14 februari 2011 en 7 april 2011, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2013/29077]

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels subventionnés

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 janvier 2002 fixant le statut des membres du personnel technique subsidié des Centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, notamment les articles 115 et 116;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 4 septembre 2002 portant création de la Commission paritaire centrale des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels subventionnés;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 août 2007 portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels subventionnés, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 3 juillet 2008, 14 septembre 2009, 18 décembre 2009, 26 février 2010, 1^{er} juillet 2010, 14 février 2011 et 7 avril 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement libre subventionné affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail;

Considérant que les mandats des membres actuels de la Commission paritaire sont arrivés à leur terme et qu'il s'avère dès lors nécessaire de les renouveler,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission paritaire centrale des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels, ci-après dénommée « la Commission paritaire centrale » :

— en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Paul SIMONS;	M. Michel BRACONNIER;
M. Paul MAURISSEN;	M. Guy DE KEYSER;
Mme Bénédicte BEAUDUIN;	Mme Lusin CETIN;
Mme Sophie DE KUYSSCHE;	M. Etienne STASSE;
M. Anthony MILTONI;	M. Gilbert KAYE;
M. Stéphane VANOIRBECK.	M. Roger LIBER.

— en tant que membres effectifs et suppléants représentant les organisations représentatives des membres du personnel technique des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels, affiliées à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
Mme Anne-Françoise VANGANSBERGT;	M. Bernard DETIMMERMAN;
Mme Laurence MAHIEUX;	Mme Fabienne MOTTE;
M. Christian AREND;	M. Bruno BOUILLEZ;
Mme Anne-Françoise SCHOEFS;	M. Jean-Paul HITTELET;
M. Joan LISMONT;	M. Jean-Paul D'HAEYER;
M. Marc WILLAME.	M. Marc MANSIS.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 août 2007 portant désignation des membres de la Commission paritaire centrale des Centres psycho-médico-sociaux libres confessionnels subventionnés, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 3 juillet 2008, 14 septembre 2009, 18 décembre 2009, 26 février 2010, 14 février 2011 et 7 avril 2011, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29077]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Centrale Paritaire Commissie voor de gesubsidieerde confessionele vrije psycho-medisch-sociale centra

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde vrije psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op de artikelen 115 en 116;

Gelet op het besluit van de Regering van 4 september 2002 tot oprichting van de Centrale Paritaire Commissie van de gesubsidieerde confessionele vrije psycho-medische sociale centra;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 augustus 2007 houdende aanstelling van de leden van de centrale paritaire commissie van de gesubsidieerde confessionele vrije psycho-medisch-sociale centra, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juli 2008, 14 september 2009, 18 december 2009, 26 februari 2010, 1 juli 2010, 14 februari 2011 en 7 april 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheden- en ondertekeningdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van de inrichtende machten en groeperingen van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad;

Overwegende dat de mandaten van de huidige leden van de paritaire commissie tot hun einde zijn gekomen en dat ze dus vernieuwd dienen te worden,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Centrale paritaire commissie voor de confessionele vrije psycho-medisch-sociale centra, hierna « de Centrale paritaire commissie » :

— als werkende en plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van de Centrale paritaire commissie voor de confessionele vrije psycho-medisch-sociale centra vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Paul SIMONS;	De heer Michel BRACONNIER;
De heer Paul MAURISSEN;	De heer Guy DE KEYSER;
Mevr. Bénédicte BEAUDUIN;	Mevr. Lusin CETIN;
Mevr. Sophie DE KUYSCHE;	De heer Etienne STASSE;
De heer Anthony MILTONI;	De heer Gilbert KAYE;
De heer Stéphane VANOIRBECK.	De heer Roger LIBER

— als werkende en plaatsvervangende leden die de vakverenigingen van de leden van het technisch personeel van de confessionele vrije psycho-medisch-sociale centra vertegenwoordigen, aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
Mevr. Anne-Françoise VANGANSBERGT;	De heer Bernard DETIMMERMAN;
Mevr. Laurence MAHIEUX;	Mevr. Fabienne MOTTE;
De heer Christian AREND;	De heer Bruno BOUILLEZ;
Mevr. Anne-Françoise SCHOEFS;	De heer Jean-Paul HITTELET;
De heer Joan LISMONT;	De heer Jean-Paul D'HAHEYER;
De heer Marc WILLAME.	De heer Marc MANSIS.

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 augustus 2007 houdende aanstelling van de leden van de centrale paritaire commissie van de gesubsidieerde confessionele vrije psycho-medisch-sociale centra, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juli 2008, 14 september 2009, 18 december 2009, 26 februari 2010, 1 juli 2010, 14 februari 2011 en 7 april 2011, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2013/29090]

6 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement spécial libre confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 février 1993 relatif aux Commissions paritaires dans l'enseignement libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 08 novembre 2001 et par le décret du Gouvernement de la Communauté française du 3 mars 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement spécial libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2009, 1^{er} juillet 2010, 14 février 2011 et 7 avril 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement libre subventionné affiliés à une organisation syndicale représentée au Conseil national du Travail;

Considérant que les mandats des membres actuels de la Commission paritaire sont arrivés à leur terme et qu'il s'avère dès lors nécessaire de les renouveler,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Commission paritaire de l'enseignement spécial libre confessionnel, ci-après dénommée « la Commission paritaire » :

en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Godefroid CARTUYVELS;	Mme Véronique NOEL;
M. Eric DAUBIE;	M. Alain LETIER;
M. Patrick LENAERTS;	M. Jacques MICHAUX;
Mme Béatrice BARBIER;	Mme Lucette DE LESTRAIN;
M. Danny BILLE;	M. William BEYENS;
M. Stéphane VANOIRBECK;	Mme Lusin CETIN;
Mme Bénédicte BAUDUIN;	M. Christian LIEUTENANT;
M. Réginald BEYAERT;	M. Jean-Paul NOEL;
Mme Catherine FRERE;	Mme Marie-Hélène LAHAUT;
M. Vincent ANGENOT;	M. Hubert AMEELS;
Mme Marie-Paule PINEUR.	M. Didier BURY.

- en tant que membres effectifs et suppléants, représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement libre confessionnel :

EFFECTIFS	SUPPLEANTS
M. Roland LAHAYE;	M. Charly ROLAND;
M. Freddy LIMBOURG;	Mme Marie-Thérèse ANDRE;
Mme Marie LAUSBERG;	M. Vincent PAYEN;
M. Clément BAUDUIN;	M. Marc RIXHON;
M. Jean BERNIER;	M. Jean-René THONARD
M. Bernard DETIMMERMAN;	Mme Laëtitia VAN HAEPEREN;
M. Raymond MARCHAND;	M. Jean BEDNAR;
M. Thierry DELHOUX;	Mme Geneviève DEPRETER;
M. Bernard DECOMMER;	Mme Catherine BOEL;
M. Bruno MOURIN;	M. Joan LISMONT;
M. Marc WILLAME.	M. Paul BROUCKE.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 novembre 2006 portant nomination des membres de la Commission paritaire de l'enseignement spécial libre confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2009, 14 février 2011 et 7 avril 2011, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 décembre 2012.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2013/29090]

6 DECEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie voor het confessioneel vrij buitengewoon onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 februari 1993 betreffende de paritaire commissies in het confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001 en bij het decreet van 3 maart 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij buitengewoon onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2009, 1 juli 2010, 14 februari 2011 en 7 april 2011;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheds- en ondertekeningssdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van de inrichtende machten en groeperingen van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs aangesloten bij een vakvereniging die vertegenwoordigd is op de Nationale arbeidsraad;

Overwegende dat de mandaten van de huidige leden van de paritaire commissie tot hun einde zijn gekomen en dat ze dus vernieuwd dienen te worden,

Besluit :

Artikel 1. Benoemd worden tot lid van de Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij buitengewoon onderwijs, hierna « de Paritaire commissie » :

- als werkende en plaatsvervangende leden die de inrichtende machten van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Godefroid CARTUYVELS;	Mevr. Véronique NOEL;
De heer Eric DAUBIE;	De heer Alain LETIER;
De heer Patrick LENARTS;	De heer Jacques MICHIAUX;
Mevr. Béatrice BARBIER;	Mevr. Lucette DE LESTRAIN;
De heer Danny BILLE;	De heer William BEYENS;
De heer Stéphane VANOIRBECK;	Mevr. Lusin CETIN;
Mevr. Bénédicte BAUDUIN;	De heer Christian LIEUTENANT;
De heer Réginald BEYAERT;	De heer Jean-Paul NOEL;
Mevr. Catherine FRERE;	Mevr. Marie-Hélène LAHAUT;
De heer Vincent ANGENOT;	De heer Hubert AMEELS;
Mevr. Marie-Paule PINEUR.	De heer Didier BURY.

- als werkende en plaatsvervangende leden die de vakverenigingen van de leden van het personeel van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Roland LAHAYE;	De heer Charly ROLAND;
De heer Freddy LIMBOURG;	Mevr. Marie-Thérèse ANDRE;
Mevr. Marie LAUSBERG;	De heer Vincent PAYEN;
De heer Clément BAUDUIN;	De heer Marc RIXHON;
De heer Jean BERNIER;	De heer Jean-René THONARD
De heer Bernard DETIMMERMAN;	Mevr. Laëtitia VAN HAEPEREN;
De heer Raymond MARCHAND;	De heer Jean BEDNAR;
De heer Thierry DELHOUX;	Mevr. Geneviève DEPRETER;

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Bernard DECOMMER;	Mevr. Catherine BOEL;
De heer Bruno MOURIN;	De heer Joan LISMONT;
De heer Marc WILLAME.	De heer Paul BROUCKE.

Art. 2. Artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 november 2006 houdende benoeming van de leden van de Paritaire Commissie van het confessioneel vrij buitengewoon onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2009, 14 februari 2011 en 7 april 2011, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 6 december 2012.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap:

De directeur-generaal,
Lisa SALOMONOWICZ

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200573]

Aménagement du territoire

Un arrêté ministériel du 3 janvier 2013 renouvelle, pour une durée de quatre ans prenant cours 8 janvier 2013, l'agrément octroyé par arrêté ministériel du 10 octobre 2008, à la SA CSD Ingénieurs Conseils, pour l'élaboration ou la révision de schémas de structure communaux et de règlements communaux d'urbanisme.

Un arrêté ministériel du 3 janvier 2013 renouvelle, pour une durée de quatre ans prenant cours le 8 janvier 2013, l'agrément octroyé par arrêté ministériel du 6 juillet 2009, à la SPRL ARCEA pour l'élaboration ou la révision de plans communaux d'aménagement.

Un arrêté ministériel du 3 janvier 2013 renouvelle, pour une durée de quatre ans prenant cours le 8 janvier 2013, l'agrément octroyé par arrêté ministériel du 30 juin 2009, à la SPRL ARCEA pour l'élaboration ou la révision de schémas de structure communaux et de règlements communaux d'urbanisme.

Un arrêté ministériel du 7 janvier 2013 agréé, pour une durée de quatre ans prenant cours le 11 janvier 2013, le bureau d'études CITAU pour l'élaboration ou la révision de plans communaux d'aménagement.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/200573]

Raumordnung

Durch Ministerialerlass vom 3. Januar 2013 wird die der "SA CSD Ingénieurs Conseils" durch Ministerialerlass vom 10. Oktober 2008 gewährte Zulassung für die Aufstellung oder die Revision von kommunalen Strukturschemen und kommunalen Städtebauordnungen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 8. Januar 2013 erneuert.

Durch Ministerialerlass vom 3. Januar 2013 wird die der "SPRL ARCEA" durch Ministerialerlass vom 6. Juli 2009 gewährte Zulassung für die Aufstellung oder die Revision von kommunalen Raumordnungsplänen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 8. Januar 2013 erneuert.

Durch Ministerialerlass vom 3. Januar 2013 wird die der "SPRL ARCEA" durch Ministerialerlass vom 30. Juni 2009 gewährte Zulassung für die Aufstellung oder die Revision von kommunalen Strukturschemen und kommunalen Städtebauordnungen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 8. Januar 2013 erneuert.

Durch Ministerialerlass vom 7. Januar 2013 wird das Studienbüro CITAU für die Ausarbeitung oder die Revision von kommunalen Raumordnungsplänen für eine Dauer von vier Jahren ab dem 11. Januar 2013 zugelassen.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2013/200573]

Ruimtelijke ordening

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2013 wordt de bij ministerieel besluit van 10 oktober 2008 aan de NV "CSD Ingénieurs Conseils" toegekende erkenning voor de uitwerking of de herziening van gemeentelijke structuurplannen en van gemeentelijke stedenbouwkundige reglementen met ingang van 8 januari 2013 voor een termijn van vier jaar verlengd.

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2013 wordt de bij ministerieel besluit van 6 juli 2009 aan de BVBA ARCEA toegekende erkenning voor de uitwerking of de herziening van gemeentelijke plannen van aanleg met ingang van 8 januari 2013 voor een termijn van vier jaar verlengd.

Bij ministerieel besluit van 3 januari 2013 wordt de bij ministerieel besluit van 30 juni 2009 aan de BVBA ARCEA toegekende erkenning voor de uitwerking of de herziening van gemeentelijke structuurplannen en van gemeentelijke stedenbouwkundige reglementen met ingang van 8 januari 2013 voor een termijn van vier jaar verlengd.

Bij ministerieel besluit van 7 januari 2013 wordt het ingenieursbureau CITAU met ingang van 11 januari 2013 voor een termijn van vier jaar erkend voor de uitwerking of de herziening van gemeentelijke plannen van aanleg.

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2013/200576]

Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique. — Personnel

Un arrêté ministériel du 13 novembre 2012 qui produit ses effets le 1^{er} mars 2010, nomme M. Mathieu Mosty à titre définitif au grade d'attaché.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/200576]

**"Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique"
(Wallonisches Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik). — Personal**

Durch Ministerialerlass vom 13. November 2012, der am 1. März 2010 wirksam wird, wird Herr Mathieu Mosty endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2013/200576]

**"Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique"
(Waals Instituut voor Evaluatie, Prospectief Beleid en Statistiek). — Personeel**

Bij ministerieel besluit van 13 november 2012, dat in werking treedt op 1 maart 2010, wordt de heer Mathieu Mosty in vast verband benoemd in de graad van attaché.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200541]

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA SPRL ROMEO TARABORRELLI, EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Romeo Taraborrelli, le 24 décembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Romeo Taraborrelli, sise rue d'Horruies 13, à 7090 Braine-le-Comte (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0460125339), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200544]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Autoverhuur Van Der Weerd », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BV Autoverhuur Van Der Weerd », le 24 décembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BV Autoverhuur Van Der Weerd », sise Atlantis 10, à NL-7821 AX Emmen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL3600543), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200546]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Combinex », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « BV Combinex », le 24 décembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BV Combinex », sise Simon Stevinstraat 3B, à NL-3284 WC Zuid-Beijerland (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL815810945), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200548]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Didier Leclercq, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Didier Leclercq, le 24 décembre 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Didier Leclercq, avenue du Général de Gaulle 17, à F-60150 Longueil-Annel (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR06341132314), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200549]

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SARL Al'Sev. Express », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SARL Al'Sev. Express », le 24 décembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « SARL Al'Sev. Express », sise rue Robert Moinon 49, bte 80216, à F-95192 Goussainville (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR27442653200), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200550]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Adrien Van Tilburg, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Adrien Van Tilburg, le 28 décembre 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Adrien Van Tilburg, rue de la Haie 60, à 1301 Bierges (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0659214275), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200551]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA 2BREC », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « BVBA 2BREC », le 28 décembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA 2BREC », sise Holven 34, à 2490 Balen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0846585217), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200552]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Yves Loiseaux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Yves Loiseaux, le 31 décembre 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Yves Loiseaux, avenue de Nivelles 98, à 1300 Limal (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0659463309), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200553]

DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS. — ACTE PROCÉDANT À L'ENREGISTREMENT DE LA « BVBA TRANSPORT MICHELS », EN QUALITÉ DE TRANSPORTEUR DE DÉCHETS AUTRES QUE DANGEREUX

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Transport Michels », le 31 décembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Transport Michels », sise Groenstraat 18A, à 2221 Booischot (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0434839518), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux :

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200554]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Transport Ph. Labeeuw », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Transport Ph. Labeeuw », le 31 décembre 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Transport Ph. Labeeuw », sise Schatting 47B, à 8210 Zedelgem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0452330695), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2013-01-04-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1^o les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2^o la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 4 janvier 2013.

Ir A. HOUTAIN

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

GRONDWETTELIJK HOF

[2013/200597]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 24 december 2012 in zake J.M., waarvan de expedietie ter griffie van het Hof is ingekomen op 2 januari 2013, heeft de Strafuitvoeringsrechtsbank te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 12 van de wet van 26 april 2007 betreffende de terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtsbank de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat daarin geen onderscheid gemaakt wordt tussen veroordeelden die conform de vroegere wet van 9 april 1930 definitief ter beschikking van de regering werden gesteld en die niet voldoen aan de thans door de wet van 26 april 2007 gestelde vereisten voor een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtsbank enerzijds en de veroordeelden die conform de vroegere wet van 9 april 1930 definitief ter beschikking van de regering werden gesteld en die wel voldoen aan de door de wet van 26 april 2007 gestelde vereisten voor een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtsbank anderzijds ? »;

2. « Schendt artikel 12 van de wet van 26 april 2007 betreffende de terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtsbank de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat daarin geen onderscheid gemaakt wordt gemaakt tussen veroordeelden die definitief ter beschikking van de regering gesteld werden conform de vroegere wet van 9 april 1930 en die niet voldoen aan de thans door de wet van 26 april 2007 gestelde vereisten voor een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtsbank, en de veroordeelden die conform de nieuwe wet van 26 april 2007 na de inwerkingtreding ervan definitief veroordeeld werden tot een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtsbank ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5544 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meerschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/200597]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 24 décembre 2012 en cause de J.M., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 2 janvier 2013, le Tribunal de l'application des peines de Bruxelles a posé les questions préjudiciales suivantes :

1. « L'article 12 de la loi du 26 avril 2007 relative à la mise à disposition du tribunal de l'application des peines viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'aucune distinction n'y est faite entre, d'une part, les condamnés mis à la disposition du gouvernement par une condamnation définitive prononcée conformément à l'ancienne loi du 9 avril 1930 mais qui ne répondent pas aux conditions posées à présent par la loi du 26 avril 2007 pour une mise à la disposition du tribunal de l'application des peines et, d'autre part, les condamnés mis à la disposition du gouvernement par une condamnation définitive prononcée conformément à l'ancienne loi du 9 avril 1930 et qui répondent aux conditions posées par la loi du 26 avril 2007 pour une mise à la disposition du tribunal de l'application des peines ? »;

2. « L'article 12 de la loi du 26 avril 2007 relative à la mise à disposition du tribunal de l'application des peines viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'aucune distinction n'y est faite entre les condamnés mis à la disposition du gouvernement par une condamnation définitive prononcée conformément à l'ancienne loi du 9 avril 1930 et qui ne répondent pas aux conditions posées à présent par la loi du 26 avril 2007 pour une mise à la disposition du tribunal de l'application des peines et les condamnés mis à la disposition du tribunal de l'application des peines par une condamnation définitive prononcée conformément à la nouvelle loi du 26 avril 2007, après l'entrée en vigueur de cette dernière ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5544 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meerschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/200597]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 24. Dezember 2012 in Sachen J.M., dessen Ausfertigung am 2. Januar 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Strafvollstreckungsgericht Brüssel folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

1. «Verstößt Artikel 12 des Gesetzes vom 26. April 2007 über die Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem darin nicht zwischen Verurteilten, die gemäß dem früheren Gesetz vom 9. April 1930 endgültig der Regierung überantwortet wurden und die nicht die zurzeit durch das Gesetz vom 26. April 2007 festgelegten Voraussetzungen für eine Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht erfüllen, einerseits und Verurteilten, die gemäß dem früheren Gesetz vom 9. April 1930 endgültig der Regierung überantwortet wurden und die wohl die durch das Gesetz vom 26. April 2007 festgelegten Voraussetzungen für eine Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht erfüllen, andererseits unterschieden wird?»;

2. «Verstößt Artikel 12 des Gesetzes vom 26. April 2007 über die Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem darin nicht zwischen Verurteilten, die gemäß dem früheren Gesetz vom 9. April 1930 endgültig der Regierung überantwortet wurden und die nicht die zurzeit durch das Gesetz vom 26. April 2007 festgelegten Voraussetzungen für eine Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht erfüllen, und Verurteilten, die gemäß dem neuen Gesetz vom 26. April 2007 nach dessen Inkrafttreten endgültig zur Überantwortung an das Strafvollstreckungsgericht verurteilt wurden, unterschieden wird?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5544 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meerschaut

GRONDWETTELJK HOF

[2013/200598]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 19 december 2012 in zake de nv « Nyrstar Belgium » tegen de Belgische Staat, waarvan de expediteur griffie van het Hof is ingekomen op 4 januari 2013, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt een interpretatie van de regeling inzake het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting (FBB), daaronder begrepen artikelen 285 en 292 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, volgens dewelke het voordeel van het FBB niet overdraagbaar zou zijn naar een later belastbaar tijdperk, noch terugbetaalbaar, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat vermelde bepalingen een onderscheid maken tussen :

- enerzijds, de vennootschappen die intresten ontvangen die een verdragsrechtelijk gegarandeerd recht geven op de verrekening van het FBB, in de loop van een belastbaar tijdperk waarin ze een positieve belastbare basis hebben en die daardoor de verschuldigde belastingen kunnen verminderen met het FBB zodat dubbele belasting volledig wordt vermeden;

- en, anderzijds, de vennootschappen die intresten ontvangen die een verdragsrechtelijk gegarandeerd recht geven op de verrekening van het FBB, in de loop van een belastbaar tijdperk waarin ze geen of een negatieve belastbare basis hebben waardoor het voordeel van het FBB definitief verloren gaat en er dubbele belasting ontstaat ? »;

2. « Schenden artikel 37, lid 3 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen en artikel 285 *juncto* 292, lid 1 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen in verband met het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting of FBB de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat vermelde bepalingen geen onderscheid maken tussen :

- enerzijds, de vennootschappen die intresten ontvangen die een verdragsrechtelijk gegarandeerd recht geven op de verrekening van het FBB en die voor een bepaald belastbaar tijdperk een positieve belastbare basis hebben waarin het FBB is begrepen, maar die de daarover verschuldigde belastingen finaal kunnen verminderen met het FBB zodat dubbele belasting volledig wordt vermeden en de belastingdruk van deze vennootschappen wordt verminderd;

- en, anderzijds, de vennootschappen die eveneens intresten ontvangen die een verdragsrechtelijk gegarandeerd recht geven op de verrekening van het FBB en die voor een bepaald belastbaar tijdperk geen of een negatieve belastbare basis hebben waarin het FBB begrepen is, en die bij het gebrek aan belastbare basis het FBB niet effectief kunnen verrekenen waardoor het FBB het bedrag aan fiscaal overdraagbare verliezen vermindert zodat op een later tijdstip fictieve winst wordt belast en er dubbele belasting ontstaat ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5547 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meerschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/200598]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 19 décembre 2012 en cause de la SA « Nyrstar Belgium » contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 4 janvier 2013, le Tribunal de première instance d'Anvers a posé les questions préjudiciales suivantes :

1. « Une interprétation de la réglementation relative à la quotité forfaitaire d'impôt étranger (QFIE), en ce compris les articles 285 et 292 du Code des impôts sur les revenus, selon laquelle le bénéfice de la QFIE ne serait ni reportable à une période imposable ultérieure ni remboursable viole-t-elle les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que les dispositions précitées opèrent une distinction entre :

- d'une part, les sociétés qui touchent des intérêts donnant un droit, garanti par les conventions, à l'imputation de la QFIE au cours d'une période imposable où elles présentent une base imposable positive et qui ont ainsi la possibilité de réduire les impôts dus à concurrence de la QFIE, de sorte que la double imposition est totalement évitée;

- et, d'autre part, les sociétés qui touchent des intérêts donnant un droit, garanti par les conventions, à l'imputation de la QFIE au cours d'une période imposable où elles ne présentent aucune base imposable ou présentent une base imposable négative, ce qui leur fait perdre définitivement le bénéfice de la QFIE et engendre une double imposition ? »;

2. « L'article 37, alinéa 3, du Code des impôts sur les revenus et les articles 285 et 292, alinéa 1^{er}, combinés, du même Code, concernant la quotité forfaitaire d'impôt étranger, (QFIE) violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en ce que les dispositions précitées n'opèrent aucune distinction entre :

- d'une part, les sociétés qui touchent des intérêts donnant un droit, garanti par les conventions, à l'imputation de la QFIE et qui présentent pour une période imposable déterminée une base imposable positive dans laquelle est comprise la QFIE mais qui sont finalement en mesure de réduire à concurrence de la QFIE les impôts dus au titre de cette période, de sorte que la double imposition est évitée et que la charge fiscale de ces sociétés est réduite;

- et, d'autre part, les sociétés qui touchent également des intérêts donnant un droit à l'imputation de la QFIE, garanti par les conventions, et qui, pour une période imposable déterminée, ne présentent aucune base imposable ou présentent une base imposable négative dans laquelle est comprise la QFIE et qui, faute de base imposable, ne peuvent pas imputer la QFIE de manière effective, de sorte que la QFIE a pour conséquence de réduire le montant des pertes fiscalement reportables, si bien qu'à un moment ultérieur un bénéfice fictif est taxé et qu'une double imposition se crée ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5547 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meerschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/200598]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 19. Dezember 2012 in Sachen der «Nyrstar Belgium» AG gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 4. Januar 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Antwerpen folgende Vorbentscheidungsfragen gestellt:

1. «Verstößt eine Auslegung der Regelung in Bezug auf den Pauschalanteil ausländischer Steuer, einschließlich der Artikel 285 und 292 des Einkommensteuergesetzbuches 1992, wonach der Vorteil des Pauschalanteils ausländischer Steuer weder auf einen späteren Besteuerungszeitraum übertragen, noch erstattet werden kann, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem die vorerwähnten Bestimmungen zwischen

- den Gesellschaften, die Zinsen erhalten, die ein vertragsrechtlich garantiertes Anrecht auf Verrechnung des Pauschalanteils ausländischer Steuer im Laufe eines Besteuerungszeitraums entstehen lassen, in dem sie eine positive Besteuerungsgrundlage haben, und die dadurch die geschuldeten Steuern um den Pauschalanteil ausländischer Steuer herabsetzen können, so dass eine Doppelbesteuerung vermieden wird, einerseits und

- den Gesellschaften, die Zinsen erhalten, die ein vertragsrechtlich garantiertes Anrecht auf Verrechnung des Pauschalanteils ausländischer Steuer im Laufe eines Besteuerungszeitraums entstehen lassen, in dem sie keine oder eine negative Besteuerungsgrundlage haben, wodurch der Vorteil des Pauschalanteils ausländischer Steuer endgültig verloren geht und eine Doppelbesteuerung entsteht, andererseits unterscheiden?»;

2. «Verstoßen Artikel 37, Absatz 3, und Artikel 285 in Verbindung mit Artikel 292, Absatz 1, des Einkommenssteuergesetzbuches 1992 in Bezug auf den Pauschalanteil ausländischer Steuer gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem die vorerwähnten Bestimmungen nicht zwischen

- den Gesellschaften, die Zinsen erhalten, die ein vertragsrechtlich garantiertes Anrecht auf Verrechnung des Pauschalanteils ausländischer Steuer entstehen lassen, und die für einen bestimmten Besteuerungszeitraum eine positive Besteuerungsgrundlage haben, in der der Pauschalanteil ausländischer Steuer enthalten ist, die aber die für diesen Besteuerungszeitraum geschuldeten Steuern um den Pauschalanteil ausländischer Steuer herabsetzen können, so dass eine Doppelbesteuerung vermieden und die Steuerlast dieser Gesellschaften verringert wird, einerseits und

- den Gesellschaften, die ebenfalls Zinsen erhalten, die ein vertragsrechtlich garantiertes Anrecht auf Verrechnung des Pauschalanteils ausländischer Steuer entstehen lassen, und die für einen bestimmten Besteuerungszeitraum keine oder eine negative Besteuerungsgrundlage haben, in der der Pauschalanteil ausländischer Steuer enthalten ist, und die bei fehlender Besteuerungsgrundlage den Pauschalanteil ausländischer Steuer nicht tatsächlich verrechnen können, wodurch der Pauschalanteil ausländischer Steuer die Höhe der steuerlich übertragbaren Verluste verringert, so dass zu einem späteren Zeitpunkt fiktive Gewinne besteuert werden und eine Doppelbesteuerung entsteht, andererseits unterscheiden?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5547 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18066]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

L'union professionnelle « Union belge des services d'ambulances », ayant élu domicile chez Me Willie DIERICK, avocat, ayant son cabinet à 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 81, a demandé le 4 décembre 2012 l'annulation de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant l'octroi d'une dotation fédérale aux prézones visées à l'article 221/1 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 5 octobre 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 207.239/XII-7162.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Attaché Administratif.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18066]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De beroepsvereniging UNIE DER BELGISCHE AMBULANCEDIENSTEN, die woonplaats kiest bij Mr. Willie DIERICK, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 81, heeft op 4 december 2012 de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 20 september 2012 houdende toekenning van een federale dotaat aan de prezones bedoeld in artikel 221/1 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 5 oktober 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 207.239/XII-7162.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Bestuurlijk Attaché.

STAATSRAT

[C – 2013/18066]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Der Berufsverband, «UNIE DER BELGISCHE AMBULANCEDIENSTEN/Union belge des services d'ambulances», der bei Herrn Willie DIERICK, Rechtsanwalt in 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 81, Domizil erwählt hat, hat am 4. Dezember 2012 die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 20. September 2012 zur Gewährung einer föderalen Dotation an die in Artikel 221/1 des Gesetzes vom 15. Mai 2007 über die zivile Sicherheit erwähnten vorläufigen Zonen beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 5. Oktober 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 207.239/XII-7162 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. DEMORTIER
Verwaltungsattaché

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18065]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Joeri DEMONIE, la SA PHYTO MAHIEU, Luc DEPUYDT et Joanna PAUWELYN, ayant tous élu domicile chez Me Bert DEVOS, avocat, ayant son cabinet à 8500 Courtrai, President Kennedypark 4A, ont demandé le 4 janvier 2013 la suspension et l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire du 12 octobre 2012 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « Klei van Ieper en Maldegemklei ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 5 novembre 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 207.577/X-15.318.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Attaché Administratif.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18065]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Joeri DEMONIE, NV PHYTO MAHIEU, Luc DEPUYDT en Joanna PAUWELYN, die allen woonplaats kiezen bij Mr. Bert DEVOS, advocaat, met kantoor te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 4A, hebben op 4 januari 2013 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening van 12 oktober 2012 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Klei van Ieper en Maldegemklei ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 5 november 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 207.577/X-15.318.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Bestuurlijk Attaché.

STAATSRAT

[C – 2013/18065]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Joeri DEMONIE, die PHYTO MAHIEU AG, Luc DEPUYDT und Joanna PAUWELYN, die alle bei Herrn Bert DEVOS, Rechtsanwalt in 8500 Kortrijk, President Kennedypark 4A, Domizil erwählt haben, haben am 4. Januar 2013 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung vom 12. Oktober 2012 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans «Klei van Ieper en Maldegemklei» beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 5. November 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 207.577/X-15.318 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. DEMORTIER
Verwaltungsattaché

AUTORITE DES SERVICES ET MARCHES FINANCIERS

[C – 2013/03028]

Enregistrement comme entreprise hypothécaire conformément à l'article 43bis de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire

Par décision du Comité de Direction de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) du 22 janvier 2013, il est procédé à l'enregistrement comme entreprise hypothécaire « Coöperatieve Rabobank Westelijke Mijnstreek U.A. », société de droit néerlandais, dont le siège social est situé Markt 5, 6161 GE Geleen, Pays-Bas.

AUTORITEIT VOOR FINANCIËLE DIENSTEN EN MARKTEN

[C – 2013/03028]

Registratie als hypotheekonderneming overeenkomstig artikel 43bis van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet

Bij beslissing van het Directiecomité van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) van 22 januari 2013 wordt geregistreerd als hypotheekonderneming, « Coöperatieve Rabobank Westelijke Mijnstreek U.A. », onderneming naar Nederlands recht, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Markt 5, 6161 GE Geleen, Nederland.

AUTORITE DES SERVICES ET MARCHES FINANCIERS

[C – 2013/03027]

Avis de cession d'un portefeuille de créances hypothécaires

En application de l'article 53 de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, est publiée la cession du portefeuille de créances hypothécaires de l'entreprise « Sociaal Woonkrediet Middenkempen SA », située à 2260 Westerlo, Tongerlodorp 1, à l'entreprise « Sociale Kredietmaatschappij Sociaal Woonkrediet voor Vlaanderen SCRL », située à 2260 Westerlo, Tongerlodorp 1.

Cette cession est opposable à tous les tiers par la présente publication.

AUTORITEIT VOOR FINANCIËLE DIENSTEN EN MARKTEN

[C – 2013/03027]

Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldborderingen

Met toepassing van artikel 53 van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet wordt de overdracht bekendgemaakt van de portefeuille van hypothecaire schuldborderingen van de onderneming « Sociaal Woonkrediet Middenkempen NV », gevestigd te 2260 Westerlo, Tongerlodorp 1, aan de onderneming « Sociale Kredietmaatschappij Sociaal Woonkrediet voor Vlaanderen CVBA », gevestigd te 2260 Westerlo, Tongerlodorp 1.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan alle derden door deze bekendmaking.

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2013/200745]

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers (m/f) (niveau C), néerlandophones, pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (ANG13005). — Erratum

Cette sélection est déjà parue au Moniteur belge du 1^{er} février 2013. Le nombre de personnes pouvant figurer sur la liste de lauréats a été augmenté à 30.

Une liste de 30 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement pour une période de quatre ans.

Conditions d'admissibilité :

Un des diplômes suivant appartenant au groupe commerce, administration ou organisation :

- attestation de réussite de la 6^e année d'enseignement secondaire de plein exercice;
- certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur;
- diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques;
- diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après un cycle d'au moins sept cent cinquante périodes.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 11 février 2013 inclus via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2013/00092]

Appel aux candidatures pour le mandat de directeur général de la police judiciaire de la police fédérale (catégorie 5)

Références :

- Loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (LPI).
- Loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police.
- Arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPOL).
- Arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale (Moniteur belge du 23 novembre 2006).
- Arrêté ministériel du 20 novembre 2006 fixant la description de fonction du directeur général de la police judiciaire de la police fédérale et les exigences de profil qui en découlent (Moniteur belge du 23 novembre 2006).
- Décision de la commissaire générale du 22 mars 2012 relative à la déclaration de vacance et à la composition de la commission de sélection pour le mandat de directeur général de la police judiciaire de la police fédérale.

Mandat de directeur général de la police judiciaire de la police fédérale.

1. Désignation.

Le directeur général de la police judiciaire est désigné par le Roi, sur proposition des Ministres de la Justice et de l'Intérieur et après avis motivé du Conseil fédéral de police et du Collège des Procureurs généraux, pour une période renouvelable de cinq ans.

Le commissaire général de la police fédérale émet un avis préalablement à la désignation. Cet avis peut comporter un ordre de préférence motivé parmi les candidats.

Attention : il ne s'agit pas d'une procédure de mobilité telle que visée dans la partie VII.II PJPOL, mais bien d'une procédure de désignation spécifique à un mandat, telle que visée dans la partie VII.III PJPOL.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2013/200745]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige dossierbeheerders (m/v) (niveau C) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (ANG13005). — Erratum

Deze selectie is reeds verschenen in het Belgisch Staatsblad op 1 februari 2013. Het aantal personen op de lijst van geslaagden werd verhoogd tot 30.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 30 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden voor een periode van vier jaar.

Toelaatbaarheidsvereisten :

Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

Een van de volgende diploma's behorende tot de groep handel, administratie of organisatie :

- getuigschrift uitgereikt na het slagen "met vrucht" van een zesde leerjaar van het secundair onderwijs met volledig leerplan;
- getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs;
- diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in artikel 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden;
- diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van ten minste zeventienhonderd vijftig lestijden.

Solliciteren kan tot en met 11 februari 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2013/00092]

Oproep tot kandidaatstelling voor het mandaat van directeur-generaal van de gerechtelijke politie van de federale politie (categorie 5)

Referenties :

- Wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus (WGP).
- Wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten.
- Koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol).
- Koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie (Belgisch Staatsblad van 23 november 2006).
- Ministerieel besluit van 20 november 2006 tot vaststelling van de functiebeschrijving en de daaruit voortvloeiende profielvereisten van directeur-generaal van de algemene directie van de gerechtelijke politie van de federale politie (Belgisch Staatsblad van 23 november 2006).
- Beslissing van de commissaris-generaal van 22 maart 2012 inzake de vacantverklaring en samenstelling van de selectiecommissie voor het mandaat van directeur-generaal gerechtelijke politie van de federale politie.

Mandaat van directeur-generaal van de gerechtelijke politie van de federale politie.

1. Aanwijzing.

De directeur-generaal van de gerechtelijke politie wordt door de Koning aangewezen op voordracht van de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken en na gemotiveerd advies van de federale politieraad en van het college van procureurs-generaal, voor een hernieuwbare periode van vijf jaar.

De commissaris-generaal van de federale politie brengt een advies uit voorafgaandelijk aan de aanwijzing. Dit advies kan een gemotiveerde volgorde van voorkeur onder de kandidaten omvatten.

Opgelet : dit betreft geen mobiliteitsprocedure zoals bedoeld in deel VI.II RPPol maar wel een specifieke aanwijzingsprocedure van een mandaat zoals bedoeld in deel VII.III RPPol.

2. Situation dans l'organisation.

La direction générale de la police judiciaire est chargée des missions de police judiciaire spécialisées et supralocales et, dans ce cadre, des missions d'appui aux autorités et polices locales. Le directeur général de la police judiciaire contribue à un fonctionnement intégré optimal, en particulier en veillant à l'exécution des missions d'appui par ses directions et services propres.

Voir aussi les articles 1, 14 à 15 et 18 de l'arrêté royal du 14 novembre 2006.

3. Description générale de la fonction.

Voir annexe de l'arrêté ministériel du 20 novembre 2006.

4. Conditions générales de désignation.

Pour la désignation au mandat de directeur général de la police judiciaire, entre uniquement en considération le membre du personnel qui :

- fait partie du cadre opérationnel et est titulaire du grade de :
- commissaire divisionnaire de police ou commissaire de police de première classe;
- commissaire de police et détenteur du brevet de direction ou est dispensé de ce brevet;
- commissaire de police et était revêtu, au 31 mars 2001, du grade de commissaire de police (communale) et qui était soit chef de corps d'une police communale dans une commune de classe 17, soit n'était pas chef de corps de la police communale dans une commune de classe 20;
- répond aux exigences de profil de directeur général de la police judiciaire;
- n'a pas fait l'objet d'une évaluation avec mention finale « insuffisant »;
- se trouve dans une position administrative qui lui donne la possibilité de faire valoir ses droits à la promotion et à la carrière barémique;
- n'a encouru aucune sanction disciplinaire lourde non effacée au sens de l'article 5 de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police;
- est âgé d'au moins 35 ans et n'a pas atteint l'âge de soixante ans;
- s'il exerce déjà un mandat, est titulaire de ce mandat depuis au moins trois ans.

Ces conditions doivent être remplies à la date limite d'introduction des candidatures (voir 8.).

Lors de la désignation au mandat de directeur général de la police judiciaire, il sera tenu compte de la parité linguistique qui est d'application pour les emplois du premier degré linguistique des services centraux de la police fédérale. Ce premier degré est constitué par les fonctions de commissaire général et de directeur général (conformément à l'arrêté royal du 6 février 2007 déterminant les deux premiers degrés linguistiques des services centraux de la police fédérale, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, tel que modifié par l'arrêté royal du 6 avril 2010).

5. Lieu habituel de travail.

Région Bruxelles-Capitale

6. Entrée en service.

Le mandat de directeur général de la police judiciaire est actuellement vacant.

2. Inhoud van de functie.

De algemene directie gerechtelijke politie is belast met gespecialiseerde en supralokale opdrachten van gerechtelijke politie en, in dat raam, met steunopdrachten aan de lokale overheden en politiediensten. De directeur-generaal van de gerechtelijke politie draagt bij tot een optimale geïntegreerde werking, in het bijzonder door toe te zien op de uitvoering van de steunopdrachten door zijn eigen directies en diensten.

Zie ook artikels 1, 14 tot 15 en 18 van het koninklijk besluit van 14 november 2006.

3. Algemene functiebeschrijving.

Zie bijlage aan het ministerieel besluit van 20 november 2006.

4. Algemene aanwijzingsvoorwaarden.

Voor de aanwijzing voor het mandaat van directeur-generaal van de gerechtelijke politie komt uitsluitend in aanmerking het personeelslid dat :

- deel uitmaakt van het operationeel kader en bekleed is met de graad van :
- hoofdcommissaris van politie of commissaris van politie eerste klasse;
- commissaris van politie en houder is van het directiebrevet of van dit brevet vrijgesteld is;
- commissaris van politie en op 31 maart 2001 bekleed was met de graad van commissaris van de (gemeente)politie en toen ofwel korpschef was bij de gemeentepolitie in een gemeente van klasse 17 ofwel geen korpschef was bij de gemeentepolitie in een gemeente van klasse 20;
- beantwoordt aan de profielvereisten van directeur-generaal van de gerechtelijke politie;
- geen evaluatie heeft verkregen met de eindvermelding « onvoldoende »;
- zich bevindt in een administratieve stand waar het zijn aanspraken op bevordering en baremische loopbaan kan doen gelden;
- geen niet-uitgewiste zware tuchtstraf, in de zin van artikel 5 van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, heeft opgedoken;
- minimum 35 jaar oud is en de leeftijd van zestig jaar niet heeft bereikt;
- indien hij reeds een mandaat uitoefent, ten minste drie jaarhouder is van dat mandaat.

Deze voorwaarden moeten vervuld zijn op de uiterste datum van indiening van de kandidaatstellingen (zie 8.).

Naar aanleiding van de aanwijzing voor het mandaat van directeur-generaal van de gerechtelijke politie, zal rekening worden gehouden met de taalpariteit die van toepassing is voor de ambten van de eerste taaltrap van de centrale diensten van de federale politie. Deze eerste taaltrap is samengesteld uit de ambten van commissaris-generaal en van directeur-generaal (overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 februari 2007 tot vaststelling van de eerste twee taaltrappen van de centrale diensten van de federale politie, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 april 2010).

5. Gewone plaats van het werk.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

6. Inplaatsstelling.

Het mandaat van directeur-generaal van de gerechtelijke politie is momenteel vacant.

7. Sélection des candidats.

La commission de sélection pour la fonction de directeur général de la police judiciaire examine la recevabilité de l'acte de candidature et compare, en vue de l'appréciation de leur aptitude, les titres et mérites des candidats.

La composition de la commission de sélection pour la fonction de directeur général de la police judiciaire est la suivante :

	Effectifs/Effectieven.	Suppléants/Plaatsvervangers.
Présidente/Voorzitter	Catherine DE BOLLE (CG)	
Assesseurs/Bijzitters	CDP/HCP Olivier LIBOIS (DGA)	CDP/HCP Jean-Marie VAN BRANTEGHEM (DGS)
	CDP/HCP Alphonse PEETERS (Chef de corps/Korpschef ZP/PZ MIDI-ZUID)	CDP/HCP Guido VAN WYMERSCH (Chef de corps/Korpschef ZP/PZ BRUXELLES CAPITALE IXELLES-BRUSSEL HOOFD-STAD ELSENE)
	Johan DELMULLE (Procureur fédéral/Federaal procureur)	
Secrétaire/Secretaris	Johan DE VOLDER (CP)	Sandrine DUBOIS (CP)

8. Acte de candidature.

Pour être recevable, la candidature doit être introduite dans un délai de trente jours à compter du jour de la publication du présent appel aux candidatures au *Moniteur belge*, soit au plus tard le 6 mars 2013.

Sous peine d'irrecevabilité, les actes de candidatures (formulaire en annexe) doivent être introduits selon une des modalités suivantes :

- envoi par courrier recommandé au Ministre de l'Intérieur, Direction générale Sécurité et Prévention, boulevard de Waterloo 76, 1000 BRUXELLES;
- remise du document contre accusé de réception à la Direction générale Sécurité et Prévention, boulevard de Waterloo 76, à 1000 BRUXELLES, tous les jours ouvrables entre 8 h 30m et 17 heures.

Les candidatures doivent être accompagnées des documents suivants :

- une attestation ou un arrêté de nomination prouvant que le candidat satisfait au point 4, premier tiret;
- pour les non-mandataires, l'évaluation dont question dans le titre VII.I PJPol ou en cas d'absence, l'avis dont question dans l'article XII.VII.2 PJPol;
- pour les mandataires, une copie de l'arrêté de désignation dans la fonction et une attestation délivrée par l'autorité compétente qui certifie qu'aucune évaluation intermédiaire n'est en cours à la date de publication du présent appel;
- une attestation délivrée par l'autorité certifiant que le candidat se trouve dans une position administrative qui lui donne la possibilité de faire valoir ses droits à la promotion et à la carrière barémique;
- une déclaration délivrée par le chef fonctionnel dont ressort l'absence de toute sanction disciplinaire lourde non effacée;
- un *curriculum vitae* accompagné d'une note dans laquelle le candidat expose les titres et mérites qu'il pense pouvoir faire valoir pour l'exercice du mandat à conférer de même que sa motivation;
- numéro(s) de téléphone où l'on peut joindre le candidat.

9. Renseignements complémentaires.

Des renseignements complémentaires au sujet de cet appel aux candidatures peuvent être obtenus auprès de M. Paul VANDENBERGHE, Directeur de la Direction Gestion policière (Direction générale Sécurité et Prévention), boulevard de Waterloo 76, 1000 Bruxelles.

Tél.: 02-557 34 20

Fax : 02-557 34 37

7. Selectie van de kandidaten.

De selectiecommissie voor het ambt van directeur-generaal van de gerechtelijke politie van de federale politie onderzoekt de ontvankelijkheid van de kandidaatstellingen en vergelijkt met het oog op de beoordeling van de geschiktheid, de aanspraken en verdiensten van de kandidaten.

De samenstelling van de selectiecommissie voor het ambt van directeur-generaal van de gerechtelijke politie is de volgende :

	Effectifs/Effectieven.	Suppléants/Plaatsvervangers.
Présidente/Voorzitter	Catherine DE BOLLE (CG)	
Assesseurs/Bijzitters	CDP/HCP Olivier LIBOIS (DGA)	CDP/HCP Jean-Marie VAN BRANTEGHEM (DGS)
	CDP/HCP Alphonse PEETERS (Chef de corps/Korpschef ZP/PZ MIDI-ZUID)	CDP/HCP Guido VAN WYMERSCH (Chef de corps/Korpschef ZP/PZ BRUXELLES CAPITALE IXELLES-BRUSSEL HOOFD-STAD ELSENE)
	Johan DELMULLE (Procureur fédéral/Federaal procureur)	
Secrétaire/Secretaris	Johan DE VOLDER (CP)	Sandrine DUBOIS (CP)

8. Kandidaatstelling.

Om ontvankelijk te zijn, moet de kandidaatstelling worden ingediend binnen een termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de dag van publicatie van deze oproep in het *Belgisch Staatsblad*, namelijk uiterlijk op 6 maart 2013.

De kandidaturen (formulier in bijlage) moeten, op straffe van niet-ontvankelijkheid, worden ingediend volgens één van de hierna vermelde modaliteiten :

- opgestuurd per aangetekend schrijven aan de Minister van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie Veiligheid en Preventie, Waterloolaan 76, te 1000 BRUSSEL;
- door overhandiging van het document tegen ontvangstbewijs, bij de Algemene Directie Veiligheid en Preventie, Waterloolaan 76, te 1000 BRUSSEL, alle werkdagen tussen 8.30 uur en 17.00 uur.

De kandidaturen moeten vergezeld zijn van volgende documenten :

- een attest of een benoemingsbesluit waaruit blijkt dat de kandidaat aan de vereiste voldoet van punt 4, eerste streepje;
- voor de niet-mandaathouders, de evaluatie zoals bedoeld in titel VII.I RPPol of, bij ontstentenis, het advies bedoeld in artikel XII.VII.2 RPPol;
- voor de mandaathouders, een kopie van het besluit houdende aanwijzing in hun ambt en een door de bevoegde overheid afgeleverd attest waaruit blijkt dat er geen tussentijdse evaluatieprocedure lopende is op uitgiftedatum van deze oproep;
- een verklaring afgeleverd door de overheid waaruit blijkt dat de kandidaat zich bevindt in een administratieve stand waar hij zijn aanspraken op bevordering en baremische loopbaan kan doen gelden;
- een verklaring afgeleverd door de functionele overste waaruit de afwezigheid blijkt van eender welke niet uitgewiste zware tuchtstraf;
- een *curriculum vitae* vergezeld van een nota waarin de kandidaat de aanspraken en verdiensten uiteenzet die hij meent te kunnen doen gelden voor de uitoefening van het te begeven mandaat alsook zijn motivatie;
- telefoonnummer(s) waarop de kandidaat bereikbaar is.

9. Bijkomende inlichtingen.

Bijkomende inlichtingen betreffende deze oproep tot kandidaatstelling kunnen bekomen worden bij de heer Paul VANDENBERGHE, Directeur van de Directie van politiebeheer (Algemene Directie Veiligheid en Preventie), Waterloolaan 76, te 1000 BRUSSEL.

Tel : 02-557 34 20

Fax : 02-557 34 37

Formulaire

<u>Cachet du corps/service</u>	CANDIDATURE AU MANDAT DE DIRECTEUR GENERAL DE LA POLICE JUDICIAIRE DE LA POLICE FEDERALE <u>Demandeur :</u> Nom : Prénom : Corps/Service : Grade : Numéro d'identification : Adresse de contact pour correspondance, numéro de téléphone et e-mail :
<u>Liste des annexes :</u>	Attestation de l'autorité confirmant qu'il est titulaire du grade requis Evaluation visée au Titre VII.I PJPol ou avis GPI 11bis ou pour les mandataires, l'arrêté de désignation et une attestation certifiant qu'aucune évaluation intermédiaire n'est en cours. Attestation de l'absence de sanction disciplinaire lourde non effacée délivrée par le chef fonctionnel. <i>Curriculum vitae.</i> Exposé des titres et mérites et de la motivation du candidat à exercer le mandat visé.
Date de la candidature et signature :	

Formulier

<u>Stempel van korps/dienst</u>	<p>KANDIDAATSTELLING VOOR HET MANDAAT VAN DIRECTEUR-GENERAAL VAN DE GERECHTLELIJKE POLITIE VAN DE FEDERALE POLITIE</p> <p><u>Aanvrager :</u></p> <p>Naam :</p> <p>Voornaam :</p> <p>Korps/Dienst :</p> <p>Graad :</p> <p>Identificatienummer :</p> <p>Contactadres voor briefwisseling, telefoonnummer en E-mail :</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<u>Lijst der bijlagen :</u>	<p>Attest van de overheid ter bevestiging dat men bekleed is met de vereiste graad.</p> <p>Evaluatie zoals bedoeld in Titel VII.I RPPol of advies GPI 11bis of voor de mandaathouders het aanwijzingsbesluit en een attest van afwezigheid van een lopende tussentijdse evaluatieprocedure.</p> <p>Verklaring afgeleverd door de functionele overste waaruit de afwezigheid blijkt van een niet uitgewiste zware tuchtstraf.</p> <p><i>Curriculum vitae.</i></p> <p>Uiteenzetting aanspraken en verdiensten en de motivatie van de kandidaat voor de uitoefening van het te begeven mandaat.</p>
<p>Datum van de kandidaatstelling en ondertekening :</p> <p style="text-align: center;">—————</p>	

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/200733]

Pouvoir judiciaire. — Erratum

FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2013/200733]

Rechterlijke Macht. — Erratum

Dans la publication, au *Moniteur belge* du 16 janvier 2013, page 1645, de la désignation à titre définitif de M. Franck, B., juge au tribunal de première instance d'Anvers, comme vice-président à ce tribunal, les mots "pour une période terminée le 31 mai 2013" doivent être supprimés.

Bij de bekendmaking, in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2013, blz. 1645, van de vaste aanwijzing van de heer Franck, B., rechter in de rechtsbank van eerste aanleg te Antwerpen, tot ondervoorzitter in deze rechtsbank, dienen de woorden "voor een termijn eindigend op 31 mei 2013" te worden geschrapt.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/200755]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving
van een afdelingshoofd technische expertise, jurist en begeleider buitenschoolse opvang bij stad Gent**

Afdelingshoofd technische expertise - coördinator-expert (m/v)
statutair - Dienst Bouwprojecten (niveau A)

Jouw functie :

Je leidt de Afdeling Technische Expertise van de Afdeling Bouwprojecten. De afdeling bestaat uit een cel openbare veiligheid, een studiecel voor bouw, stabiliteit en technische uitrusting, een ontwerpcel, een cel erediensten, een cel telecom en een cel rationeel water- en energiegebruik. Vanuit uw technische expertise geeft u indien nodig technisch advies. U bent het gezicht van de stad, voor alles wat met duurzaamheid en rationeel energiegebruik binnen de eigen vastgoedportefeuille te maken heeft.

Voorwaarden :

- masterdiploma in de toegepaste wetenschappen: ingenieurswetenschappen optie bouwkunde (voormalig diploma burgerlijk ingenieur bouwkunde) of een masterdiploma ingenieurswetenschappen: architectuur (voormalig burgerlijk ingenieur-architect) of in het bezit zijn van een masterdiploma industriële wetenschappen optie bouwkunde, elektriciteit of elektromechanica (voormalig diploma industrieel ingenieur bouwkunde, elektriciteit of elektromechanica); of een masterdiploma architectuur;
- twee jaar relevante werkervaring.

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 3.525,08 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- een statutaire tewerkstelling;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **19 februari 2013**.

Dienst Rekrutering & Selectie

Administratief Centrum Portus

Keizer Karelstraat 1

9000 Gent

Tel. : 09-266 75 60

vacatures@gent.be

www.gent.be/solliciteren

Stad Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Jurist-adjunct van de directie (m/v)
statutair - Mobiliteitsbedrijf (niveau A)

Jouw functie :

Vanuit jouw juridische expertise ondersteun je de medewerkers van het Mobiliteitsbedrijf en voer je hiervoor opdrachten uit. Je staat in voor de opvolging van dwangbevelen, m.b.t. onbetaalde retributies en je bent het eerste aanspreekpunt voor alles wat overheidsopdrachten betreft binnen het Mobiliteitsbedrijf. Je bewaakt het wettelijk kader van parkeerheffingen en -controles, oordeelt bij klachten en betwistingen, controleert en structureert de administratieve procedure. Je staat ook in voor het administratief-juridisch dossierwerk betreffende het vastgoed dat het Mobiliteitsbedrijf beheert. Je neemt deel aan besprekingen en onderhandelingen over contracten met derden van diverse aard, o.m. op vlak van parkeermanagement, huur van parkeerterreinen, beheer en exploitatie van parkeerinfrastructuur. Daarnaast geef je leiding aan twee medewerkers.

Voorwaarden :

- masterdiploma rechten.

Ons aanbod :

- een job in Gent met glijdende werkuren;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 2.928,63 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;

- een statutaire tewerkstelling;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren
- lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **19 februari 2013**.

Dienst Rekrutering & Selectie
Administratief Centrum Portus
Keizer Karelstraat 1
9000 Gent
Tel. : 09-266 75 60
vacatures@gent.be
www.gent.be/solliciteren

Stad Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

Begeleider buitenschoolse opvang (m/v)
contractueel (gesco) - Dienst Kinderopvang - Departement Onderwijs & Opvoeding

Jouw functie :

Je staat in voor de opvang van kinderen van 2,5 jaar t.e.m. 12 jaar tijdens de buitenschoolse momenten in een stedelijk initiatief voor buitenschoolse opvang. Je bedenkt en organiseert vrijetijdsactiviteiten, rekening houdend met de leefwereld en behoeften van ieder kind.

Voorwaarden :

- kwalificatiebewijs conform de richtlijnen van Kind & Gezin;
- op het moment van aanwerving voldoen aan de gesco-voorwaarden.

Ons aanbod :

- een job in Gent;
- afwisselende functie-inhoud, diverse contacten en autonomie;
- brutostartloon van 1.830,89 euro per maand;
- eventueel meerekenen van relevante anciënniteit;
- extralegale voordelen zoals maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering;
- aantrekkelijke vakantieregeling en heel wat opleidingsmogelijkheden;
- gratis woon-werkverkeer met openbaar vervoer of fietsvergoeding.

Interesse ?

- surf naar www.gent.be/solliciteren en lees alle informatie over de functie, voorwaarden en selectieprocedure;
- solliciteer online;
- ten laatste op **19 februari 2013**.

Dienst Rekrutering & Selectie
Administratief Centrum Portus
Keizer Karelstraat 1
9000 Gent
Tel. : 09-266 75 60
vacatures@gent.be
www.gent.be/solliciteren

Stad Gent gaat voluit voor gelijke kansen ! Wij selecteren kandidaten op basis van hun kwaliteiten ongeacht leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, handicap, nationaliteit, enz.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/200740]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving voor inspecteur team gezondheid (niveau B) bij Zorginspectie, Beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Zorginspectie (www.zorginspectie.be) is een agentschap van de Vlaamse overheid en maakt deel uit van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Zorginspectie wil bijdragen aan de kwaliteit van de zorgverlening van de Vlaamse welzijns- en gezondheidssectoren.

Daarom ziet Zorginspectie erop toe dat regelgeving wordt nageleefd en dat overheidsmiddelen rechtmatig en transparant worden besteed.

Zorginspectie bereikt die doelstellingen door te inspecteren en te rapporteren.

Wij werven aan een (m/v) :

Inspecteur team gezondheid
(standplaats : woonplaats, werkregio : gans Vlaanderen)

Jouw functie :

Je houdt toezicht op de geldende regelgeving in ziekenhuizen, psychiatrische verzorgingstehuizen, initiatieven van beschut wonen,...

Jouw profiel :

Je hebt een diploma van bachelor/gegradueerde in de verpleegkunde of in een andere paramedische richting. Bovendien heb je minimaal drie jaar relevante werkervaring in de zorg als zorgverlener of in een coördinerende of controllerende functie. Je bent reeds in het bezit van een rijbewijs B. Je beschikt over de mogelijkheden om thuis op een efficiënte wijze inspecties voor te bereiden en verslaggeving te verzorgen. Dit vergt tevens een sterke organisatiebetrokkenheid, initiatief en resultaatgerichtheid. Voor de werkbezoeken beschik je dan weer over een eigen wagen.

Wij bieden jou :

Een functie met een maatschappelijke relevantie. Een vaste benoeming in de graad van deskundige (B1) met bijhorende salarisschaal (B111, <http://www.vlaanderen.be/arbeidsvoorraarden>). Relevante beroepservaring in de private sector of als zelfstandige kan worden erkend door de lijnmanager op basis van de functierequisieten en kan tot maximaal negen jaar verloond worden (d.i. een brutomaandsalaris van 2.639,11 euro). Gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, 35 dagen vakantie per jaar, gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques,...

Interesse ?

Stuur uiterlijk op **zondag 24 februari 2013** het standaard-CV ingevuld per mail naar kathy.tas@jobpunt.be of per post naar Jobpunt Vlaanderen, t.a.v. Kathy Tas, Boudewijnlaan 30, bus 42, 1000 Brussel, en vermeld in het onderwerp van je mail of brief de functietitel.

Je vindt het standaard-CV en het selectiereglement op www.jobpunt.be

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.



VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2013/35119]

**Ingenieur (A121) (m/v). — Projectingenieur voor de dienst Investeringen en Renovaties
van de afdeling Operationeel Waterbeheer met standplaats Antwerpen. — Ref : 13 04 AOW CGS A**

De Vlaamse Milieumaatschappij is een overheidsagentschap dat schadelijke effecten bij watersystemen en de atmosfeer helpt voorkomen, beperken of ongedaan maken. De VMM rapporteert over de toestand van het leefmilieu en draagt bij tot de realisatie van de doelstellingen van het integraal waterbeleid.

Voor de afdeling Operationeel Waterbeheer van de VMM zijn we op zoek naar een Contractueel Projectingenieur m/v met standplaats Antwerpen

De uiterste inschrijvingsdatum is 20 februari 2013. Het generiek deel vindt plaats op 5 maart 2013.

Het functiespecifiek deel vindt plaats op 13 maart 2013.

Deze afdeling is bevoegd voor :

- het beheer van de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van investeringen, onderhoud, toezicht en ecologisch waterbeheer;
- het grondwaterbeheer, met inbegrip van het adviseren van de milieuvergunningaanvragen grondwater;
- het lokaal waterbeheer, met inbegrip van de subsidiëring polders en wateringen en de samenwerking met de lokale besturen;
- het drinkwater en grijswaterbeheer;
- de rattenbestrijding;
- het watersysteemkennisbeheer, met inbegrip van het adviseren van de aanvragen watertoets en hoogwaterbeheer.

U staat in voor het uitvoeringsgericht voorbereiden van investeringsprojecten aan oevers en kunstwerken langs waterlopen en voor de voorbereiding van waterbeheersings- en waterbeheerwerken in de verschillende valleien binnen het werkingsgebied (voortwerpen, ontwerpen, vergunningsprocedures, aanbestedingenY). Inzet op projecten in naburige buitendiensten is steeds mogelijk.

U staat bij deze voorbereiding van de uitvoering borg voor het implementeren van de principes van het integraal waterbeheer op het terrein. Dit vereist naast voldoende technisch inzicht ook een behoorlijke dosis administratieve en beleidsmatige kennis. Gericht projectoverleg om tot uitvoering te kunnen overgaan, wint steeds meer aan belang.

U maakt de nodige planning op om de jaarlijks noodzakelijke investeringen tijdig uit te voeren.

U gebruikt samen met de collega's van de afdeling (hydrologen, waterbeheerders) de ontwikkelde hydraulische computermodellen om oplossingsgerichte scenario's voor hydraulische problemen te beoordelen.

Bij de uitvoering van de projecten (de uitvoering van de werken op het terrein) heb je als werfingenieur een leidinggevende rol t.a.v. studiebureaus en aannemers en t.a.v. de eigen werftoezichters.

Vermits het zwaartepunt van de toekomstige investeringen binnen de dienst Investeringen en Renovaties algemeen rechts van de as Antwerpen-Brussel ligt, behoort werken in naburige buitendiensten in de toekomst tot de mogelijkheden (afhankelijk van de ligging van de werven).

U hebt kennis van :

- de waterbouwkunde langs onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van de natuurtechnische milieubouw;
- de principes van integraal waterbeheer;
- bouwtechniek;
- meetmethodes en Bcodes;
- topografie;
- hydrologie en hydraulica;
- de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten;

U kunt vlot overweg met MS-Office programma's;

U bent in het bezit van een rijbewijs B.

Om in aanmerking te kunnen komen voor deze functie moet u in het bezit zijn van een diploma van Ingenieur, Master in de ingenieurswetenschappen - burgerlijk ingenieur; Master in de bio-ingenieurswetenschappen - bio-ingenieur.

Onze organisatiecultuur wordt geïnspireerd door vijf waarden : klantgerichtheid, betrouwbaarheid, voortdurend verbeteren, samenwerken en milieusparend gedrag.

Voor deze functie is het bovendien belangrijk dat u overtuigt door inhoud en aanpak, hypothesen formuleert, het eigen werk en dat van anderen effectief plant, de voortgang van het werk controleert en rekening houdt met de belangen van de organisatie.

Verdere informatie hierover vindt u in de functieomschrijving en het examenreglement met de selectieprocedure op. Indien u hierover vragen hebt, neem dan contact op met dhr. Ivo Terrens tel. 02-553 21 80.

Wij bieden u de kans om mee te werken aan een beter leefmilieu in Vlaanderen. Als overheidsinstelling bieden we u naast een aantrekkelijk loon en werkzekerheid ook heel wat mogelijkheden tot ontwikkeling, maaltijdcheques, een hospitalisatieverzekering en gratis openbaar vervoer.

Solliciteren kunt u door een brief of mail te sturen samen met de ingevulde biografische vragenlijst (die u vindt op de website :). Vergeet het referentienummer niet! U stuurt uw brief en de biografische vragenlijst uiterlijk op 20/02/2013 naar :

Vlaamse Milieumaatschappij
HR Diensten
Mevr. Ann Meert
A. Van de Maelestraat 96
9320 Erembodegem
tel. : 053-72 67 61 of 053-72 67 42 (ev. aanvragen vragenlijst)
of stuurt het per mail naar vacatures@vmm.be

Alléén volledig ingevulde biografische vragenlijsten worden in aanmerking genomen. Gelieve tevens na uw inschrijving een kopie van uw diploma op te sturen (niet voor kandidaten die nog moeten afstuderen).

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/200599]

Avis d'enquête publique. — Projet de programme wallon de réduction des pesticides (PWRP)

En application de la Directive 2009/128/CE instaurant un cadre d'action communautaire pour parvenir à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable, le Gouvernement wallon a adopté en première lecture le 13 décembre 2012 le projet de programme wallon de réduction des pesticides.

En vertu des articles D.29-7 et suivants du Livre 1^{er} du Code de l'Environnement, ce projet de programme wallon de réduction des pesticides est soumis à une enquête publique d'une durée de quarante-cinq jours calendrier.

L'enquête publique a lieu du 11 février 2013 au 27 mars 2013.

Le projet de programme wallon de réduction des pesticides peut être consulté dans les administrations communales de Wallonie.

Le document est également téléchargeable sur le site Internet www.wallonie-reductionpesticides.be

Toute remarque ou suggestion sur le document soumis à enquête publique peut être communiquée par écrit à :

Service public de Wallonie - DGARNE
Cellule d'intégration Agriculture & Environnement
Avenue Prince de Liège 15,
5100 Jambes
A l'attention de M. Denis Godeaux
ou via le site Internet www.wallonie-reductionpesticides.be ou par courriel : denis.godeaux@spw.wallonie.be

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/200599]

Bekanntmachung einer öffentlichen Untersuchung — Entwurf eines wallonischen Programms zur Verringerung des Pestizideinsatzes (programme wallon de réduction des pesticides - PWRP)

In Anwendung der Richtlinie 2009/128/EG über einen Aktionsrahmen der Gemeinschaft für die nachhaltige Verwendung von Pestiziden hat die Wallonische Regierung am 13. Dezember 2012 den Entwurf eines wallonischen Programms zur Verringerung des Pestizideinsatzes in erster Lesung angenommen.

Kraft der Artikel D.29-7 ff. des Buches I des Umweltgesetzbuches wird dieser Entwurf eines wallonischen Programms zur Verringerung des Pestizideinsatzes einer öffentlichen Untersuchung unterworfen, die fünfundvierzig Kalendertage dauert.

Die öffentliche Untersuchung findet vom 11. Februar 2013 bis zum 27. März 2013 statt.

Der Entwurf eines wallonischen Programms zur Verringerung des Pestizideinsatzes kann in den Gemeindeverwaltungen der Wallonie eingesehen werden.

Das Dokument kann auch von der Internet-Homepage www.wallonie-reductionpesticides.be heruntergeladen werden.

Bemerkungen oder Anregungen zu dem der öffentlichen Untersuchung unterworfenen Dokument können schriftlich an folgende Anschrift gerichtet werden:

Service public de Wallonie - DGARNE
Cellule d'intégration Agriculture & Environnement
Avenue Prince de Liège 15,
5100 Jambes
Zu Händen von Herrn Denis Godeaux
oder über die Internet-Homepage www.wallonie-reductionpesticides.be oder per e-mail an: denis.godeaux@spw.wallonie.be

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2013/200599]

Bericht van openbaar onderzoek Waals ontwerp-programma voor de vermindering van pesticiden

Overeenkomstig Richtlijn 2009/128/EG tot vaststelling van een kader voor communautaire actie ter verwijzenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden heeft de Waalse Regering in eerste lezing op 13 december 2012 het Waals ontwerp-programma voor de vermindering van pesticiden aangenomen.

Krachtens artikelen D.29-7 en volgende van Boek I van het Leefmilieuwetboek wordt dit Waals ontwerp-programma voor de vermindering van pesticiden onderworpen aan een vijfenveertig kalenderdagen durend openbaar onderzoek.

Het openbaar onderzoek vindt plaats van 11 februari 2013 tot en met 27 maart 2013.

Het Waals ontwerp-programma voor de vermindering van pesticiden ligt ter inzage in de gemeentebesturen van Wallonië.

Het document kan ook gedownload worden op de website www.wallonie-reductionpesticides.be

Bemerkingen of suggesties in verband met dit document dat aan een openbaar onderzoek onderworpen wordt kunnen schriftelijk medegedeeld worden aan :

Service public de Wallonie - DGARNE
Cellule d'intégration Agriculture & Environnement
Avenue Prince de Liège 15,
5100 Jambes
Ter attentie van de heer Denis Godeaux,
of via de website www.wallonie-reductionpesticides.be of per e-mail : denis.godeaux@spw.wallonie.be

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31028]

Woluwe-Saint-Lambert. — Règlement communal d'urbanisme zoné pour l'avenue Georges Henri. — Adoption. — Approbation

En vertu de l'article 93, alinéa 2, du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale constate que le « Règlement communal d'urbanisme zoné pour l'avenue Georges Henri », couvrant une partie du territoire de la commune de Woluwe-Saint-Lambert et adopté définitivement par le conseil communal en séance du 21 mai 2012, est réputé approuvé le 4 octobre 2012.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31028]

Sint-Lambrechts-Woluwe. — Zonale gemeentelijke stedenbouwkundige verordening voor de Georges Henrilaan. — Aanneming. — Goedkeuring

Overeenkomstig artikel 93, 2e lid van het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening stelt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vast dat de « Zonale gemeentelijke stedenbouwkundige verordening voor Georges Henrilaan », voor een deel van het grondgebied van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe en die definitief werd goedgekeurd door de gemeenteraad tijdens de zitting van 21 mei 2012, geacht wordt goedgekeurd te zijn op 4 oktober 2012.

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S**PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2013/20005]

Réunion de commission**Ordre du jour***Jeudi 7 février 2013, à 14 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois - salle de commission 201)

Commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales

— Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget des Services du Gouvernement pour l'année 2008.

- Désignation d'un rapporteur.

- Discussion - Votes.

— Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Accord multilatéral entre la Communauté européenne et ses Etats membres, la République d'Albanie, l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la Bosnie-Herzégovine, la République de Bulgarie, la République de Croatie, la République d'Islande, la République du Monténégro, le Royaume de Norvège, la Roumanie, la République de Serbie et la Mission d'administration intérimaire des Nations unies au Kosovo sur la création d'un espace aérien commun européen, fait à Luxembourg le 9 juin 2006.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C – 2013/20005]

Commissievergadering**Agenda***Donderdag 7 februari 2013, om 14 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement - commissiezaal 201)

Commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

— Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Diensten van de Regering voor het jaar 2008.

- Aanwijzing van een rapporteur.

- Bespreking - Stemmingen.

— Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met : de Multilaterale Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Republiek IJsland, de Republiek Montenegro, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Servië, Roemenië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbustuur in Kosovo (UNMIK) betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte, gedaan te Luxemburg op 9 juni 2006.

- Désignation d'un rapporteur.

- Discussion - Votes.

— Interpellation de M. Didier Gosuin (F) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement, concernant « la méthodologie, le suivi et le timing de l'accueil des compétences transférées dans le cadre de la sixième réforme de l'Etat ».

— Interpellation de M. Paul De Ridder (N) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement, concernant « le simplification intrabruselloise ».

— Interpellation de M. Arnaud Pinxteren (F) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement, concernant « l'évaluation du New Deal ».

— Interpellation de M. Joël Riguelle (F) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement, concernant « les commémorations du début de la Grande Guerre 1914-1918 ».

— Question orale de Mme Elke Van den Brandt (N) à M. Charles Picqué, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propriété publique et de la Coopération au Développement, concernant « les travaux de la taskforce Enseignement ».

Composition de la commission :

Membres effectifs :

PS : Mmes Françoise Dupuis, Anne Sylvie Mouzon, Olivia P'tito, M. Eric Tomas.

Ecolo : Mme Zakia Khattabi, M. Yaron Pesztat, Mme Barbara Trachte.

MR : M. Olivier de Clippele, Mme Marion Lemesre.

FDF : MM. Emmanuel De Bock, Didier Gosuin.

cdH : M. Joël Riguelle.

Open Vld : M. Jean-Luc Vanraes.

sp.a : Mme Sophie Brouhon.

CD&V : Mme Brigitte De Pauw.

Membres suppléants :

PS : M. Philippe Close, Mmes Caroline Désir, Nadia El Yousfi, MM. Alain Hutchinson, Rudi Vervoort.

Ecolo : Mme Céline Delforge, M. Vincent Lurquin, Mme Marie Nagy, N.

MR : Mmes Anne-Charlotte d'Ursel, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum.

FDF : MM. Michel Colson, Serge de Patoul, Mme Béatrice Fraiteur.

cdH : Mmes Julie de Groote, Céline Fremault.

Open Vld : M. René Coppens, N.

sp.a : Mme Elke Roex, M. Jef Van Damme.

CD&V : M. Walter Vandebossche, N.

- Aanwijzing van een rapporteur.

- Besprekking - Stemmingen.

— Interpellatie van de heer Didier Gosuin (F) tot de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de methodologie, opvolging en timing voor het overnemen van de bevoegdheden overgedragen in het kader van de zesde staatshervorming ».

— Interpellatie van de heer Paul De Ridder (N) tot de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de Intra-Brusselse vereenvoudiging ».

— Interpellatie van de heer Arnaud Pinxteren (F) tot de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de evaluatie van de New Deal ».

— Interpellatie van de heer Joël Riguelle (F) tot de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de herdenkingsinitiatieven rond het begin van de Groote Oorlog 1914-1918 ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Elke Van den Brandt (N) aan de heer Charles Picqué, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking, betreffende « de werkzaamheden van de taskforce onderwijs ».

Samenstelling van de commissie :

Vaste leden :

PS : Mevr. Françoise Dupuis, Mevr. Anne Sylvie Mouzon, Mevr. Olivia P'tito, de heer Eric Tomas.

Ecolo : Mevr. Zakia Khattabi, de heer Yaron Pesztat, Mevr. Barbara Trachte.

MR : De heer Olivier de Clippele, Mevr. Marion Lemesre.

FDF : De heren Emmanuel De Bock, Didier Gosuin.

cdH : De heer Joël Riguelle.

Open Vld : De heer Jean-Luc Vanraes.

sp.a : Mevr. Sophie Brouhon.

CD&V : Mevr. Brigitte De Pauw.

Plaatsvervangers :

PS : De heer Philippe Close, Mevr. Caroline Désir, Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Alain Hutchinson, Rudi Vervoort.

Ecolo : Mevr. Céline Delforge, de heer Vincent Lurquin, Mevr. Marie Nagy, N.

MR : Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, Mevr. Françoise Schepmans, Mevr. Viviane Teitelbaum.

FDF : De heren Michel Colson, Serge de Patoul, Mevr. Béatrice Fraiteur.

cdH : Mevr. Julie de Groote, Mevr. Céline Fremault.

Open Vld : De heer René Coppens, N.

sp.a : Mevr. Elke Roex, de heer Jef Van Damme.

CD&V : De heer Walter Vandebossche, N.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

Announces – Aankondingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Transparant NV Bevek, bevek naar Belgisch recht,
Kasteelpleinstraat 44, 2000 Antwerpen**

HRA 335937 – Nat. Nr. 466.879.509

Voor het compartiment Transparant Balance worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op dinsdag 19 februari 2013, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel, met volgende agenda en voorstellen tot besluit :

- Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris betreffende de jaarrekening over het boekjaar 2012.

- Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2012.

Voorstel van besluit : De vergadering besluit de jaarrekening per 31 december 2012 met inbegrip van de resultaatbestemming goed te keuren.

- Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris.

Voorstel van besluit : De vergadering besluit over het door hen uitgeoefende mandaat tijdens het afgelopen boekjaar kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris.

- Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Het prospectus, vereenvoudigd prospectus en de periodieke verslagen zijn gratis beschikbaar bij de financiële dienst : Dierickx, Leys & Cie Effectenbank NV.

Om te kunnen deelnemen aan of zich te kunnen laten vertegenwoor digen op deze vergadering, dient elke aandeelhouder uiterlijk 5 werkdagen vóór de datum van de vergadering zijn aandelen neer te leggen bij Dierickx, Leys & Cie Effectenbank NV.

De raad van bestuur.

(4872)

**Transparant B NV Bevek, bevek naar Belgisch recht,
Kasteelpleinstraat 44, 2000 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0893.204.308

Voor alle compartimenten samen en tevens telkens voor elk compartiment afzonderlijk, met name Bond, Bond Corporate, Equity en Cash, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op dinsdag 19 februari 2013 te 17 uur op de maatschappelijke zetel, met volgende agenda en voorstellen tot besluit :

- Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris betreffende de jaarrekening over het boekjaar 2012.

- Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2012.

Voorstel van besluit : De vergadering besluit de jaarrekening per 31 december 2012 met inbegrip van de resultaatbestemming goed te keuren.

- Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris.

Voorstel van besluit : De vergadering besluit over het door hen uitgeoefende mandaat tijdens het afgelopen boekjaar kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris.

- Herbenoeming bestuurders.

Voorstel van besluit : De vergadering besluit onder voorbehoud van goedkeuring door de FSMA de bestuurders Jean-Paul Vermeire, Monique Leys, Willem van Dyck, Dirk Declercq, Werner Wuyts en de vennootschap Meligunis BVBA te herbenoemen en Ive Mertens als nieuwe bestuurder te benoemen voor een periode van 3 jaar tot aan de gewone algemene vergadering van 2016. De vergadering besluit ook onder voorbehoud van goedkeuring door de FSMA om Monique Leys en Werner Wuyts te benoemen als effectieve leider voor een periode van 3 jaar tot aan de algemene vergadering van 2016. Hun functie is onbezoldigd. De BVBA Meligunis ontvangt als onafhankelijk bestuurder jaarlijks een vergoeding van 2.000,00 euro.

- Herbenoeming van de commissaris.

Voorstel van besluit : De vergadering besluit onder voorbehoud van goedkeuring door de FSMA KPMG BCVBA, Bedrijfsrevisoren, te herbenoemen tot commissaris voor een nieuwe periode van 3 jaar tot aan de gewone algemene vergadering van 2016. KPMG zal vertegenwoordigd worden door de heer Erik Clinck. De jaarlijkse vergoeding bedraagt 3.400,00 euro (excl. btw) per compartiment en wordt jaarlijks geïndexeerd aan de hand van de gezondheidsindex.

- Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Het prospectus, vereenvoudigd prospectus en de periodieke verslagen zijn gratis beschikbaar bij de financiële dienst : Dierickx, Leys & Cie Effectenbank NV.

Om te kunnen deelnemen aan of zich te kunnen laten vertegenwoor digen op deze vergadering, dient elke aandeelhouder uiterlijk 5 werkdagen vóór de datum van de vergadering zijn aandelen neer te leggen bij Dierickx, Leys & Cie Effectenbank NV.

De raad van bestuur.

(4873)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

*Administrateurs provisoire
Voorlopig bewindvoerders*

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 24 janvier 2013, la nommée Mme Jeannine Germaine Juliette DENEE, née le 19 novembre 1935 à Ivoz-Ramet, domiciliée et résidant à « La Roseraie », rue de Haut-Bois 16, à 5340 GESVES, section de Haltinne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sandra PIERRE, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Roi Albert 200, à 5300 ANDENNE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (61633)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 24 janvier 2013, la nommée Mme Huguette Désirée Emma Marie Julie LIBION, née le 13 septembre 1924 à Namur, domiciliée et résidant au Centre de Soins « Sainte-Barbe », rue Emile Godfrind 101, à 5300 SEILLES, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Pierre GROSSI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Dave 45, à 5100 JAMBES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (61634)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 24 janvier 2013, le nommé M. Alphonse Ghislain DUBOIS, né le 4 février 1921 à Namur, domicilié rue de Dave 394/13, à 5100 JAMBES, résidant actuellement à la « Résidence Saint-Charles », rue Jean Tousseul 19, à 5300 LANDENNE-SUR-MEUSE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Françoise BRIX, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell 2/1, à 5000 NAMUR.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (61635)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par Ordinance de Monsieur le Juge de Paix du canton d'ANDENNE en date du 24 janvier 2013, la nommée Mme Marcelle Ghislaine DAFFE, née le 6 novembre 1920 à Andenne, domiciliée rue Provost 29, à 5300 ANDENNE, résidant actuellement à la « Résidence Saint-Charles », rue Jean Tousseul 19, à 5300 LANDENNE-SUR-MEUSE, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Bernadette DETIENNE, domiciliée chaussée de Ciney 152, à 5300 ANDENNE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (61636)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du Juge de Paix du Second Canton d'Anderlecht, en date du 21 janvier 2013, le nommé M. DE MAGHT, Raymond, né à Landen le 7 juillet 1933, domicilié à 1620 Drogenbos, rue du Castel 53, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, route de Lennik 808, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Mme Micheline COOMANS, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue de Versailles 42.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Rottiers, Christine. (61637)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

Suite à la requête déposée le 20 décembre 2012, par décision rendue par le Juge de Paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 28 janvier 2013, Maître NEDERGEDAELT, Patrick, avocat, dont le cabinet se trouve avenue Coghen 244/19, à 1180 Uccle, a été déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Mme NGONGO, Yohadi, née à Kinshasa (République du Zaïre), le 18 janvier 1980, domiciliée avenue Général Patton 140/1, à 6700 Arlon.

Maître THIRY, Gaël, avocat, dont le cabinet se trouve avenue Nothomb 8/4, à 6700 Arlon, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mme NGONGO, Yohadi, en remplacement de Maître NEDERGEDAELT, Patrick.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) N. Depienne. (61638)

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

Suite à la requête déposée le 11 janvier 2013, par décision rendue par le Juge de Paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, le 23 janvier 2013, M. LEPIECE, Michel, né à Liège le 11 avril 1960, domicilié rue des Thermes Romains 77, bte 6, à 6700 Arlon, résidant actuellement « La Clairière », route des Ardoisières 100, à 6880 Bertrix, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître COMBLIN, Manuella, dont le cabinet se trouve rue de la Gare 89, à 6880 Bertrix.

Extrait certifié conforme : le greffier, (signé) N. Depienne. (61639)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Monsieur le Juge de paix suppléant du canton de Binche, en date du quinze janvier deux mille treize, DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de HONORE, Augusta Amade, née à Mons le 16 avril 1915, résidant à 7134 Leval-Trahegnies (Binche), « Résidence de la Fontaine », rue d'Anderlues 30, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (61640)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Monsieur le Juge de paix suppléant du canton de Binche, en date du quinze janvier deux mille treize, DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de COTTIN, Myriam Ginette, née à Binche le 9 février 1946, résidant à 7134 Leval-Trahegnies (Binche), résidence « La Charbonnerie », rue d'Anderlues 80, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (61776)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 22 janvier 2013 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 novembre 2012 et publiée au *Moniteur belge* du 26-11-2012 à l'égard de Claessens, Jean, né le 24-11-1929 à Schaerbeek, de son vivant domicilié à la résidence « Les Eglantines », à 1120 Bruxelles, rue Saint-Pierre et Paul 15, de sorte que la mission de son administrateur provisoire, De Deken, Olivia, avocat, à 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192, a pris fin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Kathleen De Backer. (61641)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 22 janvier 2013 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 novembre 2011 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles (R.G. 11A3300 n° de rép. 4875/2011) à l'égard d'Evelyne VAN BLOEME, née à Berlin (Allemagne) le 18-01-1926 de son vivant résidant dans la maison de repos « My Home Ascot », sise à 1020 Bruxelles, avenue de la Sarriette 21-23 et décédée à Bruxelles le 25 décembre 2012, de sorte que la mission de son administrateur provisoire Mme Catherine Sacré, avocat, dont le bureau est sis à 1050 Bruxelles, avenue Crespel 45, a pris fin.

Bruxelles, le 24 janvier 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) De Brabanter, Frank.

(61642)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 09-10-2012, par ordonnance du Juge de Paix du Premier Canton de Charleroi, rendue le 03.12, déclarons Maître Eric Herinne, désigné par ordonnance du 03.04.1996 en qualité d'administrateur de Mme Françoise Emilienne DEFRAENE, née à Solbad-Hall (Autriche) le 13 juillet 1960, domiciliée à 6000 Charleroi, rue du Charnoy 32/0001, déchargé de sa mission à dater du 02.01.2013 et désignons en qualité de nouvel administrateur Maître Marie-Cécile FLAMENT, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumeiraie 109.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Fabienne Bultynck.

(61643)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du Juge de paix du cinquième canton de Charleroi en date du 18 janvier 2013, la nommée Mme Mauricette PILLOY, née à Courcelles le 16 juin 1937, domiciliée à 6182 Souvret, rue Paul Janson 99, résidant à 6030 Marchienne-au-Pont, rue de l'Hôpital 55, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : M. André PLISNIER, domicilié à 6000 Charleroi, rue de Lodelinsart 3/67.

Requête déposée le 11 décembre 2012.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain Sacre.

(61644)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du juge de Paix du Canton d'Etterbeek, rendue le 16-01-2013, Mme GODFRIN, Luciana, née à Evere, le 12 juin 1925, domiciliée à 1150 Bruxelles, avenue Éléonore 43, résidant à « Le Cinquantenaire », rue de la Gare 30-32, à 1040 Etterbeek, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme VALVEKENS, Sandrine, avocate, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Kreemers.

(61645)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le onze décembre deux mille douze par ordonnance du Juge de Paix du canton de FLERON, rendue le dix-sept janvier deux mille treize, M. ALONSO Y HERNANDEZ, Jose Antonio, né à Lada (ESPAGNE) le 8 avril 1952, manœuvre-maçon, domicilié à 4630 Soumagne, rue Militaire 12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JAMMAER, Thierry, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur.

(61646)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le onze décembre deux mille douze par ordonnance du Juge de Paix du canton de FLERON, rendue le quinze janvier deux mille treize, Mme JANSEN, Elisa, née le 5 mai 1920, domiciliée à 4620 Fléron, rue du Bouny 72, résidant à « Au Jardin du Coeur », rue de Magnée 82, à 4620 Fléron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JACQUEMOTTE, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabine Namur.

(61647)

Justice de paix du canton de Florennes-Walcourt,
siège de Walcourt

Sur requête du 26-11-2012, par ordonnance du 23-01-2013 de Monsieur le Juge de Paix du canton de FLORENNES-WALCOURT, siègeant à Walcourt, CUSTINNE, Guy Marcel M., né à Charleroi, le 22 février 1955, domicilié quartier Bois de la ville 161, à 5621 Florennes, résidant à 5650 CHASTRES, « Home Saint-Donat », rue Saint-Donat 26, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jean-Joseph JACQUES, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Paul Janson 26.

Certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Rolin, Fany.

(61648)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton de FONTAINE-L'EVEQUE en date du 21 janvier 2013 il a été constaté que, conformément à l'article 488bis d), al. 3 du Code civil, le mandat d'administrateur provisoire de Maître Noël PATRIS, avocat, dont le cabinet est établi à 6540 LOBBES, rue des Quatre Bras 66, a pris fin de plein droit par le décès de DE VUSTER, Gustaaf Maurits, né à Melles le 11 novembre 1930, en son vivant domicilié à 6180 COURCELLES, à l'ISPCC Heureux Séjour, rue Paul Pastur 121, suite au décès de celui-ci survenu à CHARLEROI le 23 décembre 2012, Maître Noël PATRIS ayant été désigné en cette qualité par ordonnance de cette Juridiction en date du 7 juin 2012 (Moniteur belge du 22.06.2012 - page 35256 - n° 68291).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Philippe.

(61649)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 9 janvier 2013, il a été mis fin au mandat de Maître Sandrine VALKEENS, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Odon WINDAL, né le 11 décembre 1933, résident de son vivant à la Résidence « Bellevue », à 1190 Forest, avenue du Roi 157.

Cette personne est décédée en date du 24 novembre 2012.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Sabine Berger.
(61650)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 3 janvier 2013, sur requête déposée le 14 décembre 2012, il a été mis fin au mandat de Mme BAYET, Dominique, domiciliée à 1090 JETTE, rue Honoré Longtin 50/ap13, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Quentin Julien Paul BAYET, né le 27 avril 1988 à Jette, domicilié à 1090 JETTE, rue Honoré Longtin 50/ap13, mais résidant à l'H.A.D.E.P. a.s.b.l., sise à 1190 FOREST, chaussée de Neerstalle 265.

Ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Mme Laurence HUMBLET, avocate, dont le cabinet est établi à 1190 Forest, avenue Clémentine 19/6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.
(61651)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 10 janvier 2013, sur requête déposée le 28 décembre 2012, il a été mis fin au mandat de Maître Marc-Jean GHYSSELS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Jean CLOQUETTE, né le 4 juillet 1939 à Quaregnon, domicilié à 1190 Forest, avenue Brugmann 151.

Ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le cabinet est situé à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.
(61652)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Spa

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de SPA, rendue le 15 janvier 2013, Mme Josette Marie Ghislaine FAUTRE, née le 17-02-1934 à Bastogne, domiciliée chaussée de Houffalize 46, à 6600 Bastogne, résidant avenue Reine Astrid 131, à 4900 Spa, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Vincent DUPONT, avocat, ayant ses bureaux sis place Achille Salée 1, à 4900 Spa.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile.
(61653)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 26-12-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de MARCHE-EN-FAMENNE-DURBUY, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 24-01-2013, LAHAYE, Nathalie Jackie Annick Ghislaine, née à Namur le 23 juillet 1967, domiciliée à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE, rue de la Fourche 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de MAQUEL, Sébastien, domicilié à 6900 ON (MARCHE-EN-FAMENNE), Antiémont 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.
(61654)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 8 novembre 2012, par ordonnance du Juge de Paix du Premier Canton de Mons, rendue le 3 décembre 2012, il a été mis fin à la mission de M. Francisco CAMPA GONZALEZ, en sa qualité d'administrateur provisoire de biens de M. Francisco CAMPA BENGOA, né le 4 mars 1963, domicilié à 7020 Mons, route d'Ath 251.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné en la personne de M. Enrique CAMPA GONZALEZ, domicilié à 7020 Mons, route d'Ath 251.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A.-F. Cordier.
(61655)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix suppléant du premier canton de Namur, prononcée en date du 23 janvier 2013 (REP. N° 447/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 23/12/2012 de la personne protégée, Mme ROBAYE, Betsy, née à Saint-Marc, le 12 mai 1927, domiciliée en son vivant à 5080 Ruisnes (La Bruyère), rue Saint-Denis 29 et résidant à 5000 Namur, home d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2.

Namur, le 23 janvier 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(61656)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix suppléant du premier canton de Namur, prononcée en date du 23 janvier 2013 (REP. N° 444/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître Johanne MARTIN, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue du Lombard 85, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 30/12/2012 de la personne protégée, Mme SALVE, Jacqueline, née le 7 août 1955, domiciliée en son vivant à 5380 Noville-les-Bois (Fernelmont), rue Albert I^{er} 14 et résidant à 5000 Namur, CHR Namur, avenue Albert I^{er} 185.

Namur, le 23 janvier 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.
(61657)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix Suppléant du premier canton de Namur prononcée en date du 23 janvier 2013 (REP. N° 454/2013), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Maître Christine PAERMENTIER, avocat, dont le cabinet est établi à 5020 Malonne, rue de Curnolo 80, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 16/12/2012 de la personne protégée, Mme ELOY, Bernadette, née à Falisolle, le 9 avril 1929, domiciliée en son vivant à 5002 Saint-Servais (Namur), Home Béthanie, chaussée de Waterloo 146.

Namur, le 23 janvier 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(61658)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du dix-huit janvier deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, il est mis fin, à dater du 31 janvier 2013, au mandat de Maître DUBUSSON, Brigitte, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. SCHIRRU, Stefano, né à La Louvière, le 26 juin 1981, domicilié à 7170 La Hestre, rue de l'Etoile 91/G.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(61659)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 27-12-2012, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING, rendue le 23 janvier 2013, M. DE BACKER, Sébastien Thierry Joël, de nationalité belge, né à Seraing le 22 juin 1970, sans profession, célibataire, domicilié à 4100 Seraing, rue du Chêne 74, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Ginette Mathilde Emilie COENEN, domiciliée à 4100 Seraing, rue du Chêne 74, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titre et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

ORDONNONS la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(61660)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 14-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING, rendue le 24 janvier 2013, Mme HINNIS-DAELS, Monique Félicie Joséphine, de nationalité belge, née à Berloz le 19 février 1937, veuve, pensionnée, domiciliée à 4100 Seraing, rue de Tavier 140, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Anne Georgine Fernande DANIELS, domiciliée à 4520 Wanze, rue Val de Mehaigne 4/13, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titre et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

ORDONNONS la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(61661)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 10-01-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING, rendue le 24 janvier 2013, Mme HOURLAY, Germaine Juliette, née à Seraing le 25 août 1917, de nationalité belge, veuve, retraitée, domiciliée à la M.S. « le Centenaire », à 4102 Ougrée (Seraing), avenue du Centenaire 400, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jean-Pascal D'INVERNO, domicilié à 4120 Neupré, rue Bellaire 19, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titre et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

ORDONNONS la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(61662)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont en date du 23 janvier 2013, SAINT-MICHEL, Marie Antoinette, VEUVE, née à Nouvion (Meuse) (France), le 15 août 1921, domiciliée rue Martin 22, à 4122 Neupré, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : GILLET, Valérie, avocate, domiciliée Hameau de Hotchamps 16, à 4141 Sprimont.

Sprimont, le 25 janvier 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.

(61663)

Justice de paix du canton de Sprimont

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont en date du 24 janvier 2013 a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance de céans du 15 mai 2012, à l'égard de COUTEAUX, Francis Marie Adrien Bernard Albert, époux de REYMOND, Claude, né à Liège, le 22 novembre 1944, domicilié rue d'Angleur 100, à 4130 Esneux.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin en conséquence à la mission de son administrateur provisoire de biens, à savoir : REYMOND, Claude, enseignante, domiciliée rue d'Angleur 100, à 4130 Esneux.

Sprimont, le 24 janvier 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.

(61664)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de TOURNAI, rendue le 22 janvier 2013, Mme HESPEL, Annie, née à Tournai le 1^{er} juin 1948, domiciliée à 7640 ANTOING, Home « Le Moulin », chemin du Moulin 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de VIVIER, Anne-Sophie, avocate, dont le cabinet est établi à 7640 Antoing, Grand-Rue 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pauline Batteur.

(61665)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de TOURNAI, rendue le 23 janvier 2013, DE NEVE, Marie-Christine, née à Baudour le 14 août 1966, domiciliée à 7860 Lessines, Grand-Rue 42B, mais résidant au CRP « Les Marronniers », pav. « Les Tamaris », à 7500 TOURNAI, rue des Fougères 35, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de PIERAERT, Michel, avocat, dont les bureaux sont établis à 7860 Lessines, rue de Grammont 97A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Emmanuelle Wallez.
(61666)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 23 janvier 2013, il a été constaté que par le décès, survenu le 11 janvier 2013, de Mme STARCK, Ginette, née à Verviers le 8 juin 1926, de son vivant domiciliée à 1190 Forest, avenue du Domaine 13, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Maître LECLERC, Patrick, avocat, dont le cabinet est sis à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(61667)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 22 janvier 2013, concernant les biens de M. FOUD, Abdellatif, né à Bruxelles le 13 novembre 1974, domicilié à 1081 BRUXELLES, rue Antoine Court 5/6, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Maître LECLERC, Patrick, avocat, dont le cabinet est sis à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(61668)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 18-01-2013, en suite de l'inscription d'office le 18 janvier 2013, M. Vincent FRERE, né à Bruxelles le 13 septembre 1980, domicilié à 1180 Uccle, avenue Bel-Air 125, hospitalisé à la Clinique Fond'Roy, à 1180 Uccle, avenue Jacques Pastur 49, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Maître DE RIDDER, Olivier, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 200/115.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.
(61669)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Uccle, en date du 25-01-2013, en suite de la requête déposée le 9 janvier 2013, Mme Marie-Louise LEPAPE, née à Uccle le 7 septembre 1926, domiciliée à la Résidence du Melkrieg, à 1180 Uccle, rue du Melkrieg 100, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Maître DIERICKX, Petra, avocate, dont le cabinet est sis à 1090 Jette, rue A. Vandenschriek 92.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.
(61670)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 27 novembre 2012, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 18 décembre 2012, Mme Jeannine ÖPHOFF, née à Anvers, le 27 mai 1943, domiciliée à 1300 Wavre, place des Tuilleries 1/4, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Christophe DE BACKER, domicilié à 1310 La Hulpe, avenue Reine Astrid 85.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclerc, Stéphane.
(61671)

Justice de paix du canton de Verviers

D'un acte reçu par Maître Renaud CHAUVIN, notaire à Verviers, le 15 novembre 2012, Mme Adélia MARTENS, née à Marneffe, le 17 avril 1932, domiciliée à 4820 Dison, rue Haute Saurée 75, a désigné, dans le cas où elle ne serait plus en état de gérer ses biens, Maître Renaud CHAUVIN, notaire à Verviers, ou son successeur comme administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : pour Mme Martens, (signé) Renaud Chauvin, notaire.
(61672)

Verbeterend bericht

Vrederecht van het kanton Halle

In het Belgisch Staatsblad van 29 januari 2013, bl. 4600, akte nr. 61324, moet de naam van de beschermd persoon gelezen worden als « LUYCKX, Annie ».

(61673)

Vrederecht van het kanton Antwerpen-1

Bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 22 januari 2013, werd An MASSON, advocaat, kantoorhoudende te 2000 ANTWERPEN, Vlaamsekaai 49-50, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 24 maart 2006 (rolnummer 06A289 — Rep.R. 855/2006) tot voorlopig bewindvoerder over PINXTEN, Elly, geboren te Maaseik op 22 februari 1944, wonende te 2140 ANTWERPEN, Turnhoutsebaan 128, bus 1 (gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 4 april 2006, blz. 18876 en onder nr. 63488), met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon : Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Antwerpen, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) WOUTERS, Valérie.

(61674)

Vrederecht van het kanton Antwerpen-1

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 24 januari 2013, werd MORTELmans, Charles Jean, geboren te Mortsel op 31 januari 1944, wonende te 2060 Antwerpen, Van Arteveldestraat 71, opgenomen in de instelling ZNA, « Campus Stuivenberg » te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekensstraat 267, niet in

staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Patricia Van Gelder, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grotsteenweg 638.

Antwerpen, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) WOUTERS, Valerie.

(61675)

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 13A63 op 24 januari 2013, werd TORNÉ, Louis Albert Leopold, geboren te ANTWERPEN op 24 december 1955, wonende te 2140 BORGERHOUT, Hogeweg 70, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jef MEYLEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout, Kroonstraat 44.

Antwerpen, 28 januari 2013.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de griffier, (get.) Buyckx, Linda.

(61676)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton te ANTWERPEN, verleend op 22 januari 2013, werd vastgesteld dat aan de opdracht van Van den Dries, Maurice Jozef Eduard, wonende te 2530 Boechout, Binnensteenweg 136, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het tiende kanton Antwerpen op 29.12.2010 (rolnummer 10A1401-Rep.R. 3247/2010) tot voorlopige bewindvoerder over Barremaeker, Marcellina Amanda Maria, geboren te Oostende op 8 februari 1913, wonende en verblijvende in WZC « Sint-Bartholomeus - afdeling Mimosa » te 2170 Merksem (Antwerpen), Jaak De Boeckstraat 6, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 januari 2011, blz. 560 en onder nr. 60280), een einde is gekomen op datum van 3 januari 2013 ingevolge het overlijden van de beschermd persoon op die datum.

Merksem (Antwerpen), 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Eric Taekels.

(61677)

Vrederecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de Vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 17 januari 2013, werd de heer LIEKENS, Raymond, geboren te Lier op 6 september 1927, wonende te 2900 SCHOTEN, Anton Van de Veldelaan 14, opgenomen in de instelling RVT « Christine » te 2180 Antwerpen, Gerardus Stijnenlaan 76, niet in staat zelf zijn goederen te beheren, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : de heer MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 SCHOTEN, Alice Nahonlei 74.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd te Ekeren-Antwerpen op 28 januari 2013.

De griffier, (get.) Saskia BLOCKX.

(61678)

Vrederecht van het kanton Bilzen

Beschikking d.d. 28 januari 2013.

Stelt vast dat aan de opdracht van Mr. PEETERS, Kris, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Munsterbilzenstraat 50, bus 2, aangesteld als voorlopige bewindvoerder bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Bilzen op 20 september 2012 (rolnummer 12A571-Rep. nr. 1948/2012) over FRANSEN, Jozef Victor, geboren

te Antwerpen op 27 januari 1950, laatst wonende te 3740 Bilzen, Medisch Centrum « Sint-Jozef », Abdijstraat 2, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 september 2012, onder nr. 72369, een einde gekomen is door het overlijden van de beschermd persoon te Bilzen op 21 december 2012.

Bilzen, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) Ria Merken.

(61679)

Vrederecht van het kanton Borgloon

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op drie januari tweeduizend dertien, werd MEWISSEN, Jeanne, geboren te Hoeselt op 5 januari 1925, wonende te 3720 KORTESSEM, Tongersesteenweg 89, verblijvende te WZC « De Bloken », Blokenstraat 15 te 3830 WELLEN, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : ALOFS, Georges, advocaat te 3700 TONGEREN, 18de Oogstwal 37, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 november 2012.

Borgloon, 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marie-Jeanne FRESON.

(61680)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart, Belpame, Jeannette, geboren te Middelkerke op 28 december 1939, werkster, wonende te 8434 Westende (Middelkerke), Noordstraat 83, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het Vrederecht Brugge-1 op 28 januari 2011 (rolnummer 11A39 - Rep. R. 323/2011) tot voorlopige bewindvoerder over BELPAME, Roger, geboren te Middelkerke op 15 maart 1942, laatst wonende te 8430 Middelkerke, Lisbloemlaan 19 en laatst verblijvende in het « Sint-Amandusinstituut », Reigerlostraat 10, 8730 Beernem, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11-02-2011) ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Beernem op 14 januari 2013.

Brugge, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosday.

(61681)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Micholt, Ralf, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Maria van Bourgondiëlaan 7B, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het Vrederecht Brugge-1 op 10 februari 2010 (rolnummer 10B161 - Rep.R. 981/2010) tot voorlopige bewindvoerder over BONTE, Daniel, geboren te Creteil (Fr.) op 28 september 1952, laatst wonende te 8000 Brugge, Sint-Hubrechtsmolenstraat 6, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 2010) ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te Brugge op 13 januari 2013.

Brugge, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosday.

(61682)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking d.d. 9 januari 2013, van de heer Vrederechter van het Vrederecht derde kanton Brugge :

Verklaart dat de heer Rudi STIEPERAERE, zonder beroep, geboren te Knokke-Heist op 31 augustus 1948, ongehuwd, wonende te 8300 Knokke-Heist, Graaf Jansdijk 97, heden verblijvende in het RVT « De Noordhinder » te 8301 Knokke-Heist, Noordhinder 31, niet in staat is zijn goederen te beheren.

VOEGEN TOE als VOORLOPIGE BEWINDVOERDER : Mr. Luc NYSSEN, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 12, bus 1.

Brugge, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Desal Caroline.

(61683)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 16 januari 2013, werd als volgt beslist :

Verklaart VAN UDEN, Marleen, wonende te 8020 Oostkamp, Molenstraat 32, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het Vrederecht Brugge-1 op 1 oktober 2003 (rolnummer 03B378 - Rep. R. 2281/2003, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29-08-2011) tot voorlopige bewindvoerder over CHRISTIAENS, Jonas, ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon Mr. COOLEMAN, Suzy, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Cordoeaniersstraat 17-19.

Brugge, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosday.

(61684)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Vrederecht Deinze dd. 25 januari 2013, werd mevrouw VOET, Suzanne, geboren te Machelen op 10 februari 1923, wonende te 9800 Deinze, Karel Picquélaan 49, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : mevrouw COLPAERT, Linda, stiefdochter, wonende te 9800 Deinze, Joos Vijldreef 5.

Deinze, 25 januari 2013.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora. (61685)

Vrederecht van het kanton Diest

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Diest d.d. 23 januari 2013 :

Verklaart mevrouw VERVUST, Gabriella Melanie Hector, geboren te Wachtebeke op 13 maart 1931, gedomicilieerd te 3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Lobbensestraat 100 en thans verblijvende in het woon- en zorgcentrum « Huyze Honighsdries » te 3271 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM, Prins de Merodelaan 1, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermd persoon : Mr. VAN ATTENHOVEN, Koen, advocaat, met kantoor te 3270 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM Kloosterstraat 26.

Diest, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) Arnold Colla.

(61686)

Vrederecht van het kanton Geel

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 4 januari 2013, werd VAN KERCKHOVEN, Jean-Pierre, geboren te Hoeilaart op 10 december 1950, wonende te 2260 Westerlo, Molensstraat 64, doch verblijvende in het A.Z. « St.-Dimpna », J.B. Stessensstraat 2 te 2440 Geel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : BOGAERTS, Lodewijk, geboren te Hasselt-Kermt op 6 juli 1953, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Halfstraat 26.

Geel, 28 januari 2013.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Victor Vos.

(61687)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton te Gent verleend op 21 januari 2013, werd HEYSE, Marcella, geboren te Sint-Denijs-Westrem op 18 november 1932, wonende te WZC « Zonnehove », Loofblommestraat 4, 9051 Sint-Denijs-Westrem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : FASEUR, Ann, wonende te 1853 Strombeek-Bever, Jozef Van Elewijckstraat 107A.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kevin De Fauw.

(61688)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent verleend op 21 januari 2013, werd HARRISON, John, wonende te 8380 Dudzele, Duivékete 8, ontslagen in zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder en vervangen door D'HULST, Frederik, advocaat, wonende te 9000 Gent, Nieuwewandeling 115 en dit over de beschermd persoon : VAN NUFFEL, Inge, geboren op 22 januari 1984, wonende te WZC « Zonnehoeve », Zonnestraat 13, 9810 Eke-Nazareth.

Voor een sluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Kevin DE FAUW.

(61689)

Vrederecht van het kanton Haacht

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Haacht verleend op 24 januari 2013, werd STEVENS, Patricia, advocaat, met kantoor te 3130 BETEKOM, Raystraat 61, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Haacht op 28/10/2010 (rolnummer 10A625) tot voorlopig bewindvoerder over Marcel Victor FEYAERTS, geboren te Keerbergen op 3 februari 1931, verblijvende in het Geriatrisch « Centrum Damiaan » te, 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 09/11/2010), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te TREMELLO op 15/01/2013.

Haacht, 24 januari 2013.

Voor een sluidend uittreksel : (get.) De Keersmaecker, Marc, griffier. (61690)

Vrederecht van het kanton Haacht

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Haacht verleend op 24 januari 2013, werd MERGAERTS, Willy, wonende te 3150 HAACHT, Wijgmaalsesteenweg 78, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Haacht op 28/04/2011 (rolnummer 11A209) tot voorlopig bewindvoerder over Maria Cleminta VERDONCK, geboren te Werchter op 17 augustus 1914, wonende te 3150 Haacht, Pastoriestraat 7, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 06/05/2011), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is te HAACHT op 10/01/2013.

Haacht, 24 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) De Keersmaecker, Marc, griffier. (61691)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op 23 januari 2013, werd HEYVAERT, Eddy, geboren te Halle op 9 april 1967, wonende te 1501 Halle-Buizingen, Kluisbos 49, bus 11, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : DE PUYDT, An, advocaat, met kantoor te, 1700 DILBEEK, Verheydenstraat 61, en als vertrouwenspersoon : mevrouw HEYVAERT, Godelieve, gepensioneerd, wonende te 1500 Halle, Steenstraat 39.

Halle, 28 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder. (61692)

Vrederecht van het kanton Halle

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op 9 januari 2013.

Verklaaren LUYTEN Jeanne, wonende te 1650 Beersel, Laarheidestraat 158, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het zesde kanton Brussel op 10 maart 2005 (rolnummer 05A318-Rep.R. 890/2005) tot voorlopig bewindvoerder over VERMEYLEN, Catherine Françoise, geboren te Etterbeek op 22 september 1965, wonende te 1650 Beersel, Laarheidestraat 158 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2005, blz. 13853 en onder nr. 62866), met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon : Mr. NÓWÉ, Cynthia, advocaat, waarvan het kabinet gevestigd is te 1653 DWORP, Alsembergsesteenweg 646, bus A, en als vertrouwenspersoon : mevrouw LUYTEN, Jeanne, wonende te 1650 Beersel, Laarheidestraat 158.

Halle, 28 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Verena De Ridder. (61693)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton HOUTHALEN-HELCHTEREN, verleend op 24 januari 2013, werd verklaard dat OEYEN, Jozef Corneel Gertrude, geboren te Landen op 10 november 1949, gepensioneerd stadsbeamte, wonende te 3400 Landen, Watertorenstraat 2/203, aangewezen bij vonnis door Ons verleend op 29 juli 2011 (rolnummer 11Al257-Rep.R. 2171/2011) tot voorlopig bewindvoerder over OEYEN, Théophile Cornelis Leonie,

geboren te Bettincourt op 17 oktober 1951, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Dorpsstraat 10/K001, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2011, blz. 45752 en onder nr. 69916), met ingang van 26 april 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 24 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vrolix, Marleen, griffier. (61694)

Vrederecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Landen, d.d. 25 januari 2013, werd FORIERS, Albina, geboren te Orsmaal-Gussenhouven op 16 september 1925, wonende te 3350 Orsmaal-Gussenhouven (Linter), Overhespenstraat 5, doch thans verblijvende te 3401 Landen, sectie Walshoutem, WZC « Zevenbronnen », Walshoutemstraat 75, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder LEMMENS, Alex, advocaat, met kantoor te 3440 Zoutleeuw, Grote Steenweg 54.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Julie-Anne BREES. (61695)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 22 januari 2013, werd Gijsbert BESSELING, geboren te Amsterdam op 20-12-1953, gedomicilieerd te 6970 Tenneville, rue du Golet 1, verblijvende te UPC Sint-Kamillus Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Chris JACOBS, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A.

Leuven, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Veronique VERBIST. (61696)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 22 januari 2013, werd Herman STROOBANTS, geboren te Tienen op 26-06-1960, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Kaakstraat 11, verblijvende te UZ Pellenberg, Weligerveld 1, te 3212 Lubbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Chris JACOBS, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A.

Leuven, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Veronique VERBIST. (61697)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 22 januari 2013, werd Laurens VLIEGEN, geboren te Leuven op 17-12-1994, gedomicilieerd en verblijvend te 3360 Bierbeek, IJzerenwegstraat 1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Michael VANDEBROEK, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 33.

Leuven, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Veronique VERBIST. (61698)

Vredegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 22 februari 2013, werd Guillaume DELANG, geboren te Leuven op 12-10-1930, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Mgr. Van Waeyenberghlaan 20/0041, verblijvende te Ed. Remy Frederik Lintstraat 33, te 3000 Leuven, niet in staat verlaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Michael VANDEBROEK, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, J.P. Mincklersstraat 33.

Leuven, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Veronique VERBIST.

(61699)

Vredegerecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 24 januari 2013.

Verklaart :

FABRY, Jean Joseph, geboren te Tervuren op 3 april 1933, gedomicilieerd te 3080 Tervuren, Jef Coosemansstraat 10, maar thans verblijvende in het woon- en zorgcentrum Zoniën, 3080 Tervuren, Jezus Eiklaan 37, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : FABRY, Marleen, geboren te Etterbeek op 9 juni 1959, wonende te 3080 Tervuren, Hoornzeelstraat 56.

Leuven, 25 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) De Queker, Francisca.

(61700)

Vredegerecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 24 januari 2013.

Verklaart :

GASTMANS, Sonia Jozefa, geboren te Meerhout op 6 februari 1936, gedomicilieerd te 3080 Tervuren, Jef Coosemansstraat 10, maar thans verblijvende in het woon- en zorgcentrum Zoniën te 3080 Tervuren, Jezus Eiklaan 37, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : FABRY, Marleen, geboren te Etterbeek op 9 juni 1959, wonende te 3080 Tervuren, Hoornzeelstraat 56.

Leuven, 25 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) De Queker, Francisca.

(61701)

Vredegerecht van het kanton Leuven-3

Verklaart ANKAER, Greta, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Leuven-3 op 04.10.2007 (rolnummer 07A2687-Rep.R. 4502/2007) tot voorlopige bewindvoerder over MESMAN, Leon, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18.10.2007), laatst wonende te 3090 Overijse, Kouterstraat 11, vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 25 januari 2013

De griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(61702)

Vredegerecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 24 januari 2013.

Verklaart :

VAN FROYENHOVEN, Justine Marie Louise, geboren te Leuven op 10 augustus 1922, wonende in het woon- en zorgcentrum Zoniën te 3080 Tervuren, Jezus Eiklaan 37, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : DONNAY, Sandra, diensthoofd sociale dienst van het O.C.M.W. Tervuren te 3080 Tervuren, Markt 7A, bus 3.

Leuven, 25 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Van der Borght, Celina.

(61703)

Vredegerecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 22 januari 2013.

Verklaart :

DECLERCQ, Jorn Lieven Ronald, geboren te Oostende op 5 oktober 1978, wonende te 8980 Geluveld (Zonnebeke) Menenstraat 123, maar thans verblijvende in U.Z. Gasthuisberg te 3000 Leuven, Herestraat 49, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Meester Marc VANDEN-BEMPT, advocaat met kantoor te 3001 Leuven (Heverlee), Van Arenbergplein 3.

Leuven, 22 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Van der Borght, Celina.

(61704)

Vredegerecht van het kanton Leuven-3

Vonnis d.d. 22 januari 2013.

Verklaart :

HOBE, Cécile Marie-Pierre, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 27 april 1979, wonende te 3040 Huldenberg, Hoevestraat 14/9, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Meester Marc VANDEN-BEMPT, advocaat met kantoor te 3001 Leuven (Heverlee), Van Arenbergplein 3.

Leuven, 22 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Van der Borght, Celina.

(61705)

Vredegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vredegerecht van het kanton Lier, verleend op 24 januari 2013, werd Deprez, Sonia, geboren te WILLEBROEK op 15 oktober 1951, wettelijk gedomicilieerd te 1840 LONDERZEEL, Molenstraat 60, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22C, te 2570 DUFFEL, niet in staat verlaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verwaest Jef, advocaat, met kantoor te 2500 LIER, Vismarkt 37.

Lier, 28 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.

(61706)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 24 januari 2013.

Verklaren Mr. Veerle VAN DEN BROECKE, advocaat met kantoor te 9160 Lokeren, Heirbrugstraat 57, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lokeren, op 26 oktober 2012 tot voorlopig bewindvoerder over Diana VAN HAMME, geboren te Gent op 30 december 1927, laatst wonende te 9160 Lokeren, Antwerpse Steenweg 57 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12.11.2012, blz. 67624), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

De griffier, (get.) Michaël Vercruyssen.

(61707)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Verklaren Mr. Kurt DE COCK, advocaat met kantoor te 9160 Lokeren, Durmelaan 10, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lokeren op 14.05.2001 tot voorlopig bewindvoerder over Wilfried WIJNENDAELE, geboren op 27 december 1955, wonende te 9160 Lokeren, Bakkerstraat 34/W2, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22.05.2001, blz. 17158), ontslagen van zijn opdracht en voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermd persoon, Jan Paul WIJNENDAELE, wonende te 9420 ERPE-MERE, Veldstraat 26.

De griffier, (get.) Michaël Vercruyssen.

(61708)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking, d.d. 23 januari 2013 van het vrederecht Maaseik;

verklaart Maria Mechtildes JANSEN, geboren te Dilsen op 1 september 1926, Woonzorgcentrum « Het Park », 3680 Maaseik, Spilstraat 15, niet in staat om zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Gerda Christina SCHOUTEDEN, gepensioneerde, wonende te 3680 Maaseik, Lindenlaan 47.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie, d.d. 20 december 2012.

Maaseik, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.

(61709)

Vrederecht van het kanton Maaseik

Beschikking, d.d. 16 januari 2013 van het vrederecht Maaseik;

verklaart Sabine WITTKATIS, geboren te Maaseik op 25 februari 1992, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Veeweide 6, verblijvend te « De Meander » vzw, Stokkemerbaan 147, 3650 Dilsen-Stokkem, niet in staat om zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Tom LENARTS, advocaat, met kantoor te 3680 Maaseik, Prinsenhoflaan 4.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie, d.d. 17 december 2012.

Maaseik, 28 januari 2013.

De griffier, (get.) Myrjam Heymans.

(61710)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 25 januari 2013, werd vastgesteld dat de opdracht van VAN DER TAELEN, François Philomene Alexandre, geboren te Mechelen op 18 januari 1953, wonende te 2800 Mechelen, Mgr. Scheppersstraat 13, tot voorlopig bewindvoerder over DE BECKER, Maria Gabriël Paula, geboren te Mechelen op 4 april 1932, laatst verblijvende in het Hof van Egmont, te 2800 Mechelen, Hendrik Speecqvest 5, hier toe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Lier op 30 november 2000 (rolnummer 00B863 - Rep.V. 5154/2000), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 december 2000, blz. 41301, onder nr. 68191, van rechtswege beëindigd is op 4 januari 2013, ingevolge het overlijden van de beschermd persoon te Mechelen op 4 januari 2013.

Mechelen, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Vanessa VAN LENT.

(61711)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 18 januari 2013, werd CUYVERS, Franciscus Martinus, geboren te Duffel op 5 september 1940, wonende te 2812 MUIZEN (MECHELEN), Betsebroekstraat 35, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : KEMPS, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2812 MUIZEN (MECHELEN), Leuvensesteenweg 574.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 31 december 2012.

Mechelen, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Wim Heremans.

(61712)

Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Mol, verleend op 23 januari 2013, werd DEPREST, Maria Theresia Anna Joanna, gepensioneerde, geboren te BEERNEM op 10 mei 1925, gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis 'Hemelrijck', te 2400 MOL, Kruisven 80, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : WOUTERS, Egied, advocaat, kantoorhoudende te 2490 BALEN, Lindestraat 2.

Mol, 28 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.

(61713)

Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 23 januari 2013, werd aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van de heer WARRIE, Peter, wonende te 2580 PUTTE, Grensstraat 28, over de goederen van mevrouw HOEREE, Marie Louise Alice, geboren te BEVERE op 11 november 1928, in leven laatst wonende te 1800 VILVOORDE, Perksestraat 231, doch in leven laatst verblijvende in het woon- en zorgcentrum « DE STICHEL », te 1800 VILVOORDE, Romeinsesteenweg 145, ambtshalve een einde gesteld ingevolge het overlijden van Mevr. HOEREE, Marie Louise Alice, voornoemd, op 6 januari 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Erica Burm.

(61714)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Beschikking, d.d. 10 januari 2013.

Herziet het over de beschermd persoon bij beschikking van deze zetel, d.d. 3 juni 2010 ingerichte voorlopig bewind aan de voorlopig bewindvoerder Mr. Vanessa VAN HOEY, gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133/2, verleende opdracht :

Verklaart HORLEZ, Cindy, geboren te Oudenaarde op 3 mei 1988, wonende te 9700 Oudenaarde, Jozef Braetstraat 11/0302, geheel niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Zottegem, 25 januari 2013.

De griffier, (get.) Kristel Cansse.

(61715)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Monsieur VANDER VOORDEN, Marc Jean H., né à Berchem-Sainte-Agathe le 18 novembre 1960, domicilié à 1640 Rhode-Saint-Genèse, chaussée de Waterloo 114/A, et Madame HOUSSOY, Cécile Anne M., née à Orp-le-Grand le 22 mai 1966, domiciliée à 1410 Waterloo, rue Libert François 31/boîte 2, ont par déclaration faite devant le Tribunal de Première Instance de Bruxelles, en date du 18 janvier 2013, accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame CAMPEERT, Valentine Julia, née à Anderlecht le 28 juillet 1928, domiciliée de son vivant à Dilbeek, Sint-Antoniusslaan 64/0001, et décédée à Bruxelles le 2 août 2012, au nom de leur fille mineure, étant : Mademoiselle VANDER VOORDEN, Manon, née à Braine-l'Alleud le 8 avril 2007.

Les créanciers et légataires du défunt sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au notaire Bruno le Maire, avenue de Stalingrad 37, à Bruxelles dans les trois mois de la publication de la présente.

(4317)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du Tribunal de Première Instance de Bruxelles, faite le treize décembre deux mille douze, par : Madame GALSKA, Erika née à Michalovce/slovaquie le 16 août 1971, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue Gisbert Combaz 12/5;

en qualité de mère et détentrice sur l'autorité parentale de ses enfants mineurs :

OUARGHI, Ismaël, né à Berchem-Sainte-Agathe le 23 août 1995;

OUARGHI, Sarah, née à Berchem-Sainte-Agathe le 15 novembre 1996;

OUARGHI, Soumaya née à Saint-Josse-ten-Noode le 03 mars 2000;

autorisation : ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Gilles, en date du 27 novembre 2012,

objet déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire, à la succession d'OUARGHI, Adkader, né à Leuven le 11 mai 1967, de son vivant domicilié à SCHAKERBEEK, rue Dupont 49, et décédé le 24 mai 2012 à Bruxelles.

Dont acte, signé, après lecture.

Le greffier délégué, (signé) Cindy de Paepe.

(4318)

Tribunal de première instance de première Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du Tribunal de ce siège, en date du 25 janvier 2013, aujourd'hui le vingt-cinq janvier deux mille treize, comparait au greffe civil du Tribunal de Première Instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Tamara KANIA, greffier :

Madame MEURANT, Bernadette Jeanne P., née à Sars-la-Buissière le 08/01/1962, domiciliée à 6150 Anderlues, rue des Gardes 6, agissant en sa qualité de mère exerçant l'autorité parentale de :

CAUCHIE, Mariève Paule Zulma Marguerite, née le 11 septembre 1996, domiciliée avec sa mère;

à ce dûment autorisée par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fontaine-l'Evêque, en date du sept janvier deux mille treize,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française, ACCEPTER MAIS SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE SEULEMENT la succession de CAUCHIE, Richard, né le 17 juillet 1933 à Anderlues, de son vivant domicilié à ANDERLUES, rue de Boucheinies 39, et décédé le 5 novembre 2012 à Lobbes.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture, faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean HAYOT, notaire de résidence à 6150 Anderlues, chaussée de Mons 2.

Charleroi, le 25 janvier 2013.

Le greffier, (signé) T. KANIA.

(4319)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille treize, le vingt-huit janvier, au greffe du Tribunal de première Instance de HUY, A COMPARU :

Maître WEIJENBERG, Raphaël, avocat, dont les bureaux sont sis à 4540 Amay, rue Joseph Wauters 19, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Monsieur PARMENTIER, Patrick, né à Wanze le 17.10.1958, domicilié à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Huy 114, fils de la défunte, lequel est désigné à cette fonction par ordonnance de la Justice de Paix du second canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, datée du 10.08.2012, et autorisé aux fins des présentes par ordonnance la Justice de Paix du second canton de Huy II-Hannut, siège de Huy, datée du 20.12.2012, dont copies resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE HUTH, Mary Josiane, née à Huy le 26 août 1937, de son vivant domiciliée à HUY, rue Sous-les-Roches 34, et décédée le 30 avril 2012 à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Denis Grégoire, notaire, dont les bureaux sont sis à 4520 Moha, rue de Bas-Oha 252A, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandés dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Le greffier, (signé) J.-P. MARION.

(4320)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le vingt-huit janvier.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service, a comparu :

Maître Michel d'HARVENG, notaire de résidence à 5300 Thon-Samson, route de Liège 5, représentant en vertu d'une procuration dont les signatures ont été légalisées par ledit notaire :

Madame WILLEM, Fabienne (fille de la défunte), sans profession, née à Couthuin le 26 septembre 1964, divorcée en premières noces de M. PROPHETE, Alain Paul Alphonse Ghislain, demeurant et domiciliée à 5300 Andenne, avenue Reine Elisabeth 69, agissant personnellement.

Madame WILLEM, Marie Jeanne Ghislaine Pierre (fille de la défunte), sans profession, née à Huy le 14 décembre 1970, célibataire sans avoir fait de déclaration de cohabitation légale, demeurant et domiciliée à 5300 Vezin (Andenne), rue de Leuze 392/B004, agissant personnellement.

Monsieur WILLEM, Jean-Luc Georges Ghislain (fils de la défunte), sans profession, né à Huy le 17 septembre 1978, célibataire sans avoir fait de déclaration de cohabitation légale, demeurant et domiciliée à 5300 Andenne, avenue Reine Elisabeth 69, agissant personnellement. Lequel comparant a déclaré, en langue française, agissant pour et au nom de ses mandants, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame FONTAINE, Camille Fina Augustine Marie, retraitée, veuve de M. WILLEM, Claudi Georges Gislain, née à Namêche le 28 mai 1945, domiciliée en son vivant à 5300 Andenne, avenue Reine Elisabeth 69, et décédée à Andenne, en date du onze septembre deux mil onze.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Fabienne LISSOIR, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Michel d'HARVENG, notaire à 5300 Thon-Samson, route de Liège 5.

Namur, le 28 janvier 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne LISSOIR.

(4321)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le vingt-huit janvier.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline STERNON, greffier, a comparu :

Madame DUJARDIN, Annick, née à Namur le 8 mars 1972, domiciliée à 1367 Mont-Saint-André (Ramillies), rue de l'Eglise 26, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Madame HALLOY, Josée (fille de la défunte), née à Namur le 09/09/1950, domiciliée à 5300 Andenne, avenue Reine Elisabeth 25, mais résidant à 5002 Saint-Servais (Namur), résidence « Béthanie », chaussée de Waterloo 146;

désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par le Juge de Paix du premier canton de Namur, en date du dix-neuf décembre deux mil onze, et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Monsieur Eddy DESTREE, Juge de Paix du canton précité, en date du onze janvier deux mil treize.

Laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame DE WILDE, Marie Angèle, née à Forest le seize septembre mil neuf cent vingt-trois, domiciliée en son vivant à 5100 Nalinne, rue des Rochettes 8, et décédée à Namur, en date du quatre décembre deux mil douze.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline STERNON, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Géry VAN DER ELST, notaire à 1360 Perwez, Grand-Place 21.

Namur, le 28 janvier 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne LISSOIR.

(4322)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil treize, le vingt-huit janvier.

Au greffe du Tribunal de Première Instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline STERNON, greffier, a comparu :

Madame MERTENS, Cécile, née à Namur le 29 mars 1969, domiciliée à 5100 Wierde, rue du Perseau 25, agissant en sa qualité de mère de :

MERTENS, Soraya (fille du défunt), née à Namur le 7 avril 1996;

MERTENS, Yanis (fils du défunt), né à Namur le 21 mars 2001;

domiciliés à 5100 Wierde, rue du Perseau 25;

et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Marie-Martine DE SOETE, Juge de Paix du second canton de Namur, en date du vingt-huit décembre deux mil douze.

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur HAOUAS, Nour-Eddine, né à Casablanca (Maroc) le vingt-trois novembre mil neuf cent soixante-quatre, domicilié en son vivant à 5300 Andenne, rue du Condroz 20, et décédé à Anderlecht, en date du vingt-trois août deux mil douze.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline STERNON, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Etienne MICHAUX, notaire à 5300 Andenne, avenue Roi Albert 29.

Namur, le 28 janvier 2013.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne LISSOIR.

(4323)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille treize, le vingt-cinq janvier, au greffe du Tribunal de Première Instance séant à Verviers, a comparu :

Monsieur SOGLET, Patrick José P., né à Verviers le 6 février 1969, domicilié à LAMBERTMONT, rue des Combattants 131, fils du défunt, agissant en nom personnel,

lequel comparant a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de SOGLET, Louis Guillaume François, né à Andrimont le 7 septembre 1931, en son vivant domicilié à 4800 VERVIERS, rue de Pepinster 82, et décédé à Verviers le 25 septembre 2012.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Angenot, notaire à Welkenraedt.

Le greffier chef de service, (signé) M. SOLHEID.

(4324)

Tribunal de première instance de Liège

Par décision du 21 janvier 2013, le Tribunal de Première Instance de Liège a désigné Maître Marielle GILLIS, avocat, Juge suppléant, ayant son cabinet à 4000 Liège, rue Sainte-Véronique 20, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Madame Natalina Arpalice MARCHETTI, née à Masi (Italie) le 24 décembre 1919, domiciliée de son vivant à 4400 Flémalle, rue des Hospitaliers 13/1, et décédée à Seraing le 7 octobre 2010.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur à la succession dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Gillis, avocat.

(4325)

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil de la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de LIEGE le 27/12/2012, Maître Marcel Houben, avocat, juge suppléant au Tribunal, dont l'étude est établie rue Vinâve 32, à 4030 LIEGE, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Madame Renée Marguerite Joséphine FRANSQUET, veuve de Monsieur Joseph SALMON, née à LIEGE le 08/03/1936, en son vivant domiciliée à 4030 GRIVEGNEE, clos Fleuri 22, y décédée le 05/07/2012.

Les créanciers de la succession sont invités à produire les justificatifs de leurs créances dans les trois mois à compter de la présente publication.

(Signé) M. Houben, avocat.

(4326)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op negentewintig januari tweeduizend dertien, heeft ELBAZ, Simone, geboren te Beni-Mellal (Marokko) op 29 mei 1954, wonende te 2018 Antwerpen, Rubenslei 1/5, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MARGEL, Guillaume, geboren te Charleroi op 3 januari 1943, in leven laatst wonende te 2018 ANTWERPEN-1, Rubenslei 1/5, en overleden te Aalst op 7 maart 2012.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van meester Frederik Erdman, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 25-27, bus 16.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, negentewintig januari tweeduizend dertien.

De griffier, (get.) N. Van Loo.

(4327)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op achtentwintig december tweeduizend en twaalf is voor Ons, N. Vermeylen, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : VAN DER PERREN, Maria Ernestine, geboren te Deurne op 4 juni 1929, wonende te 2600 Berchem, Jos Ratinckxstraat 3, app 30, 6F; handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de verlengd minderjarig verklaarde DE SCHEPPER, Vera-Charlotte Maria, geboren te Ekeren op 16 september 1955, wonende te 2660 Hoboken, De Hobo, Kolonel Harrystraat 22.

Verschijnster verklaart Ons, handelend in haar voormalde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen DE SCHEPPER, Henri Marie Eduard, geboren te Schelle op 12 mei 1923, in leven laatst wonende te 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), Jos Ratinckxstraat 3, app 30, 6F, en overleden te Antwerpen, district Wilrijk, op 5 september 2012, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris De Graeve, Marc, te 2018 Antwerpen, Broederminstraat 9.

Verschijnster legt ons de beschikking van de Vrederechter van het derde kanton Antwerpen d.d. 29 november 2012 voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en Ons griffier.

(Get.) Van der Perren M.; Vermeylen N.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster.

(Get.) P. Wijns, afgevaardigd griffier.

(4328)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op negentewintig januari tweeduizend dertien, heeft KOX, CORNELIS ADRIANUS, geboren te Veldhoven op 8 april 1955, en wonende te 6670 Gouvy, rue de Liherin, Steinbach 3/B, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen KOX, Florentinus Johannes Jacobina, geboren te Veldhoven op 5 september 1985, in leven laatst wonende te 9880 AALTER, Oostergem 30, en overleden te Aalter op 2 november 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij Kox Cornelis, 6670 Gouvy, rue de Liherin, Steinbach 3/B.

Gent, 29 januari 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(4329)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op negentewintig januari tweeduizend dertien, heeft :

Pauwels, Günther Noël, geboren te Gent op 25 november 1984, notarief jurist, wonende te 9000 Gent, Zuidstationstraat 14;

handelend als gevollmachtigde van :

Mevr. Hacquaert, Annette, geboren te Gent op 06 april 1935, en wonende te 9950 Waarschoot, Stationsstraat 59/2;

handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar verlengd minderjarige kind :

LEROUX, ANN, geboren te Waarschoot op 27 maart 1966, en wonende te 9920 Lovendegem, Moldendreef 91 bus 3, in staat van verlengd minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent d.d. 14 januari 1988,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LEROUX, RAYMOND, geboren te EEKLO op 9 maart 1935, in leven laatst wonende te 9950 WAARSCHOOT, SCHOOLSTRAAT 42, en overleden te GENT op 30 augustus 1995.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester De Raedt, Frank, notaris met kantoor te 9950 Waarschoot, Schoolstraat 60.

Gent, 29 januari 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(4330)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op negenentwintig januari tweeduizend dertien, heeft :

Mevr. Vandekerhove, Line Maya, geboren te Mbuji-Mayi op 7 juli 1975, en wonende te 9040 Sint-Amantsberg (Gent), Adolf Baeyensstraat 206;

handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijke gezag over de bij haar inwonende minderjarige kinderen zijnde :

KREUTELER, TWAN, geboren te Gent op 23 mei 2005;

KREUTELER, TESSA, geboren te Gent op 9 maart 2009,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen KREUTELER, STEPHAN KARL HEINZ, geboren te ASHTON-UNDERLYNE (GROOT-BRITTANIE) op 25 juni 1975, in leven laatst wonende te 9000 GENT, ADOLF BAEYENS-STRAT 206, en overleden te GENT op 5 oktober 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Dehaene, Annick, notaris met kantoor te 9040 Sint-Amantsberg, Schoolstraat 26-28.

Gent, 29 januari 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(4331)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

Bij akte verleden ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Tongeren dd. 23.01.2013 blijkt dat :

LAFOSSE, Nathalie, advocaat, kantoorhoudende te 3724 Kortessem, Beekstraat 10, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Genk d.d. 29.10.2012, over :

WIDUCH, Jozef, geboren te Genk op 20.03.1935, wonende te 3600 Genk, Hengelweistraat 11;

WIDUCH, Karel, geboren te Genk op 01.03.1936, wonende te 3600 Genk, Hengelweistraat 11;

WIDUCH, Albert, geboren te Genk op 13.12.1941, wonende te 3600 Genk, Hengelweistraat 11,

ingevolge beschikking van de Vrederechter van het kanton Genk d.d. 07.01.2013 verklaart de nalatenschap van wijlen de heer WIDUCH, Felix, geboren te Genk op 05.02.1937, in leven wonende te 3600 Genk, Hengelweistraat 11, overleden te Genk op 29.07.2012, te aanvaarden onder het voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen 3 maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op de studie van notaris Frank WILSENS, met standplaats te 3830 Wellen, Volmolenstraat 29.

(Get.) Nathalie Lafosse, advocaat.

(4332)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

—

Volgens verklaring gedaan ter griffie van de rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel op 11 augustus 2011;

- Mevr. DE LEEUW Lucia Madeleine, geboren te Elsene op 22 maart 1967, wonende te 1654 Huizingen, E. Belsackstraat 7;

- De heer DE LEEUW, Patrick Joseph G., geboren te Etterbeek op 2 juni 1970 en wonende te 1790 Teralfene, Daalstraat 121;

in haar hoedanigheid van in eigen naam, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving aan de nalatenschap van : D'HOE, José Julia Maria, geboren te Liedekerke op 19 juni 1942, in leven wonende te HALLE, Ziekenhuislaan 10, en overleden op 13 juli 2011 te Halle.

Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van notaris Carine Walravens te Dilbeek (Schepdaal), Ninoofsesteenweg 927.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* en dit bij aangetekend schrijven gericht aan de door erfgenaamen gekozen woonplaats.

(Get.) Carine Walravens, notaris.

(4333)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 26 november 2012, heeft Mevr. Van de Vijver, Sabine, geboren te Gent op 13 oktober 1966, wonende te 9060 Zelzate, Polderstraat 18, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de heer Depaepe Youandi, geboren te Gent op 23 maart 1998, wonende te 9060 Zelzate, Polderstraat 18, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Ackein, Estelle Rachel Albertine, geboren te Calais (Frankrijk) op 14 januari 1917, in leven laatst wonende te 8470 Gistel, Sint-Jans Gasthuisstraat 16, en overleden te Gistel op 3 september 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Jan Bael en Ilse De Brauwere, geassocieerde notarissen, met kantoor te 9000 Gent, Drabstraat 47.

Voor geassocieerde notarissen Jan Bael en Ilse De Brauwere, (get.) Dorothy D'heer.

(4334)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 23/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL JOKARI, avec siège social à 1070 Bruxelles, route de Lennik 451.

N° Ent. : 0453.632.772.

N° R.J. : 20130006.

Activité : Développement de logiciels.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge-délégué.

Echéance du sursis le 15/05/2013.

Vote des créanciers : 24/04/2013.

Dépôt du plan : 03/04/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(4335)

Rechtbank van koophandel te Brussel

(KBO : 0861.997.230)

Volgnr. G.R. : 20120204.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4337)

Bij vonnis d.d. 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA JOKARI, met maatschappelijke zetel 1070 Brussel, Lenniksebaan 451.

Ond.nr. : 0453.632.772.

Volgr.GR : 20130006.

Handelsaktiviteit : Ontwikkelen van programma's.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 15/05/2013.

Stemming op : 24/04/2013.

Neerlegging plan : 03/04/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4335)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL ORFETEC, avec siège social à 1190 Bruxelles, chaussée de Neerstalle 363.

(B.C.E. : 0880.053.977)

N° R.J. : 20120134.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (4336)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de NV ORFETEC, met maatschappelijke zetel te 1190 Brussel, Neerstallesteenweg 363.

(KBO : 0880.053.977)

Volgnr. G.R. : 20120134.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4336)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL NH FLAVOUR COMPANY, avec siège social à 1050 Bruxelles, rue Lesbroussart 85.

(B.C.E. : 0861.997.230)

N° R.J. : 20120204.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (4337)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de BVBA NH FLAVOUR COMPANY, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Lesbroussart 85.

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL TM TITRES-SERVICES, avec siège social à 1160 Bruxelles, avenue Louis Dehoux 25.

(B.C.E. : 0890.963.608)

N° R.J. : 20120158.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (4338)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de homologatie van het reorganisatieplan van de gerechtelijke reorganisatie uitgesproken voor de BVBA TM TITRES-SERVICES, met maatschappelijke zetel te 1160 Brussel, L. Dehouxlaan 25.

(KBO : 0890.963.608)

Volgnr. G.R. : 20120158.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4338)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord amiable à la SPRL RAINBOW LABELS, avec siège social à 1070 Bruxelles, petite rue du Cerf 43-4.

N° Ent. : 0867.027.966.

N° R.J. : 20130005.

Activité : Transport.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 13/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (4339)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij minnelijk akkoord aan de BVBA RAINBOW LABELS, met maatschappelijke zetel te 1070 Brussel, Korte Hertstraat 43-4.

Ond.nr. : 0867.027.966.

Volgnummer RJ : 20130005.

Handelsaktiviteit : Transport.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, 1000 Brussel als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 13/03/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (4339)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SA PFP LOGISTICS DISTRIBUTION, avec siège social à 1040 Bruxelles, Rond Point Schuman 6/5.

N° Ent. : 0832.188.238.

N° R.J. : 20130002.

Activité : Transport.

Le tribunal a désigné Monsieur A. DE MOOR, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 27/02/2013.

Vote des créanciers : 13/02/2013.

Dépôt du plan : 30/01/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(4340)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de NV PFP LOGISTICS DISTRIBUTION, met maatschappelijke zetel 1040 Brussel, Schumanplein 6/5.

Ond.nr. : 0832.188.238.

Volgr.GR : 20130002.

Handelsaktiviteit : Transport.

De Rechtbank heeft de heer A. DE MOOR, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 27/02/2013.

Stemming op : 13/02/2013.

Neerlegging plan : 30/01/2013.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(4340)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/01/2013 le tribunal de commerce de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL E.D. TECHNIC, avec siège social à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 135.

N° Ent. : 0459.556.702.

N° R.J. : 20130003.

Activité : Nettoyage.

Le tribunal a désigné Monsieur J-L. PHILIPPART de FOY, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 13/03/2013.

Vote des créanciers : 20/02/2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(4341)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd de gerechtelijke reorganisatie toegekend bij collectief akkoord aan de BVBA E.D. TECHNIC, met maatschappelijke zetel 1040 Brussel, Lenniksebaan 135.

Ond.nr. : 0459.556.702.

Volgr.GR : 20130003.

Handelsaktiviteit : Reiniging.

De Rechtbank heeft de heer J.-L. PHILIPPART de FOY, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 13/03/2013.

Stemming op : 20/02/2013.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(4341)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23/01/2013, le tribunal de commerce de Bruxelles n'a pas homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SA JARDINS AUX FLEURS PROMOTION, avec siège social à 1050 Bruxelles, avenue Louise 176/9.

(B.C.E. : 0405.969.249).

N° PRJ : 20120129.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(4342)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23/01/2013 van de Rechtbank van koophandel te Brussel werd het reorganisatieplan van de gerechtelijk reorganisatie uitgesproken voor de NV JARDINS AUX FLEURS PROMOTION, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 176/9, niet gehomologeerd.

(KBO : 0405.969.249)

N° PRJ 20120129.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(4342)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice à la SCRL SAINT-JOSEPH, dont le siège social est sis à 6222 BRYE, rue du Try 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0452.407.604.

Maître Alain FIASSE, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 23/14, a été désigné en qualité de mandataire de justice.

La durée du sursis est de trois mois prenant cours le 25 janvier 2013, pour se terminer le 25 avril 2013.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Marcel BALSAT, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, Bd. Janson 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.

(4343)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi n'a pas prorogé le sursis, conformément à l'article 38 § 2 de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 11 janvier 2013, la SPRL D'ARNELLE, dont le siège social est sis à 6222 BRYE, rue du Try 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0429.105.729.

Constate la fin de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.
(4344)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SA CHARLEROI DRY PORT, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, rue de Marcinelle 31, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0468.920.665.

C'est une société interface entre les routiers et le transport ferroviaire.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 25 janvier 2013, pour se terminer le 25 juillet 2013.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Bernard SCHREVENNS, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard Janson 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.
(4345)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38 § 2 de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 08 novembre 2012, la SPRL CGMV, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, rue du Couvent 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0806.038.326.

Le nouveau sursis se terminera le 25 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.
(4346)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38 § 2 de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 07 août 2012, Monsieur MARTIN TAMARIT, Gangin, domicilié à 7140 MORLANWELZ, rue du Prince Albert 44, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0567.333.303.

Le nouveau sursis se terminera le 24 juin 2013.

Fixe au 07 juin 2013, à 08 h 30 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.
(4347)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice à la SPRL ENTREPRISES AGRICOLES MATELART FRERES, dont le siège social est sis à 6222 BRYE, rue du Try 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0472.321.704.

Maître Alain FIASSE, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 23/14, a été désigné en qualité de mandataire de justice.

La durée du sursis est de trois mois prenant cours le 25 janvier 2013, pour se terminer le 25 avril 2013.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Marcel BALSAT, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, bd. Janson 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.
(4348)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL MAISON PASCAL DELFORGE, dont le siège social est sis à 6540 MONT-SAINTE-GENEVIEVE, rue de Binche 36B, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0806.561.037.

La SPRL MAISON PASCAL DELFORGE a pour activité de concevoir, installer, réparer les systèmes de chauffage de tous types, les installations sanitaires, la plomberie et toutes installations électriques.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 24 janvier 2013 pour se terminer le 24 juillet 2013.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Philippe LARDINOIS, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard Janson 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.
(4349)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 14 août 2012, M. Maâti OULDARBLIA, domicilié à 7170 FAYT-LEZ-MANAGE, rue de l'Industrie 42A, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0865.459.734.

Le nouveau sursis se terminera le 24 avril 2013.

Fixe au 18 avril 2013, à 9 heures 45 m, précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre-temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.
(4350)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 10 janvier 2013, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par La SPRL FABER VINS, dont le siège social est sis à 6060 GILLY, chaussée de Charleroi 97, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0466.064.808.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.
(4351)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 25 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 15 novembre 2012 à la SPRL GARAGE G. ROOBAERT, dont le siège social est sis à 7170 MANAGE, rue E. Herman 424, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0401.780.334.

Le nouveau sursis prendra cours le 25 janvier 2013 pour se terminer le 31 mars 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.
(4352)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à La SPRL V.P.AUTHENTIC TRADING, dont le siège social est sis à 6220 FLEURUS, chaussée de Gilly 422, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0865.660.068.

La SPRL V.P.AUTHENTIC TRADING exerce une activité de vente de vêtements sur les marchés.

La durée du sursis est de 15 jours prenant cours le 24 janvier 2013 pour se terminer le 08 février 2013.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Hubert LIGNY, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard P. JANSON 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.
(4353)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 24 janvier 2013, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 10 janvier 2013, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par M. Philippe DEFOSSEZ, né le 04.11.1960, domicilié à 6567 MERBES-LE-CHATEAU, rue de Merbes 33, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0716.092.305, exploitant son activité sous la dénomination commerciale « Jardinerie DEFOSSEZ ».

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.
(4354)

Tribunal de commerce de Nivelles

PLANET THOREMBAIS SPRL, dont le siège social est établi à 1360 PERWEZ, CHAUSSEE DE CHARLEROI 31c, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0881.735.443.

Le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 28/01/2013 :

constaté que le plan de réorganisation a été approuvé par la majorité des créanciers eu égard aux dispositions de l'article 54 de la loi du 31.01.2009,

homologué le plan le rendant contraignant pour tous les créanciers sursitaires,

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire., sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signature illisible).
(4355)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de LE TIR BOUCHON SPRL, dont le siège social est établi à 1300 WAVRE, AVENUE ZENOBE GRAMME 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0829.941.896, activité : restauration.

Juge délégué : SMET, ROGER.

Un sursis prenant cours le 28/01/2013 et venant à échéance le 10/06/2013 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 03/06/2013 à 10 heures en l'auditoire de la 3ème Chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse, 115 à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le vendredi 17 mai 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signature illisible).
(4356)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du jeudi 24 janvier 2013, le tribunal de commerce de Verviers a homologué le plan de réorganisation judiciaire présenté par Françoise JANCLAES, née à Verviers le 1^{er} février 1964, domiciliée à 4910 THEUX-LA REID, parc du Ménobu 483, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0713.374.622, pour l'exploitation d'un atelier de sérigraphie à 4800 VERVIERS, rue Courtois 11, sous l'appellation : « ARTIFEX ».

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(4357)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du jeudi 24 janvier 2013, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de la Société privée à responsabilité limitée FUELSHOP SERVICES, dont le siège social est établi à 4800 PETIT-RECHAIN, rue de Battice 58, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0888.351.635, pour l'exploitation d'une station-service et d'une sandwicherie.

Juge délégué : Monsieur Philippe LAGASSE de LOCHT.

Un sursis prenant cours le 24 janvier 2013, et venant à échéance le 23 juillet 2013, a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation de l'entreprise aura lieu à l'audience du 11 juillet 2013, à 11 heures.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.
(4358)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de tweeeëntwintigste kamer van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 25 januari 2013 werd van DRUKKERIJ DENIZ BVBA, DRIEKONINGENSTRAAT 53, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0824.363.606, geen reorganisatieplan neergelegd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (4359)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 21/01/2013 verklaarde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, het verzoek tot doelwijziging van de procedure en de verlenging van de opschorting in de procedure van gerechtelijke reorganisatie gegrond en zegt dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie van CT-O Dakwerken BVBA, met maatschappelijke zetel te 8490 JABBEKE, Kerkeweg 16, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder nummer 0883.794.912, geopend bij vonnis van 17/08/2012 om een minnelijk akkoord te bekomen, wordt voortgezet met het oog op het verkrijgen van het akkoord van de schuldeisers over een reorganisatieplan in overeenstemming met artikel 44 tot 58 W.C.O.

De duur van de in artikel 16 W.C.O. bedoelde opschorting werd bepaald op een periode ingaand op 21/01/2013 om te eindigen op 25/03/2013.

De terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie werd bepaald op maandag 18/03/2013, om 14.20 uur, van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, zitting houdend in de zaal N (eerste verdieping), van het gerechtsgebouw te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

De heer Donald Duthieu, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(4360)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 21/01/2013 verklaarde de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, de procedure van gerechtelijke reorganisatie met het oog op het verkrijgen van het akkoord van de schuldeisers over een reorganisatieplan in overeenstemming met artikel 44 tot 58 W.C.O. geopend ten behoeve van de BVBA Prinziema, met maatschappelijke zetel te 8000 BRUGGE, 'T Zand 12, met ondernemingsnummer 0458.711.317.

De duur van de in artikel 16 W.C.O. bedoelde opschorting werd bepaald op een periode ingaand op 21/01/2013 om te eindigen op 22/04/2013.

De terechtzitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal geoordeeld worden over de homologatie werd bepaald op maandag 15/04/2013, om 14.40 uur, van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, zitting houdend in de zaal N (eerste verdieping), van het gerechtsgebouw te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

De heer Donald Duthieu, rechter in handelszaken in deze rechtbank, werd verder gelast als gedelegeerd rechter met de taken zoals bepaald in de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers.
(4361)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 28/01/2013 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, werd de procedure tot verlenging van de gerechtelijke reorganisatie ingevolge het verzoekschrift neergelegd ter griffie op 24/01/2013, toegestaan voor de BVBA AERO SIMULATORS, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Hoge Bokstraat 223, met ondernemingsnummer 0466.012.447, met handelsactiviteit ontwikkeling en productie helikoptersimulators.

Hebbende als raadsman Mr. Peeters, Karel, advocaat te 9000 Gent, Kortrijkssteenweg 731.

Gedelegeerd rechter : de heer Gysens, Eddy.

Datum verlenging van de opschorting : 28 februari 2013.

Datum stemming over het herstelplan : op de terechtzitting van maandag 25/02/2013, te 09.30 uur.

Stelt de zaak voor homologatie en sluiting van de procedure gerechtelijke reorganisatie ondernemingen op de buitengewone terechtzitting van donderdag 28 februari 2013, om 9 uur, zesde kamer.

Dendermonde, 29 januari 2013.

De griffier, (get.) C. Leunis.

(4362)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt :

IN ZAKE :

QUALIHOME BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0865.777.755, met zetel te 3580 Beringen, De Trommelaar 11;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 15 januari 2013.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak;

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 29 april 2013;

Bepaalt dat op maandag 22 april 2013 om 9 uur in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan;

Zegt dat verzoekster gehouden is schriftelijk verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit op uiterlijk 28 februari en 28 maart 2013;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het Belgisch Staatsblad;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster;

Bij beschikking van 15 januari 2013 werd, in toepassing van art.18W.C.O., de heer Nulens, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25/6, te Hasselt, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 28 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4363)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt :

IN ZAKE :

ARMEDELLE BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0471.923.113, met zetel te 3850 Nieuwerkerken, Weyerstraat 173;

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 11 januari 2013.

OM DEZE REDENEN, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord voor open;

Zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 3 juni 2013;

Bepaalt dat op maandag 27 mei 2013 om 10 uur in het gerechtshof te Hasselt, Parklaan 25, zaal 4/10, vierde verdieping, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan;

Zegt dat verzoekster gehouden is schriftelijk verslag uit te brengen bij de gedelegeerd rechter omtrent de evolutie van haar financiële toestand inhoudende ondermeer het bijbrengen van een tussentijdse balans, een tussentijdse resultatenrekening, een tussentijdse proef- en saldibalans, een actuele stand van de inkomsten (klanten) en schulden (leveranciers), alsook omtrent het bereiken van het doel waarvoor de procedure tot gerechtelijke reorganisatie werd geopend en dit uiterlijk op 28 februari, 28 maart en 29 april 2013;

Beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

Legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster;

Bij beschikking van 14 januari 2013 werd, in toepassing van art. 18 W.C.O., de heer De Preter, p/a Rechtbank van Koophandel, Parklaan 25/6, te Hasselt, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 28 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4364)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de Vierde Kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk d.d. 28 januari 2013 werd beslist dat het reorganisatieplan, neergelegd door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Halimex, met vennootschapszetel te 8800 Roeselare, Beversesteenweg 608, ingeschreven in de Kruijspuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0465.281.680, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : plaatsen van display's, gehomologeerd wordt en dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten wordt.

(Get.) L. Nolf, griffier.

(4365)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen d.d. 28 januari 2013 werd, in toepassing van art. 43 van de wet van 31.01.2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, het minnelijk akkoord, neergelegd ter griffie d.d. 28 januari 2013 door de BVBA IW COMMUNICATIONS, met maatschappelijke zetel te 2890 Sint-Amants, Heidestraat 85, met ondernemingsnummer 0466.110.932, met volgende schuldeisers : DE RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID — BTW-ONTVANKANTOOR MECHELEN — NV ING BELGIE — NV ING EQUIPMENT LEASE BELGIUM, vastgesteld en dienvolgens werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie van de BVBA IW COMMUNICATIONS, voornoemd, gesloten.

Mechelen, 28 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(4366)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen d.d. 28 januari 2013 werd, in toepassing van art. 43 van de wet van 31.01.2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, het minnelijk akkoord, neergelegd ter griffie d.d. 28 januari 2013 door de NV DRUKKERIJ IGNACE WILS, met maatschappelijke zetel te 2890 Sint-Amants, Heidestraat 85, met ondernemingsnummer 0400.791.528, met volgende schuldeisers : DE RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID — BTW-ONTVANGKANTOOR MECHELEN — NV ING BELGIE — NV ING EQUIPMENT LEASE BELGIUM, vastgesteld en dienvolgens werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie van de NV DRUKKERIJ IGNACE WILS, voornoemd, gesloten.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(4367)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 28/01/2013 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. 8/13/00017 i.z. de gerechtelijke reorganisatie op naam van HUFKENS ALGEMENE BOUWONDERNEMING NV, met maatschappelijke zetel te 3950 BOCHOLT, KRINGLOOPSTRAAT 5B, RPR (Tongeren) : 0431.813.613.

Het vonnis kent verzoekster een bijkomende voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 31/03/2013, met het oog op een collectief akkoord. Het beveelt verzoekster om de verbeterde lijst van schuldeisers voorzien in art. 46, § 6, W.C.O. en het plan bedoeld in art. 47, § 1, W.C.O. neer te leggen ter griffie uiterlijk op 25/02/2013. Het bepaalt verder dat de zitting waar zal gestemd worden over het reorganisatieplan doorgaat op 18/03/2013 om 10.30 uur voor dezelfde kamer van deze rechtbank, KIELENSTRAAT 22, gelijkvloers, zaal C.

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(4368)

Faillite — Faillissement

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 29 janvier 2013, le Tribunal de Commerce de NEUFCHATEAU, a prononcé, sur ASSIGNATION et sur AVEU, la faillite de la SA NANNAN KLELS, dont le siège social est sis à 6880 BERTRIX, rue des Munos 8, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0465.031.262 pour exercer l'activité principale renseignée de boulangerie/pâtisserie.

Curateur : Maître P.-E. GHISLAIN, avocat à 6840 NEUFCHATEAU, avenue de la Gare 70.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du Tribunal de Commerce de NEUFCHATEAU, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard, pour le 28 FEVRIER 2013.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 22 MARS 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, KIEFFER.

(4369)

Tribunal de commerce de Huy

—

Faillite de la SC CECILE BOUTIQUE, dont le siège social et d'exploitation est établi à 4540 AMAY, rue Joseph Wauters 2/A, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0436.160.005, pour les activités de commerce de détail de sous-vêtements, de lingerie et de vêtements de bain en magasin spécialisé.

Par jugement du 23/01/2013, le Tribunal de Commerce de Huy : FIXE la date de cessation de paiement au 12/3/2012.

Le greffier, (signé) G. MOTTET.

(4370)

Tribunal de commerce de Huy

—

Faillite de la SPRL J.P. TRANS, ayant son siège social et son établissement sis à 4560 OCQUIER, rue Haya 14, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0457.566.024, pour l'activité de transport routier et élevage de chevaux.

Par jugement du 23/01/2013, le Tribunal de Commerce de Huy : FIXE la date de cessation de paiement au 6/02/2011.

Le greffier, (signé) G. MOTTET.

(4371)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 23/1/2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par absence d'actif, la faillite de FOURGEAUX, Natacha, Belge, née le 21/01/1978 à Huy, domiciliée à 4520 HUCCORGNE, Thier Moulu 70, exerçant le commerce à la même adresse sous la dénomination « N.L.B.L. SERVICES », lieu de son principal établissement, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0816.758.608, pour les activités d'installation de systèmes de télécommunication et installations informatiques, commerce de gros d'appareils électroménagers et audio-vidéo, ordinateurs, d'équipements informatiques périphériques et de logiciels, etc.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli INEXCUSABLE.

Le greffier, (signé) G. MOTTET.

(4372)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 23/1/2013, le Tribunal de Commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de FAUST, José, domicilié à 4500 HUY, chemin des Chapelles 30, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0725.146.264.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli EXCUSABLE.

Le greffier, (signé) G. MOTTET.

(4373)

Tribunal de commerce de Mons

—

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de LE NOUVEAU LION BELGE SPRL, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue de la Loi 25/9, immatriculée pour l'exploitation d'un restaurant, B.C.E. n° 0898.154.474.

Curateur : Maître GEORGES PONCHAU, rue du Temple 52, à 7100 LA LOUVIERE.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 27/03/2013

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4374)

Tribunal de commerce de Mons

—

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de MY RENOVATION SPRL, dont le siège social est sis à 7090 BRAINE-LE-COMTE, rue de la Station 61, immatriculée pour l'activité d'entreprise générale de construction, B.C.E. n° 0876.424.791.

Curateur : Maître GEORGES PONCHAU, rue du Temple 52, à 7100 LA LOUVIERE.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 27/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4375)

Tribunal de commerce de Mons

—

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, d'AIRSOFT - ONE BELGIQUE SPRL, dont le siège social est sis à 7011 GHLIN, route de Wallonie 4/15, exerçant les activités de commerce de détail en répliques d'armes, B.C.E. n° 0479.177.228.

Curateur : Maître BERNARD POPYN, RUE DE LA GRANDE TRIPERIE 15, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 27/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4376)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de XB COMMUNICATION SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, rue du Curé Letellier 2B, y exerçant les activités de graphisme — B.C.E. n° 0818.512.922.

Curateur : Maître BERNARD POPYN, RUE DE LA GRANDE TRIPERIE 15, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances le : 27/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4377)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de GRAY, GABRIELE, née à Dutzen (ALLEMAGNE), le 2 juin 1951, domiciliée à 7000 MONS, avenue des Guérites 7, y exploitant un débit de boissons à l'enseigne « TAVERNE HENRI », Grand'Place 1, à 7000 MONS, B.C.E. n° 0783.170.773.

Curateur : Maître CHRISTINE DELBART, AVENUE DES EXPOSITIONS 2, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créanciers le : 18/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4378)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de FFOOD SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, passage du Centre 48, immatriculée pour l'exploitation d'un commerce de vêtements, B.C.E. n° 0810.975.725.

Curateur : Maître CHRISTINE DELBART, AVENUE DES EXPOSITIONS 2, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créanciers le : 18/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4379)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de SIXTY BELGIUM SA, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, rue Louis de Brouckère 95, B.C.E. n° 0463.861.225, exerçant les activités de commerce détail en produits textiles et accessoires aux adresses suivantes :

Zetellaan 100, bte 113, à 2630 MAASMECHELEN, sous la dénomination : « Outlet SIXTY »; Noordzandstraat 61, à 8000 BRUGGE, sous la dénomination : « MISS SIXTY STORE », rue d'Arlon 199, bte 3A et B, à 6780 MESSANCY, sous la dénomination : « Outlet SIXTY ».

Curateur : Maître TONY BELLAVIA, RUE DES MARCOTTES 30, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créanciers : le 18/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4380)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 28/01/2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclaré la faillite, SUR AVEU, de MJE SPRL, dont le siège social est sis à 7380 QUIEVRAIN, rue du Pont Saint 10, bte 1, exerçant les activités de restaurant à 7500 TOURNAI, Grand Place 7, sous la dénomination : « LA CANTINE », B.C.E. n° 0837.403.968.

Curateur : Maître JOHN DEHAENE, RUE NEUVE 16, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 28/01/2013.

Dépôt des déclarations de créances pour le 27/02/2013.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créanciers : le 18/03/2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. BAUGNIES.

(4381)

Tribunal de commerce de Nivelles

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de GILLES LUIGI ANDRE, CHAUSSEE DE BRUXELLES 23, à 1400 NIVELLES.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80 § 2 de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par Monsieur le Juge-Commissaire KRUYTS, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES, le lundi 11/03/2013, à 10 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU.

(4382)

Tribunal de commerce de Nivelles

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de TINTIGNER, CHRISTIAN, CHAUSSEE DE NAMUR 35, à 1367 RAMILLIES, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0655.276.174.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80 § 2 de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par Monsieur le Juge-Commissaire KRYUTS, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES, le lundi 11/03/2013, à 10 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière en chef, (signé) P. FOURNEAU.

(4383)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 28/01/2013, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de IDELEC SERVICE SPRL, ayant son siège social à 7500 TOURNAI, BOULEVARD DES DEPORTES(TOU) 32/1, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0882.618.143 et ayant pour activité commerciale les travaux d'installation électrotechnique de bâtiment.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (28/02/2013).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 20/03/2013.

Curateur : Maître LECLERCQ, XAVIER, RUE DU BEAU SITE 6-8, à 7700 MOUSCRON.

Juge-commissaire : PONCHAU, JEAN-PAUL.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. LAVENNES.
(4384)

Tribunal de commerce de Verviers

La HINCK G SA, dont le siège social est établi à 4910 THEUX, ALLEE DES TILLEULS 1.

Faillite déclarée par jugement du 22/10/1996.

Curateur : Maître PIERRE ANDRI.

Par jugement du 24/01/2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : MONSIEUR HINCK, GERARD, AVENUE PELETZER 33, à 4800 VERVIERS.

Le greffier en chef, (signé) Marianne DEREZE.

(4385)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite La TION - SIMONE EN ABREGE : « EN GE CO » HARDY SPRL ENTREPRISE GENERALE DE CONSTRUCTION, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0423.005.617, dont le siège social est établi à 4651 BATTICE, RUE DES GAILLETTES 32/34.

Faillite déclarée par jugement du 19/04/2007.

Curateur : Maître DOMINIQUE LEGRAND.

Par jugement du 24/01/2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : MONSIEUR HARDY, JEAN, RUE DES GAILLETTES 34, à 4651 HERVE (BATTICE).

Le greffier en chef, (signé) Marianne DEREZE.

(4386)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de la SPRL GIEM DIFFUSION, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0427.945.984, dont le siège social est établi à 4820 DISON, rue Xhauflaire 153.

Faillite déclarée par jugement du 2 octobre 2008.

Curateur : Maître Pierre ANDRI.

Par jugement du 24 janvier 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Marcel HIGNY, Neer-Aubel 12, à 4880 AUBEL.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(4387)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de GWENAEILLE SPRL, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0877.759.037, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, rue Joseph Dederich 8.

Faillite déclarée par jugement du 22 janvier 2009.

Curateur : Maître Benoît DEBRUS.

Par jugement du 24 janvier 2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur René DEVILLERS, Drolenval 6, à 4860 PEPINSTER.

Le greffier délégué, (signé) Monique Coutelier.

(4388)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite de BONGARTZ, FRANÇOISE « NATUR« ELLE », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0751.461.077, dont le siège social est établi à 4960 MALMEDY, BIERTASETSCHE 28.

Faillite déclarée par jugement du 05/04/2012.

Curateur : Maître MICHELLE HABETS.

Par jugement du 24/01/2013, le Tribunal de Commerce de Verviers a clôturé par liquidation la faillite préqualifiée.

Par le même jugement M. BONGARTZ, FRANCOISE « NATUR« ELLE », a été déclarée excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marianne DEREZE.

(4389)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van DENTORAL BVBA, FRANS ADRIAENSSENSTRAAT 9, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 456.562.271, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : K. TOROS, ISABELLALEI 16/14, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHEL-SESTEENWEG 166, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4390)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van MOBELIM BVBA, BISSCHOPPHOFPLAAN 500, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 403.608.981, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : W. VANHOUTD, KOOLSVELD-LAAN 181, 2110 WIJNEGEM.

De curator : Mr. HAAREN, ANNE-MARIE, advocaat, PETER BENOITLAAN 15, B-2550 KONTICH.

De griffier, R. Gentier.

(4391)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van A.D.H. NV, INDUSTRIE-WEG 10, B-2390 MALLE, ondernemingsnummer : 0405.995.082, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : A. SCHOT, TER MAELENBAAN 16, 2970 SCHILDE.

De curator : Mr. VAN MEENSEL, STEVEN, advocaat, PALEIS-STRAAT 12-14, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4392)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van V.I.P.'S BVBA, BREDA-BAAN 566, B-2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0477.504.373, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : H. SCHULLER, REEDS OVERLEDEN.

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHEL-SESTEENWEG 166, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4393)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van DE RAEDEMAEKER BVBA, EIERNMARKT 19, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0448.716.753, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : C. WOLBACH, BATANIASTRAAT 7, B 22, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. VERCRAEYE, PETER, advocaat, BRITSELEI 76, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4394)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van ELBE BRECHT CVBA, THOMAS VAN DER VEKENLAAN 15, B-2960 BRECHT, ondernemingsnummer : 0442.576.950, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : E. BUELENS, KLEIN WATER-STRAAT 61B, 2970 SCHILDE.

De curator : Mr. VERMEERSCH, NATHALIE, advocaat, PLANTIN-KAAI 10/21, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4395)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van MARAT BVBA, NACHT-GAALLEI 15, B-2950 KAPELLEN (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0477.885.346, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaars : A. HEIKENS EN M. UIJL, BEIDEN OUDE PUTSEBAAN 28, 3140 KEERBERGEN.

De curator : Mr. HOOBEN, LUC, advocaat, BIST 45/8, B-2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(4396)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van LIFESTYLE DRINKS NV, BREY-DELSTRAAT 29, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0451.600.722, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : MARC SMAELE, FRANKRIJKLEI 86/A, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. VAN IMPE, BRUNO, advocaat, GENERAAL SLIN-GENEYERLAAN 107, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(4397)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van WOUTERS, MACHTELD, PROVINCIESTRAAT 159, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0633.418.908, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOON-BAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. HERMANS, TOM, advocaat, AMERIKALEI 122, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4398)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van TEBORO BVBA, DE KEYSERLEI 58/60, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0461.371.392, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaars : MEIR TETROASHVILI EN RONIT NANIKASHVILLI, BEIDEN HAAGDOORNLAAN 40, 2180 EKEREN.

De curator : Mr. VERCRAEYE, PETER, advocaat, BRITSELEI 76, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4399)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van ALLO PHONE SHOP NV, IN 'T KORT « APS », BISSCHOPPENHOFLAAN 117, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0463.749.674, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : BIRGER VANSEVER, GOORDIJK 15, 2930 BRASSCHAAT.

De curator : Mr. DE BIE, EDUARD, advocaat, LANGE LOZANA-STRAAT 145-147, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4400)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van MATEREUROP NV, IN VEREFENING, THONETLAAN 110, B-2050 ANTWERPEN-5, ondernemingsnummer : 0401.986.410, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : EMIEL VEREECKEN, COREMANS-STRAAT 2, BUS 18, 2600 BERCHEM.

De curator : Mr. DEJOSSE, WIM, advocaat, SCHERMERSSTRAAT 30, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4401)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van RICHARD ACCESS BELGIUM BVBA, DONKSESTEENWEG 212, BUS 45, B-2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0474.283.973, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : JOZEPH RICHARD, ZONDER GEKENDE WOON- OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE NOCH IN HET BUITENLAND.

De curator : Mr. VAN MECHELEN, FRANCIS, advocaat, MECHELSESTEENWEG 136, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4402)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van LOT INVEST BVBA, EKSTERLAAR 3, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0458.488.118, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : TOM TUBBAX, VLEERAKKERSTRAAT 111, 2150 BORSBEEK.

De curator : Mr. LAUGS, GUY, advocaat, MECHELSESTEENWEG 12/8, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4403)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van HEDADIAM BVBA, SCHUPSTRAAT 18/20, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0422.038.387, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : HENRI LORENZI, LOUIS DE VRIES-STRAAT 14, 2600 BERCHEM.

De curator : Mr. MARINOWER, CLAUDE, advocaat, CONSCIENCE-STRAAT 7, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4404)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van SCARABEE NV, STOOPSTRAAT 1, BUS 7, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0476.936.231, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : MARC LECLERCQ, DOKTER MAURICE TIMMERMANSLAAN 62, 2170 MERKSEM.

De curator : Mr. VAN SANT, PAUL, advocaat, JUSTITIESTRAAT 27, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4405)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van 'T WALHALLA CVA, HOOGEIND 36, B-2940 STABROEK, ondernemingsnummer : 0451.700.195, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaars : J. DESMEDT EN G. SCHEPENS, BEIDEN CHRISTINA STRAAT 23/013F, 8400 OOSTENDE.

De curator : Mr. VAN SANT, PAUL, advocaat, JUSTITIESTRAAT 27, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4406)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013 werd het faillissement van THE BADGER COMPANY BELGIUM NV, NOORDERLAAN 133, B-2030 ANTWERPEN-3, ondernemingsnummer : 0885.125.097, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: R. DUBBELDAM, PHILIPS-HOOFJESWEG 9, 3247 XE DIRSLAND (NEDERLAND).

De curator: Mr. VAN MEENSEL, STEVEN, advocaat, PALEIS-STRAAT 12-14, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(4407)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van XHOST BVBA, TWAALF-MAANDENSTRAAT 17, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0866.991.245 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: GERTY LOUWYE, SINT-ANNA-REI 10/0201, 8000 BRUGGE.

De curator: Mr. VAN MEENSEL, STEVEN, advocaat, PALEIS-STRAAT 12-14, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4408)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van AC-WINES BVBA, RIJKMAKERLAAN 7, BUS T, B-2910 ESSEN, ondernemingsnummer : 0423.746.874 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: K. DE STERCK, ZEEDIJK 236, 8301 HEIST AAN ZEE.

De curator: Mr. GROSS, MARC, advocaat, VAN EYCKLEI 20, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4409)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van WATCH AND SEE GCV, PROVINCIALE STEENWEG 298, B-2627 SCHELLE, ondernemingsnummer : 0884.456.193 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: THYS, PETER, VAN NIJNRODEWEG 900, 1081 BJ AMSTERDAM (NEDERLAND).

De curator: Mr. LEENDERS SVEN, advocaat, GROTE STEENWEG 154, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4410)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van TELEPASSION CUSTOMER SERVICES BVBA, VERLATSTRAAT 10, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0807.466.701 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: DENNIS BOOM, BONTEKOE-STRAAT 1, BUS 1, 6826 SP ARHEM (NEDERLAND).

De curator: Mr. MATTHEESENS, PIETER, advocaat, LANGE LOZANAstraat 24, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4411)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van RASA! BVBA, HET ZIEL 40, B-2920 KALMTHOUT, ondernemingsnummer : 0823.754.880 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: SAM DEJONGHE, EN BART DEJONGHE, BEIDEN HET ZIEL 40, 2920 KALMTHOUT.

De curator: Mr. RAUTER, PHILIP, advocaat, HOVESTRAAT 28, B-2650 EDEGEM.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4412)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van MICHEL'S JUWELEN BVBA, APPELMANSSTRAAT 25, B-2018 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0432.287.923 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: BARUCH REICHMAN, VAN DEN NESTLEI 14, 2018 ANTWERPEN.

De curator: Mr. LANNOY, CATHERINE, advocaat, PRINS BOUDEWIJNLAAZ 177-181, B-2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4413)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van VLAAMSE ISOLATIE TECHNIEKEN NV, DELFTEN 23, HAL 26-27, B-2390 MALLE, ondernemingsnummer : 0456.006.896 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: BRANKO ANDRASEVIC, SLUITBERG 10, BUS 4, 2170 MERKSEM.

De curator: Mr. VAN PASSEL, MARC, advocaat, MECHELSE-STEENWEG 64, B101, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4414)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van TWENTYSIX BVBA, VOLKSTRAAT 35, B-2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0880.167.013 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: WARD, PAUL ANDREW, MOSVENNE-DREEF 5/A, 2140 KEERBERGEN.

De curator: Mr. MICHEL MARTIN, advocaat, FRANKLIN ROOSEVELTPLAATS 18, B-2060 ANTWERPEN-6.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4415)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van FRANSSENS, ANDY, SINT-JOZEFSTRAAT 24, B-2840 RUMST, ondernemingsnummer : 0806.860.153, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOON-BAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. LANNOY, CATHERINE, advocaat, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-181, B-2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4416)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van POWERVOLTS NV, INDUSTRIELAAN 42, B-2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer : 0480.503.950 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : RENE DE BEULE, HULDEKENS 22, 2970 SCHILDE.

De curator : Mr. DOBSON, DEBORAH, advocaat, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4417)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van BAGET/VERMEULEN BVBA, TER RIVIERENLAAN 25, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0824.836.233 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : G.VERMEULEN, JACHTHOREN-LAAN 32/1, 2980 ZOERSEL.

De curator : Mr. ELANTS, ANNE-MARIE, advocaat, KASTEEL-DREEF 29, B-2900 SCHOTEN.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4418)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van YING THAI CVOA, DE ROBIANO STRAAT 137, B-2150 BORSBEK (ANTW.), ondernemingsnummer : 0885.076.795 gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : PHAPHROM NIRATCHA, FALCON-PLEIN 36, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. MARINOWER, CLAUDE, advocaat, CONSCIENCE-STRAAT 7, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4419)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 29/01/2013, werd het faillissement van PEACOCK BVBA, JULES MORETUSLEI 322-326, B-2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0449.854.920 gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : MOK CHI TUNG, JULES MORETUSLEI 322, 2610 WILRIJK.

De curator : Mr. DE HAES, INGE, advocaat, MECHELSE-STEENWEG 64, B 101, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4420)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 28/01/2013, is

COMM. V. SOABES, met zetel te 2060 Antwerpen, Sint-Jansplein 57, eetgelegenheden met volledige bediening, ondernemingsnummer : 0866.813.378;

Mevr. SOARES ADALGIZA FILOMENA, geboren te Campinho (Kaapverdische Eilanden) op 20.12.1963, wonende te 2170 Merksem, Van Stralenlei 62, werkend vennoot.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. BRUNEEL, GREGORY, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 28/01/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 27/02/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 29/03/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4421)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 28/01/2013, is BVBA SUPERMARKET VAN MEUBELEN, voorheen met zetel te 2910 Essen, Essendonk 9, doch sinds 16.09.2010 met zetel te 2910 Essen, Ringweg 1, bus 4, boekhouders en boekhouders-fiscalisten, ondernemingsnummer : 0408.379.601.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. BRUNEEL, GREGORY, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum der staking van betaling : 28/01/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor : 27/02/2013.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 29/03/2013, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, (get.) R. GENTIER.

(4422)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 28/01/2013, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van SILMA BVBA, met maatschappelijke zetel (en tot 09.01.2013 met uitbatingszetel) gevestigd te 8300 KNOKKE-HEIST, Sylvain Dupuisstraat 14, met als handelsactiviteit eetgelegenheid met volledige bediening (volgens verklaring aangever : restaurant), onder handelsbenaming « La Tavola », met als ondernemingsnummer 0833.254.546.

Datum van staking van betalingen : 28/01/2013.

Curator : Mr. SNAUWAERT, PETER, advocaat te 8300 KNOKKE-HEIST, DORPSSTRAAT 140-142.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 28/02/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtkbank uiterlijk op 10/03/2013.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(4423)

Rechtkbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtkbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 28/01/2013, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van D & B TRUCKING BVBA met maatschappelijke zetel te 8490 JABBEKE, Aartrijksesteenweg 9 V2 A1, met ondernemingsnummer 0477.981.257, met als handelsactiviteit : pederenvervoer over de weg.

Datum van staking van betalingen : 28/01/2013.

Curator : Mr. VAN DER PERRE, BENEDIKTE, advocaat te 8000 BRUGGE, GANZENSTRAAT 57.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtkbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 28/02/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtkbank uiterlijk op 10/03/2013.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(4424)

Rechtkbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtkbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 25.01.2013, op bekentenis het faillissement uitgesproken van DERLUYN, HEIDI, geboren te Roeselare op 08.10.1970, wonende te 8820 Torhout, Jan Van Eycklaan 7, en volgens eigen verklaring de handelsuitbating gevestigd te 8820 Torhout, Jan Van Eycklaan 7, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0829.255.275, hebbende als handelsactiviteit Euphony consultante.

Datum van staking van betaling is vastgesteld op 25/01/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. VICKY VANNESTE, advocaat te 8820 TORHOUT, OOSTENDESTRAAT 327.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtkbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 26/02/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtkbank uiterlijk op 08/03/2012.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(4425)

Rechtkbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtkbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 25.01.2013, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van VERMONT, DARUIS, geboren te Oostende op 05/12/1989, wonende te 8400 Oostende, Duinenstraat 34/0303, en met handelsuitbating te 8430 Middelkerke, Westendelaan 100, bus D401, gekend in het KBO onder het nummer 0817.213.320, en met als handelsactiviteiten : algemene bouw van residentiële gebouwen.

Datum van staking van betaling is vastgesteld op 25/01/2013.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARC SCHUYESMANS, advocaat te 8400 OOSTENDE, Frere Orbanstraat 113.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtkbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 25/02/2013.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtkbank uiterlijk op 07/03/2013.

Voor eensluidend verklaard uitreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(4426)

Rechtkbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, van 28/01/2013, werd LOPEZ Y FACHAL MONSERRAT, VENNOOT GCV CLUVATARY LOPEZ Y FACHAL, BELSELE DORP 171, B3, 9111 BELSELE, in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. PHILIPPE BAILLON, 9200 DENDERMONDE, NOORDLAAN 172/1.

- Datum staking van betaling : 28/01/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indien van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillisementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtkbank op vrijdag 08/03/2013.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtkbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uitreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.

(4427)

Rechtkbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, van 28/01/2013 werd ASSUR. POPPE BVBA, KLEEMSTRAAT 2, 9111 BELSELE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0429.613.889.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. LIEVEN D'HOOGHE, 9100 SINT-NIKLAAS, VIJFSTRATEN 57.

- Datum staking van betaling : 28/01/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtkbank op vrijdag 08/03/2013.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtkbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art.10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4428)

Rechtkbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, van 28/01/2013 werd RYAL BVBA, BEMIDDELING AAN-VERKOOP VERHUUR ONROER. GOED, STEENWEG 591, 9470 DENDERLEEUW, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0881.824.030.

- Rechter-Commissaris : CHRISTOPHE MEERT.

- Curator : Mr. DIRK BERT, 9470 DENDERLEEUW, LINDENSTRAAT 162.

- Datum staking van betaling : 28/01/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtkbank op vrijdag 08/03/2013.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtkbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art.10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4429)

Rechtkbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, van 28/01/2013 werd CLUVATARY LOPEZ Y FACHAL GCV, CAFES EN BARS, DONKLAAN 81A, 9290 BERLARE, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0834.950.363.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. PHILIPPE BAILLON, 9200 DENDERMONDE, NOORDLAAN 172/1.

- Datum staking van betaling : 28/01/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtkbank op vrijdag 08/03/2013.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtkbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art.10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4430)

Rechtkbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, van 28/01/2013 werd FERMON, YVES, VENNOOT GCV CLUVATARY LOPEZ Y FACHAL, BELSELEDORP 171, B3, 9111 BELSELE, in staat van faillissement verklaard.

- Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

- Curator : Mr. PHILIPPE BAILLON, 9200 DENDERMONDE, NOORDLAAN 172/1.

- Datum staking van betaling : 28/01/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

- Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

- Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtkbank op vrijdag 08/03/2013.

- Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.)

- Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtkbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art.10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis. (4431)

Rechtkbank van koophandel te Hasselt

De rechtkbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 24/01/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van VANSAET, KARIN, HOEKSTRAAT 56/1, te 3910 NEERPELT, handelswerkzaamheid : massagesalon, dossiernummer : 7906.

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : GEERAERT, VINCENT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/07/2012.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 24/02/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 07/03/2013 om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter FW).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4432)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vennis van 24/01/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van T.I.S. TANKSTATION ILSE STIJN VOF, HOEKSTRAAT 56/1, te 3910 NEERPELT, ondernemingsnummer 0887.489.028, handelswerkzaamheid : benzinestation, dossiernummer : 7904.

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : GEERAERT, VINCENT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/01/2013.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 24/02/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 07/03/2013 om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter FW.).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4433)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vennis van 24/01/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van VAN SAMANG, STIJN, EN VAN SAET, ILSE, HOEKSTRAAT 56/1, te 3910 NEERPELT, handelswerkzaamheid : benzinestation, dossiernummer : 7905.

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : GEERAERT, VINCENT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/01/2013.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 24/02/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 07/03/2013 om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter FW.).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4434)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vennis van 24/01/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van DE LA LUNA VOF, HOEKSTRAAT 56/1, te 3910 NEERPELT, ondernemingsnummer 0887.489.028, handelswerkzaamheid : massagesalon, dossiernummer : 7903.

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : GEERAERT, VINCENT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/07/2012.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 24/02/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 07/03/2013 om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter FW.).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4435)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vennis van 24/01/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van ANANKE BVBA, WIJERKEN 165A, te 3920 LOMMEL, ondernemingsnummer 0898.040.747, handelswerkzaamheid : facturatie aan andere vennootschappen, dossiernummer : 7901.

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curatoren : GIELEN, XAVIER, Van Dijcklaan 15, 3500 HASSELT; VANSWYGENHOVEN, FREDERIKA, VAN DIJCKLAAN 15, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 24/01/2013.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 24/02/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 07/03/2013 om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter FW.).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4436)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vennis van 24/01/2013 de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van AKPINAR ORHAN, EIKENSTRAAT 20, B5, te 3500 HASSELT, ondernemingsnummer 0844.635.913, handelswerkzaamheid : frituur, dossiernummer : 7902.

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : GEERAERT, VINCENT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31, 3500 HASSELT.

Tijdstip ophouden van betaling : 07/01/2013.

Indien der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25/6, voor 24/02/2013.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 07/03/2013 om 14.00 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4437)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA AKBAS, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Mosselschelpstraatje 1/1, met ondernemingsnummer 0475.334.741, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : mevrouw WELLENS, Kelly, wonende te 2800 Mechelen, Liersesteenweg 52/1.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4438)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA SENCIT MECHELEN, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Blarenberglaan 6, bus 6, met ondernemingsnummer 0880.382.787, en werd gezegd dat als vereffenaars worden beschouwd : de heer STROOBACH, Ronald, wonende in Nederland te 1187 WL Amstelveen, Anne De Vrieslaan 36, en de heer VELDKAMP, Alexander, wonende in Nederland, te 1325 PE Almere, John Fernhoutstraat 14.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4439)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28 januari 2013 van de Rechbank van Koophandel te Mechelen werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de GCV FAMAC, exploitatie van pompstation, met maatschappelijke zetel te 2820 Bonheiden, Mechelsesteenweg 227, met ondernemingsnummer 0810.158.846.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 28 JANUARI 2013.

Tot curator werd benoemd : Meester VAN CAMP François, advocaat, kantoorhoudende te 2220 Heist-op-den-Berg, Hulshoutsesteenweg 84A.

De schuldborderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de Rechbank van Koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 25 FEBRUARI 2013.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen neer te leggen ter griffie van deze Rechbank op 25 MAART 2013.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4440)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA MULTISERVICE BRION & DE MOOR, met maatschappelijke zetel te 2830 Willebroek, Nieuwstraat 54, verdieping 1, met ondernemingsnummer 0440.110.081, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer BRION, Freddy, wonende te 2890 Sint-Amants, Dam 64.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4441)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA GEDRA, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Brusselsesteenweg 382/302, met ondernemingsnummer 0478.517.034, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer GEVAERS, Guy, wonende te 3190 Boortmeerbeek, Leuvensesteenweg 267.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4442)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA HET SWINGCAFE, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Zimmerplein 4, met ondernemingsnummer 0462.586.070, en werd gezegd dat als vereffenaars worden beschouwd : de heer CORBEELS, Gunter, wonende te 2580 Putte, Meester van der Borgstraat 168, mevrouw PYPE, Nancy, wonende te 2160 Wommelgem, Handboogstraat, 30 GLV, en mevrouw ROZIERS, Hilde, wonende te 2500 Lier, Kluizeplein 16.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4443)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA M-TECHNOLOGY, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Ondernemersstraat 9, met ondernemingsnummer 0899.498.024, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de BVBA UNITAM, met maatschappelijke zetel te 2970 Schilde, Parklaan 35.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4444)

Rechbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de GCV BKR, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Misstraat 193, met ondernemingsnummer 0830.168.362, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer VERBRAEKEN, Chris, wonende te 2500 Lier, Antwerpsesteenweg 299.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4445)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 28.01.2013 van de rechtbank van koophandel te Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA JANSON, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Hoogveldweg 30/32, met ondernemingsnummer 0463.068.397, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer BELLENS, Jan, wonende te 2550 Kontich, Gemeenteplein 17, 1ste.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (4446)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 28/01/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van ALULINE ZAKELIJK BVBA, te 3630 MAASMECHELEN, HEIHOEVE-STRAAT 1A (E), ondernemingsnummer : 0824.519.202, voornaamste handelswerkzaamheid : het smeden van metaal.

Als curator werd aangesteld Mr. KERKHOFS, ILSE, MOLENDRIES-STRAAT 19, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 06/12/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 27/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 14/03/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6647.

De griffier, (get.) J. Tits. (4447)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 28/01/2013 op dagvaarding het faillissement uitgesproken van HERKAL BVBA, te 3630 MAASMECHELEN, BOSBESSTRAAT 1 (M), ondernemingsnummer : 0807.749.979, voornaamste handelswerkzaamheid : een zelfstandig werkende sportbeoefenaar.

Als curator werd aangesteld Mr. KERKHOFS, ILSE, MOLENDRIES-STRAAT 19, 3740 BILZEN.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 30/07/2012.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 27/02/2013 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 14/03/2013 om 11.00 uur in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig art. 72ter Fail. W.

Ref. Rechtbank 6648.

De griffier, (get.) J. Tits. (4448)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Cour d'appel de Mons

Par arrêt du 28 janvier 2013, la treizième chambre de la Cour d'appel de Mons, rapporte la faillite de M. Emmanuel HERCOT, domicilié à 6280 Loverval, allée des Templiers 24, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0786.009.608, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi prononcé le 20 novembre 2012.

Le greffier chef de service, (signé) Cl. CHEVALIER.

(4449)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

A.R.04006/2012, Ft. 20120621, in de zaak van de heer WELTER, Bert, Hendrik, Suzanne, geboren te Temse op 22 april 1948, KBO nr. 0646.020.988, in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 26 november 2012.

Eiser op verzet, verschijnende in persoon, bijgestaan door Mr. Amelinckx, Daniël, advocaat te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7A.

Tegen :

1. De heer Procureur des Konings, bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, woont kiezend op zijn parket, gerechtsgebouw, Zwarte Zusterstraat 2-4-6, te 9200 Dendermonde.

Eerste verweerde op verzet, vertegenwoordigd door Mevr. Hubain, E., substituut Procureur des Konings te Dendermonde.

en

2. Mr. Van Den Branden, Guy, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Colmarstraat 2A, in zijn hoedanigheid van curator over de faling van de heer Welter, Bert Hendrik Suzanne, geboren te Temse op 22 april 1948, wonende te 9140 Temse, Hoogkamerstraat 243, KBO nr. 0646.020.988, hiertoe aangesteld bij vonnis van de rechtbank van koophandel, d.d. 26 november 2012.

Tweede verweerde op verzet, verschijnende in persoon.

Na beraad spreekt de rechtbank het volgende vonnis uit :

Overwegende dat de eis, ingeleid bij exploit, d.d. 4 december 2012, ertoe strekt het verzet tegen het faillissementsvonnis, d.d. 26 november 2012, ontvankelijk en gegrond te horen verklaren, dien-volgens het vonnis waartegen verzet geheel te horen te niet doen.

Gehoord Mr. Daniël Amelinckx en de heer Welter, Bart, in hun uitleg en middelen ter terechting van 17 december 2012.

Gehoord het Openbaar Ministerie, vertegenwoordigd door Mevr. Hubain, E. en de curator, Mr. Van Den Branden, Guy, in hun uitleg en middelen ter terechting van 17 december 2012.

Gehoord de heer Tackaert, rechter in handelszaken, aangewezen door de heer Voorzitter ter vervanging van de Mevr. Martens, Evelyne, rechter-commissaris in voormeld faillissement, wettig belet, in het verslag ter terechting van 17 december 2012.

Gezien de stukken.

Het verzet werd regelmatig en tijdig ingesteld.

Uit de uitleg van eiser op verzet blijkt dat :

de heer Welter, Bert, op de zitting van 26 november 2012 niet aanwezig was om redenen onafhankelijk van zijn wil.

De schulden worden onmiddellijk voldaan.

Het is vooralsnog onduidelijk of de voorwaarden vervuld waren op het ogenblik van het faillissement.

Nader onderzoek dringt zich op.

De heer Welter, Bert, zich niet in staat van faillissement bevindt.

Overwegende dat het verzet derhalve gegrond is.

Gelet op artikel 2 en volgende van de Wet van 15 juni 1935.

Om deze redenen, de rechtbank;

rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzet ontvankelijk en gegrond.

Doet het bestreden vonnis van 26 november 2012 teniet.

Zegt voor recht dat de heer Welter, Bert, niet in staat van faillissement is.

Beveelt dat onderhavig vonnis binnen de vijf dagen ter benaardstiging van de heer Welter, Bert, bij uitbrekkelijks zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* te Brussel en in de dagbladen of periodieke uitgaven met regionale spreiding waarin het bestreden faillissements-vonis werd gepubliceerd.

Stelt de zaak vast voor verder onderzoek op de zitting van maandag 28 januari 2013 voor de zesde kamer van deze rechtbank om 9 u. 30 m.

Houdt de beslissing nopen de kosten aan.

Staat de voorlopige tenuitvoerlegging toe van onderhavig vonnis.

Het vonnis is gewezen en uitgesproken op de zitting van 17 december 2012 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde samengesteld uit Guido De Croock, als voorzitter en de rechters in handelszaken Paul Convents en Guido Henkens, in aanwezigheid van Christel Leunis, griffier.

(Get.) Daniel Amelinckx, advocaat.

(4451)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Uit een akte verleden voor ondergetekende Mr Henri Van Eeckhoudt, geassocieerd notaris te Lennik (Sint-Martens-Lennik), op 9 januari 2013, blijkt dat de heer DE MEERSMAN, Jos Frans Ghislé, geboren te Asse op eenendertig mei negentienhonderd drieënenvijftig en zijn echtgenote vrouw DE BAST, Annie Louise Josée, geboren te Asse op acht maart negentienhonderd eenenvijftig, samenwonende te 1741 Ternat (Wambeek), Klapscheutstraat 24.

Oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Albert Van Eeckhoudt, te Lennik (Sint-Martens-Lennik) op tweeëntwintig januari negentienhonderd drieënzeventig, dit stelsel hebben gewijzigd en dat voormalde vrouw inbreng deed in het gemeenschappelijk vermogen van 1) de woning gelegen te Wambeek, Klapscheutstraat 24; 2) de woning gelegen te Wambeek, Stenebrugstraat 7.

Sint-Martens-Lennik, 30 januari 2013.

(Get.) Henri Van Eeckhoudt, geassocieerd notaris.

(4452)

Aux termes d'un acte de modification du régime matrimonial de mon Ministère, en date du vingt-trois janvier deux mille treize, Mme ROLY, Jeanne Dieudonné Félicienne, née à Alleur, le 17 novembre 1945 (numéro national : 45.11.17-200.21), domiciliée à 4460 GRACE-HOLLOGNE, rue de la Gare 87 a fait apport à la société d'acquêts existante entre elle-même, et son époux, M. AMADINI, Vittorino, né à Bovegno (Italie), le 15 mars 1945, domicilié à 4460 GRACE-HOLLOGNE, avenue de la Gare 87, du bien immeuble suivant :

COMMUNE DE GRACE-HOLLOGNE - sixième division - anciennement Bierset - RC : 926 euros.

1. Une maison d'habitation sise avenue de la Gare 85, cadastrée ou l'ayant été section A, numéro 331 H, pour une contenance de quatorze ares cinq centiares (14 a 05 ca).

2. Un terrain sis avenue de la Gare, cadastré ou l'ayant été section A, numéro 331 D, pour une contenance de sept ares soixante-sept centiares (07 a 67 ca).

3. Un jardin sis rue du Parc, cadastré ou l'ayant été section A, numéro 331 C, pour une contenance de quatre ares quarante-deux centiares (04 a 42 ca).

Fait à Comblain-au-Pont, le 28/01/2013.

(Signé) Bovy, Christian, notaire.

(4453)

Par acte reçu le 28 janvier 2013 par le Notaire Dominique Tasset, de résidence à Braine-le-Comte, M. BARVAUX, Stéphane Alain Marie, né à Namur le onze juillet mil neuf cent soixante-six (numéro national : 66.07.11-199.33), et son épouse, Mme VINCENT, Marie, née à Arlon le vingt-sept mars mil neuf cent soixante-neuf (numéro national : 69.03.27-050.28), domiciliés à 7090 Braine-le-Comte (Hennuyères), rue du Bois 3, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Paul Mignon, notaire à Ittre, le vingt mars mil neuf cent nonante-cinq, non modifié depuis lors, ont procédé aux modifications suivantes de leur régime matrimonial :

adjonction d'une société d'acquêts à leur régime matrimonial et fixation des règles de fonctionnement et de liquidation de ladite société d'acquêts.

M. BARVAUX a apporté à la société d'acquêts, cent cinquante (150) actions nominatives de la société anonyme BARVAUX WATER TECHNICS, ayant son siège social à 6230 Pont-à-Celles, chaussée de Nivelles 766, immatriculée au registre des personnes morales sous le numéro 0461.155.618.

Mme VINCENT a apporté cinquante-six (56) actions nominatives de la société anonyme BARVAUX WATER TECHNICS, ayant son siège social à 6230 Pont-à-Celles, chaussée de Nivelles 766, immatriculée au registre des personnes morales sous le numéro 0461.115.618.

(Signé) Le notaire associé Dominique Tasset.

(4454)

Extrait de l'acte modificatif du contrat de mariage de Baron GILLES DE PELICHY, Gaëtan Gustave Adrien Ghislain Marie Joseph, né à Snellegem le 6 juillet 1938, et son épouse Mme MERLIN d'ESTREUX DE BEAUGRENIER, Myriam Françoise Paule, née à Valenciennes (France), le 11 juillet 1951, domiciliés ensemble à 3090 Overijse, Peli-kaanhof 2, reçu par Maître Karlos Dewagtere, notaire associé à Jabbeke, le 10 janvier 2013, enregistré « deux rôles, deux renvois au 2^e bureau de l'Enregistrement de Bruges, le 21 janvier 2013, Volume 273, folio 54, case 12. Reçu vingt-cinq euros (25 EUR). P. BAILLEUL, inspecteur principal (signé). ».

De cet acte suit :

1. Qu'ils se sont mariés devant l'officier de l'état civil de Woluwé-Saint-Pierre, le 31 mai 1975.

2. Qu'ils sont mariés sous le régime de la séparation de biens en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Patrick Van Hoestenberghe à Jabbeke, le 24 mai 1975.

3. Qu'ils ont modifié leur régime matrimonial usant de la faculté prévue aux articles 1394 et 1395 du Code civil en constituant une société d'acquêts dans laquelle Baron Gillès de Pélichy Gaëtan, prénommé, a apporté et fait entrer un bien immeuble, quitte et libre de toutes charges.

Pour extrait analytique : (signé) Dewagtere, notaire associé.

(4455)

Par acte du 14 janvier 2013, reçu par le Notaire associé Julien FRANEAU, à Mons, M. CHAPELLE, Pierre Herman Fernand Germain, né à Gilly le 6 novembre 1940, et son épouse, Mme DULIERE, Jacqueline Hélène Claude, née à Morlanwelz-Mariemont le 28 avril 1941, domiciliés à 7022 Mons (Hyon), avenue de la Poudrière 30, mariés sous le régime de la séparation des biens avec adjonction d'une société d'acquêts accessoires aux termes d'acte reçu par le Notaire Jean Rasquin à Chapelle-lez-Herlaimont le 12 juillet 1966, ont maintenu le REGIME DE LA SEPARATION DE BIENS AVEC ADJONCTION D'UNE SOCIETE D'ACQUETS existant entr'eux, mais ont déclaré cependant vouloir apporter une modification immédiate de la composition de leur patrimoine, sans toutefois entraîner la liquidation de leur dit régime, par apports de biens meubles communs à leurs patrimoines propres respectifs.

(Signé) Adrien FRANEAU, notaire associé.

(4456)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Harold DECKERS, te Antwerpen, op 21/01/2013, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen één renvooien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 23 januari 2013, boek 165, blad 97, vak 13 (F2013/441/0409/N), ontvangen : vijftwintig euro (€ 25,00). De Ontvanger : a.i. (getekend) J. MARTENS », hebben de heer Eric ANDRE en mevrouw Suzanne PEETERS, samenwonende te 2018 Antwerpen, Robert Molsstraat 37, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Harold DECKERS, geassocieerd notaris.

(4457)

Blijkens akte ondertekend op 23 december 2012 voor Notaris Pierre De Maesschalck te Oostende hebben de echtgenoten André MARES - Nadine BONNEZ, wonende te 8400 Oostende, Stanleylaan 87, een inbreng gedaan van een onroerend goed in de huwgemeenschap.

Namens de echtgenoten Mares-Bonnez, (get.) Pierre De Maesschalck, geassocieerd notaris.

(4458)

Bij akte verleden voor notaris Kristien PUYPE, te Poperinge, op 15 januari 2013, hebben de echtgenoten, de heer PATTYN, Albert, geboren te Poperinge op 12 februari 1949, en zijn echtgenote mevrouw FIEY, Frieda, geboren te Poperinge op 05 december 1949, samenwonende te 8954 Heuvelland (De Klijte), Dikkebusstraat 27, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van het stelsel van gemeenschap van aanwinsten tussen hen bestaande ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Raymond Deeren, destijds te Roesbrugge-Haringe op 02 juli 1973, van een eigen onroerend goed van de heer Pattyn, Albert, en van een eigen onroerend goed van mevrouw Fiey, Frieda.

Poperinge op 29 januari 2013.

(Get.) Kristien Puype, notaris.

(4459)

Ondergetekende Meester Joseph Thiery, geassocieerd notaris te Roeselare, verklaart bij deze dat de echtgenoten HOSTENS, Jonny André, geboren te Roeselare op 8 januari 1958, en zijn echtgenote mevrouw VANDAMME, Tania Sonja, geboren te Roeselare op 18 februari 1959, samenwonende te 8800 Roeselare, Koestraat 118/A, gehuwd te Roeselare op tien februari negentienhonderd achtenzeventig, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan voorafgaandelijk huwelijkscontract hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld blijkens akte verleden voor zijn ambt op 21 januari 2013, zonder dat deze aanvulling de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, onder meer door inbreng van onroerend goed door de heer Jonny Hostens voornoemd.

(Get.) Joseph Thiery, geassocieerd notaris.

(4460)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Dirk DECLERCQ te Zwevegem op twaalf december en geregistreerd te Kortrijk I, drie bladen, geen verzending, op elf januari tweeduizend en dertien, boek 964, blad 4, vak 10, dat :

De heer BONTE, Tom, identiteitskaartnummer 591-0362672-91, rijksregisternummer 70.04.20-449.61, geboren te Oudenaarde op twintig april negentienhonderd zeventig, en zijn echtgenote mevrouw JONCKHEERE, Christa Monique, identiteitskaartnummer 591-0187596-03, rijksregisternummer 70.10.22 250.48, geboren te Waregem op tweeëntwintig oktober negentienhonderd zeventig, samenwonende te Kluisbergen, Hoogweg 63, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kluisbergen op 26 oktober 1990 onder het WETTELIJK STELSEL bij gebrek aan huwelijkscontract, sindsdien niet gewijzigd, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd (kleine wijziging), zonder wijziging te brengen aan het eigenlijk stelsel zelf.

Voor eensluidend ontledend uittreksel : (get.) Dirk Declercq, notaris. (4461)

De heer STIERS, Conrad Jules José, gepensioneerde, geboren te Leuven op 30 juli 1959, rijksregister nummer 59.07.30-261.30, en zijn echtgenote Mevr. SLOOTMAEKERS, Anne Myriam Johannes, bloemist, geboren te Melsbroek op 28 april 1958, rijksregister nummer 58.04.28-238.71, samenwonende te 3130 Begijnendijk, Veldstraat 12, hebben bij akte verleden voor Dirk Michiels, geassocieerde notaris te Aarschot, op 28 januari 2013, hun huwelijksvermogensstelsel door toevoeging van een beperkte gemeenschap aan hun stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Camille D'Hooghe, voorheen te Aarschot, op 14 mei 1983, met inbreng van twee onroerende goederen door de heer STIERS.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Michiels, geassocieerde notaris. (4462)

Uittreksel uit de akte van wijziging aan het huwelijksstelsel van de heer BOECKX, Joseph August Maria, en zijn echtgenote Mevr. BAETENS, Joanna Maria Augusta Louisa, wonende te Olen, Stationsstraat 67.

Opgemaakt om te worden meegedeeld aan de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Olen waar het huwelijk voltrokken is op 30 mei 1959.

Opgemaakt om te worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* in uitvoering van artikel 1396, § 1, Burgerlijk Wetboek.

Uit deze wijzigende akte verleden voor mij, notaris Jan Van Hemeldonck, te Olen, op 10 januari 2013, geregistreerd 2 bladen geen verzending te Herentals op 14 januari 2013, boek 5/164 blad 29 vak 03, ontvangen 25 euro, de e.a. inspecteur (get.) V. Gistelynck, blijkt wat volgt :

De echtgenoten blijven gehuwd onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel. Het oorspronkelijk contract wordt gewijzigd door inbreng van een onroerend goed en een toebedeling aan de langstlevende echtgenoot.

Voor eensluidend letterlijk uittreksel : (get.) J. Van Hemeldonck, notaris. (4463)

Ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris Nathalie Stadsbader te Sint-Kwintens-Lennik op 28 januari 2013, hebben de heer DE NIL, Guy, geboren te Aalst op 21 februari 1974, en zijn echtgenote Mevr. PRIEM, Marcia, geboren te Ninove op 8 december 1975, wonende te 9400 Ninove, Edingsesteenweg 275 (Den), gehuwd onder het wettelijk stelsel, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van onroerende goederen.

Voor de verzoekers, (get.) N. Stadsbader, notaris. (4464)

Bij akte verleden voor meester Hebbelinck, Debbie, geassocieerd notaris te Kortemark, op 9 januari 2013, Geregistreerd op het kantoor der registratie TORHOUT op 11 januari 2013, Boek 670, Blad 4, Vak 16, drie Bladen, geen renvoeren, Ontvangen : Vijfentwintig Euro (25,00 Euro), getekend de eerstaanwezend Inspecteur-Ontvanger M. DE MEULENAERE, hebben de heer Goddeeris, Stefaan Filip Geert, en zijn echtgenote, Mevr. Machiels, Sarah Johanna, samenwonende te 8610 Kortemark, Ommegangstraat 4, gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens voorafgaand huwelijkscontract verleden voor notaris Johan De Cuman te Kortemark op 19 juni 2006, een wijziging aan hun huwelijksvermogenstsel aangebracht, waarbij voormeld stelsel blijft behouden, met inbreng door de heer Goddeeris, Stefaan, van een onroerend goed in de gemeenschap.

Kortemark, 27 januari 2013.

(Get.) Debbie HEBBELINCK, geassocieerd notaris te Kortemark.
(4465)

Uit een akte verleden voor notaris Karel VANDEPUTTE, notaris, met standplaats te Roeselare, op zeven januari tweeduizend en dertien, dragende de melding :

« Geregistreerd vijf blad(en), geen verz. te Roeselare op 21/01/2013, Deel 534 Blad 81 Vak 1. Ontvangen : vijfentwintig euro (€25,00). De Eerstaanwezend Inspecteur, (get.) F. ALLOSSERY, blijkt dat :

- De heer ANCKAERT, Ludwig Leon Delphan, bestuurder van vennootschappen, geboren te Roeselare op tien december negentienhonderd éénenzestig, nationaal nummer 61.12.10 379-07, en zijn echtgenote, Mevr. MEERSMAN, Vera Thérésia, onderwijzeres, geboren te Kortrijk op elf januari negentienhonderd drieënzesig, nationaal nummer 63.01.11 326-92, samenwonende te 8791 Waregem (Beveren (Leie)), Hoonakkerdreef 1.

- Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

- Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

- Deze wijziging heeft evenwel niet de vereffening van het stelsel tot gevolg, doch wel een onttrekking aan de huwgemeenschap naar het eigen vermogen van :

1. bepaalde financiële tegoeden : elk voor de helft;
2. aandelen van de BVBA « L.A. Consulting », te Beveren-Leie (0863.531.711), Hoonakkerdreef 1, als volgt :

1 104 aandelen naar Mr. Anckaert;
1 103 aandelen naar Mevr. Meersman.

Roeselare, 28 januari 2013.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Karel Vandeputte, notaris.
(4466)

Bij akte verleden voor notaris Guy Danckaert met standplaats te Kalken, gemeente Laarne, op 28 december 2012, hebben de echtgenoten EI Sayyid Amin, geboren te Salkin op 1 januari 1978, wonende te 9240 Zele, Langestraat 48, en Altintas Demet, geboren te Lokeren op 24 december 1979, wonende te 9240 Zele, Elststraat 88/W011, gehuwd voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Zele op 12 december 2012 onder het beheer van het wettelijk stelsel, zonder wijziging van hun huwelijksvermogenstsel, hun huwelijksvermogenstsel hebben gewijzigd naar het stelsel scheiding van goederen.

Laarne (Kalken), 29 januari 2013.
(Get.) Guy Danckaert, notaris.

(4467)